

P C
2645
G3
S39
1906
MAIN

UC-NRLF



B 4 078 597



LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF CALIFORNIA.

Class

ref 862 :-



Deutsch-französisches Wörterverzeichnis

der die Steinzeit betreffenden Literatur.

Kunstsprache zur Beschreibung des in Gebrauch
genommenen, bearbeiteten und zugeschlagenen Steins.

*(Langage technique pour la description des pierres utilisées,
travaillées et taillées.)*

*(Termes techniques employés pour décrire les pierres utilisées,
travaillées et taillées.)*

Terminologie der vorzeitlichen Steinmanufakte.

Terminologie der Kunde vom bearbeiteten Stein
der Vorzeit.

Zur Berichtigung und Vervollständigung

als Probedruck verteilt

von

G. Schweinfurth.

April 1906.

R. FRIEDLÄNDER & SOHN Buchhandlung Berlin N. W. 6. 11. Carlstrasse 11.

CE. 001.

Inhalt.

(Klassen der Ausdrücke.)

- Gesteinsart der Manufakte.
 Gestalt — —
 Färbung der Masse — —
 Oberflächenbeschaffenheit — —
 Herstellungsweise — —
 Gebrauchsweise und Verwendung — —
 In Vergleich gezogene Werkzeuge, Waffen und Geräte zur Kenn-
 zeichnung — —
 Abnutzungszustände — —
 Fund- und Lagerungsverhältnisse — —
 Bodenreliefformen der Fundstätten — —
 Entwicklungsstufen der Arbeitsweise — —
 Geologische Epochen — —
-

PC 2645
G 3539
1906
MAIN
variété

Abart	
abdrücken	<i>détacher par pression</i>
Abdrücken (durch)	<i>pression (par)</i> <i>retouche par pression</i>
Abdrücker	<i>compresseur (Mort.)</i>
Abfall (topogr.)	<i>escarpement</i> <i>déclivité</i>
Abfälle	<i>rejets</i> <i>déchets</i> <i>rognures</i> <i>rebuts</i>
abgelagert	<i>déposé</i>
abgenutzt	<i>usé</i> <i>usagé (Cap.)</i> <i>détérioré</i> <i>fruste</i>
abgerollt	<i>roulé</i>
abgerundet	<i>arrondi</i>
abgeschlagen	<i>abattu</i> <i>débité (Rut.)</i>
abgeschuppt	<i>écaillé</i>
abgesondert	<i>désagrégé</i>
abgesprengt	<i>fait sauter</i> <i>déjoint</i>
abgesprungen	<i>s'étant déjoint</i> <i>s'étant détaché</i>
abgestumpft	<i>émoussé</i>
abgestutzt	<i>tronqué</i> <i>écourté</i>

1*

abgetrennt	<i>clivé</i> <i>disjoint</i>
Abhang	<i>déclivité</i>
Abhäuter	<i>écorchoir (Rut.)</i>
Abhauen	<i>abattage</i>
Abhobelung	<i>rabotage</i>
Ablagerung	<i>dépôt</i> <i>sédiment</i> <i>dépôt sédimenté</i>
ablösen (sich)	<i>se déjoindre</i>
Ablösungsfläche (am Abspliss)	<i>surface de casse (de l'éclat)</i>
Abnutzung	<i>usure</i> <i>frai, frayure</i> <i>détérioration</i>
Abnutzungsmarken	<i>traces d'usure</i> <i>traces d'usage</i>
Abplattung	<i>aplatissement</i>
Abprall	<i>rebond</i> <i>rejaillissement</i> <i>rebondissement</i>
Abrollung	<i>émoussage par rotation</i> <i>roulage</i>
Abschlag (Verworn)	<i>éclat</i>
Abschmelzung	<i>fonte</i>
Abschnitt	<i>segment</i> <i>section</i>
Absonderung	<i>clivage</i>
— (der Felsarten)	<i>division (dans les roches)</i> <i>(Loew.-Less.)</i>
— prismatische	<i>division prismatique (Loew.-Less.)</i>
Absprengung	<i>détachement</i>
(Abspringen)	<i>départ</i>
abspringen	<i>se déjoindre</i> <i>se détacher</i>

abspellen (Hahne)	<i>enlever des éclats</i>
Abspellung (Hahne)	<i>enlèvement des éclats</i>
Abspleisser	<i>éclateur (Rut.) percuteur</i>
Abspleissung	<i>enlèvement des éclats</i>
Abspliss (Abspleisse)	<i>éclat éclat de dégagement éclat de débitage retaille</i>
Absplissflächen (obere) — (die untere)	<i>facettes face d'éclatement</i>
Absplissnarbe (Abspleissungs narbe)	<i>esquillement trace d'éclat marque d'éclat départ d'esquille trace de départ</i>
Abspülung	<i>déclavage</i>
Absplitterung	<i>écaillage écaillage</i>
Abstand (der Aussplitterungen)	<i>écartement (des esquilles)</i>
Abstumpfung	<i>émoussage</i>
Abschälung	<i>décortiquement</i>
Abschlag (Friedel)	<i>éclat retaille</i>
Abschlagen (von Splintern) — (von Höckern)	<i>abattage enlèvement des éclats débitage des éclats écrasement (d'accommodation)</i>
Abschuppen (Abschuppung)	<i>écaillage écaillage</i>
Abschürfung	<i>rattissage (m.) écorchure (f.)</i>
Abschüssigkeit	<i>déclivité</i>

abschüssig	<i>abrupt</i> <i>escarpé</i> <i>en pente</i> <i>incliné</i> <i>déclive</i>
Abschnitt (z. B. eines Cylinders)	<i>tronçon (p. e. d'un cylindre)</i> <i>section (—)</i>
abtrennen	<i>détacher</i>
Abtrennung	<i>départ</i>
Abtrennungsfläche	<i>surface de clivage</i>
abwaschen	<i>délayer</i>
Abwaschen (Abwaschung)	<i>délavage</i>
Abwetzung	<i>usure</i> <i>frayure</i>
Abwechseln (Abwechselung der Denge- lungsrichtung)	<i>alternance de retouche (Rut.)</i> <i>retouche croisée</i>
Achat	<i>agate (f.)</i>
Achatkiesel	<i>pietre d'Egypte</i>
Ader	<i>veine (f.)</i>
aeolisch	<i>éolien</i>
Ahle	<i>alène (f.)</i>
allseitlich	<i>sur toutes les faces</i> <i>sur tous les flancs</i>
alveolate Oberflächen- Absonderung	<i>désagrégation à cupules</i>
Alveole	<i>alvéole (m.)</i> <i>calotte en creux</i>
Altmoräne	<i>moraine externe</i>
Amboss	<i>enclume (f.)</i> <i>pietre dormante (Rut.)</i>
anbequemen	<i>accommoder</i>
Anbequemung	<i>accommodation</i>

aneignen	<i>appropriier</i>
Aneignung	<i>appropriation</i>
aneinandergereihte Dangelungs- narben	<i>esquillements de retouche contigus</i>
Anfassen	<i>préhension</i>
Anfertigung	<i>confection</i>
angefertigt	<i>fabriqué</i>
Aextchen	<i>aisette (des tonnelliers)</i>
angefressen (am Rande)	<i>grugé</i>
angehäuft	<i>entassé</i>
angepasst	<i>accommodé</i> <i>approprié</i> <i>adapté (Cap.)</i>
angeschwollen	<i>renflé</i>
Angreifen	<i>préhension</i>
anhäufen	<i>entasser</i>
Anhäufung	<i>entassement</i>
Anpassung	<i>accommodation</i> <i>adaption</i>
Anschlagspunkt	<i>point de touche</i> <i>point de frappe</i>
Abschleifen (Abschleifung)	<i>polissage</i>
Anschwemmungen	<i>alluvions</i>
Anschwellung	<i>saillie</i> <i>renflement</i>
anstehen (der Schicht)	<i>affleurer</i>
Anstehen —	<i>affleurement (d'une couche)</i>
Anwendung	<i>emploi</i> <i>utilisation</i>
in Anwendung gebracht (s. nutzbar)	<i>utilisé</i>

in Arbeit genommene Kiesel	<i>silex travaillé (Rutol.)</i>
Arbeitsweise (Schwf.)	<i>industrié</i>
Arbeitsplatz	<i>atelier</i>
Arbeit	<i>travail. confection. facture</i>
Armring	<i>bracelet</i>
Arbeit, fehlerhafte	<i>malfaçon</i>
archaeologisch (Verworn)	<i>archéologique</i>
(Arbeitsweise)	<i>(industrie mésovinienne) (Rut.)</i>
Artefakt	<i>produit de l'art</i>
(s. Manufakt)	<i>— de la main d'homme</i>
Art und Weise	<i>d'allure</i>
Asphalt	<i>asphalte (m.)</i> <i>bitume compact (Loew.-Less.)</i>
Atmosphärien	<i>agésnts atmosphériques</i>
aufgelockert	<i>éraiillé</i>
Aufflockerung	<i>éraiillure (f.)</i>
aufgehoben	<i>relevé</i>
aufeinanderfolgende Absplisse	
(in der Zeit)	<i>éclats successifs</i>
— (nebeneinander)	<i>éclats contigus</i>
aufsitzend	<i>perché</i>
Augenstein (Loew.-Less.)	<i>morpholite. pierre à lunette</i>
ausbrechen	<i>ébrécher</i>
Ausbrechen	<i>ébrèchement</i>
aufgerichtet	<i>relevé</i>
Ausbrüche (muschelige)	<i>esquillements</i>
Ausbuchtung	<i>sinuosité</i>
Ausdehnung (Umfang)	<i>étendue</i>
auseinandergebracht	<i>disjoint</i> <i>dépareillé</i>
Ausfüllung	<i>remplissage</i> <i>comblement</i>

ausgearbeitet (mit Mühe)	<i>ouvragé</i>
ausgebreitet	<i>répandu</i> <i>étalé</i>
ausgebrochen	<i>écaillé</i> <i>ébréché</i>
ausgehöhlt	<i>concave</i> <i>creusé</i> <i>raviné</i> <i>excavé</i>
ausgekehlt	<i>cannelé</i>
ausgekerbt	<i>ébréché</i>
ausgelesen	<i>trié</i>
ausgeschlagen	<i>écaillé</i>
ausgeschliffen	<i>émoulu</i>
ausgesetzt (an der Oberfläche des Bodens)	<i>exposé (à la surface du sol)</i>
Ausgesetztsein (der Luft)	<i>exposition (à l'air)</i>
ausgewaschen	<i>creusé</i> <i>cavé</i> <i>miné</i> <i>lavé</i> <i>lessivé</i>
ausgespart	<i>ménagé</i>
ausgeschweift	<i>échancré</i>
ausgezackt	<i>déchiqueté</i>
Aushöhlung (topogr.)	<i>excavation</i> <i>ravinement (Rut.)</i> <i>creusement</i>
Auskehlung	<i>coche (f.)</i> <i>cannelure</i>
Auskerbung	<i>ébrèchement</i>
auslaugen	<i>lessiver</i>
Auslaugung	<i>lessivage</i>

Auslaufen (anstehende Schicht)	<i>affleurement</i>
auslaufende und zusammen- fließende Absplissflächen	<i>facettes qui s'épanouissent en se recoupant</i>
Auslesung (Auslesen)	<i>trriage</i>
Ausnagung	<i>érosion</i>
Ausmerzung	<i>écrasement retranchement</i>
(von unbequemen Höckern)	<i>(des tubercules gênants)</i>
Ausschartungen	<i>ébréchures</i>
ausscharten	<i>ébrécher</i>
Ausschuss	<i>rebut</i>
Ausschweifung (Ausgeschweiftheit)	<i>échancrure</i>
ausgezackt	<i>ébréché</i>
Aussehen	<i>d'allure facies (Cap.) (de P.)</i>
Aussenabspliss (mit einem Teil der Knollenrinde)	<i>éclat extérieur (muni d'une partie de la croûte du rognon) éclat superficiel (Rut.)</i>
Aussparung	<i>ménagement</i>
Aussenseite	<i>face extérieure</i>
Aufschichtung	<i>superposition</i>
Aussplitterungen, sternförmige	<i>étoilures</i>
Aussplitterung	<i>esquillement esquillage écaillage (Carth.)</i>
ausgetrocknet	<i>desséché</i>
Austrocknung	<i>dessiccation exsiccation</i>
Auszackung	<i>d'échiqueture crénélure</i>

Axt	<i>cognée</i> <i>hache (f.)</i>
ausgewittert	<i>décomposé</i> <i>désagrégé</i>
Auswitterung	<i>désagrégation</i>
— aeolische	<i>décapage éolien</i>
Auszackung	<i>déchiqueture</i>
auswaschen	<i>laver</i> <i>lessiver</i>
Auswaschung	<i>lessivage</i> <i>lavage</i>
B andstruktur	<i>structure rubanée (Loew.-Less.)</i>
Basalt	<i>basalte (m.)</i>
Basis	<i>base</i>
bauchig	<i>renflé</i> <i>bombé</i>
Bauchseite	<i>face inférieure</i>
beabsichtigte Form	<i>forme préconçue</i> <i>forme déterminée</i>
beabsichtigte Formgebung	<i>façonnement intentionnel</i>
beabsichtigte Schlagführung	<i>coup donné intentionnellement</i>
beabsichtigter Abspliss	<i>éclat de débitage intentionnel</i>
bearbeiten	<i>façonner</i> <i>travailler</i>
bearbeiteter Kiesel	<i>silex travaillé (Rut.)</i> <i>silex taillé</i>
Bearbeitung	<i>taille</i> <i>façonnement</i>
Bearbeitungsspuren	<i>traces de taille</i>
Becken	<i>cuvette</i>
Bedrängnis (Hahne)	<i>pression</i> <i>tension</i> <i>serrement</i>

behauen	<i>couper</i> <i>tailler</i> <i>façonner</i>
Behauen (Behauung)	<i>taille</i> <i>débitage</i> <i>abatage (Rut.)</i>
Behälter	<i>réceptif</i>
Behaustein (E. Krause)	<i>percuteur (de débitage)</i> <i>percuteur — éclateur</i>
Beil	<i>hache</i> <i>cognée</i>
Beilchen	<i>hachette</i> <i>hachereau</i>
beilförmig	<i>en forme de hache</i>
Benutzungsspuren	<i>traces d'emploi</i>
benutzt (in Gebrauch genommen)	<i>utilisé (Rut.)</i>
Bergfeuchtigkeit	<i>eau de la carrière</i> <i>eau d'imprégnation</i>
Bergkristal	<i>crystal de roche</i>
Bergsturz	<i>éboulement</i>
Bernstein — (schwarzer)	<i>ambre (m.)</i> <i>jais (m.)</i>
Berührungspunkt	<i>point touchant</i> <i>point de contact</i>
Berührungslinie	<i>ligne de contingence</i>
beschädigt	<i>endommagé</i> <i>abîmé</i>
Beschädigung	<i>endommagement</i>
beschneiden	<i>retailer</i> <i>retrancher</i>
Beschneiden	<i>retuille</i> <i>retaillement</i>
bestielen	<i>emmancher</i>

Bestielung	<i>emmanchement emmanchure</i>
bestimmte Form	<i>forme définie forme déterminée</i>
Benutzung	<i>utilisation (Rut.)</i>
bewirken	<i>opérer effectuer</i>
Biegung	<i>courbure</i>
birnförmig	<i>piriforme</i>
Biegung	<i>courbure</i>
Bindemittel	<i>ciment</i>
bituminös	<i>bitumineux</i>
blasig	<i>vacuolaire</i>
Block	<i>bloc</i>
blosgelegt	<i>mis à découvert dénudé</i>
Bloslegung (geol.)	<i>dénudation</i>
Blosliegen	<i>exposition</i>
Blutjaspis	<i>jaspé sanguin</i>
Böschung	<i>talus escarpe (f.)</i>
Bogen	<i>arc courbure</i>
Bogenfläche	<i>convexité</i>
Bogenwellen	<i>ondulations arquées</i>
Bogenkerbe	<i>cran arqué</i>
Bogenschaber	<i>racloir arqué racloir à encoche (Rut.)</i>
bogig	<i>arqué</i>
Bohren (Bohrung)	<i>forage</i>
Bohrloch	<i>forure</i>

Bohrer	<i>perçoir</i> <i>vriille (f.)</i> <i>foret</i>
Brackwasser	<i>eau saumâtre (f.)</i>
breccienförmig	<i>bréchiforme</i>
Breccia	<i>brèche</i>
braun	<i>brun</i>
breit	<i>élargi</i>
Breitseite	<i>côté large</i> <i>bord large</i>
Brillenstein	<i>morpholite (Ehrbg.)</i> <i>pierre à lunette</i>
Brocatelle	<i>marbre bréchoïde (Loew-Less.)</i>
bröckelig	<i>friable</i>
Bröckeligkeit	<i>friabilité</i>
Bröckelschicht	<i>caillasse</i>
Brocken	<i>lopin</i>
Bruch	<i>brisure (f.)</i> <i>cassure</i> <i>casse</i> <i>fracture</i>
Bruchfläche	<i>surface de fracture (Rut.)</i> <i>surface de casse</i>
Bruchstück	<i>fragment</i> <i>débris (m.)</i>
brüchig	<i>cassant</i> <i>fragile</i>
Brüchigkeit	<i>fragilité</i>
Bruchstein	<i>pierre de taille</i>
Bruchsteine	<i>blocaille (f.)</i>
Buchten	<i>sinuosité</i>
buchtig	<i>sinué (bot.)</i>

Buckel (Schlagb.)	<i>conchoïde (Mort.) (de percussion)</i> <i>bulbe (de p.)</i> <i>saillie</i> <i>gibbosité</i>
buckelig gewölbt	<i>conchoïdal</i>
buntscheckig	<i>bigarré</i>
Bunze	<i>ciselet</i>
buntgestreift	<i>panaché</i>
C acholonniert	<i>cacholonné (Mort.)</i> <i>cacholonisé (de P.)</i>
Chalcedon	<i>calcédoine (f.)</i>
Chalcedon (milchweißser)	<i>cacholong</i>
Chalcedon-Kiesel	<i>silex calcédonieux (d' Ault.)</i>
Cement	<i>cément</i> <i>ciment</i>
cementiert	<i>cémenté</i> <i>cimenté</i>
Charakter (allgemeiner)	<i>facies (Cap.)</i> <i>caractère</i>
Chlornatrium	<i>chlorure de sodium</i>
Chlorverbindung	<i>chlorure</i>
Concretion	<i>concrétion</i>
Concretbildung	<i>concretionnement (Rut.)</i>
convexconcav	<i>convexo-concave</i>
Culturen (Verworn)	<i>industries</i>
Culturbesitz (Verw.)	<i>inventaire des industries</i>
(Culturinventar (Verw.))	
Culturstufen (Verw.)	<i>états de civilisation</i>
Culturschicht	<i>couche à industrie</i>
Cylinder	<i>cylindre (m.)</i>
cylinderförmig (cylindrisch)	<i>cylindrique</i>

D achsbeil (Dächsel)	<i>erminette (herminette)</i> <i>aissette (des tonnelliers)</i>
Dachschiefer	<i>ardoise (f.)</i>
darunterliegend	<i>soujacent</i>
dazwischenstehend	<i>intermédiaire</i>
Decken (geol.)	<i>nappes (Loew.-Less.)</i>
Dendrit	<i>dendrite (f.)</i>
dengeln (der Sense)	<i>chapler</i>
— (der Kieselplitter)	<i>retoucher</i>
(Virchow)	
Dengelnarbe	<i>esquille de retouche (Rut.)</i> <i>esquillement de retouche</i>
Dazwischenstellung	<i>interposition</i>
Dengelstock (-Stein)	<i>retouchoir</i>
(Dengler)	<i>retouchoir éclateur (de P.)</i> <i>bâtonnet (Rut.)</i>
Denglung, wiederholte	<i>retouche successive</i>
Denglung der Nutzbarmachung	<i>retouche d'utilisation (Rut.)</i>
durch Ingebrauchnahme	<i>retouche d'emploi</i>
Denglung, entgegengesetzte	<i>retouche croisée</i>
Denudation	<i>dénudation</i>
Diabas	<i>diabase (f.) (Brogn.)</i>
dicht	<i>compacte</i>
Dichtigkeit (Dichte)	<i>compacité</i>
dichtgedrängt	<i>compacte</i>
dick	<i>épais</i> <i>épaissi</i>
Diäderspitze (Schwf.)	<i>pointe-dièdre</i>
diluvial	<i>diluvien</i>
Diluvium	<i>diluvium</i> <i>dépôts pleistocènes</i>
Diorit	<i>diorite (m.) (d'Ambuss.)</i>

Dolch	<i>poignard</i>
Dolomit	<i>dolomite (f.) (de Sauss.) dolomie (f.)</i>
Donnerkeil (Steinbeil)	<i>pierre de foudre céraunie (m.)</i>
Doppelkratzer	<i>grattoir double doublegrattoir</i>
Doppelpicke	<i>pic double (R.)</i>
dreieckig	<i>triangulaire delloïde triquètre</i>
Dreieck	<i>triangle</i>
— (gleichseitiges)	<i>t. isocèle</i>
— (gleichschenkliges)	<i>t. équilatéral</i>
dreikantig	<i>à trois arêtes trigone</i>
dreiflächig (dreiseitig)	<i>trèdre</i>
Drillbohrer	<i>vrille (f.)</i>
Dreizack	<i>trident</i>
Druckwirkung	<i>effet de pression</i>
Druck	<i>pression compression</i>
Druckkomponente (Verworn)	<i>force de pression agissant sur le tranchant</i>
Druckmarken	<i>marques (prod. par la) de pression</i>
Druckpunkt	<i>point de pression centre de pression</i>
Drückdengler	<i>compresseur (Piette)</i>
(Drücker)	<i>retouchoir de compression</i>
Drückdenglung	<i>retouche par pression</i>
Drückstab (E. Krause)	<i>retouchoir compresseur</i>

dünn	<i>mince</i> <i>grêle</i>
dünn(er) geworden (— gemacht)	<i>aminci</i>
Dünne	<i>minceur</i> <i>mincité</i>
dünn(er) machen	<i>amincir</i>
Dünnermachen	<i>amincissement</i>
dünn werdend	<i>s'amincissant</i>
dunkel	<i>foncé</i>
dunkelbraun	<i>brun foncé</i>
dunkelgrau	<i>gris de minime</i>
durcheinander ausgebreitet	<i>en vrague épars</i>
Durcheinandermengung	<i>brassage (m.)</i>
Durchbohrer	<i>perçoir</i>
durchbohren (durchlöchern) (durchstechen) (durchlochen)	<i>percer</i> <i>perforer</i> <i>transpercer</i> <i>trouer</i>
Durchbohrung	<i>perforation</i>
durchscheinend	<i>translucide</i>
durchlässig	<i>perméable</i>
Durchmesser	<i>diamètre</i>
durchsichtig	<i>hyalin. translucide (Rut.)</i>
Durchschnitt	<i>section</i> <i>coupe (f.)</i>
Durchwühlung (Schluchtbildung)	<i>ravinement (Rut.)</i>
Durchlocher	<i>perçoir</i>
durchlöchert	<i>troué</i>
Eben	<i>plat</i>
ebene Fläche	<i>plan</i>

Ebenmass	<i>proportion symmétrie</i>
ebene Oberfläche	<i>surface plane</i>
Ebenen (Ebenmachung)	<i>aplanissement</i>
eiförmig (körperl.)	<i>ovoïde ovoïdal</i>
eiförmig (Umriss)	<i>ovalaire oval oviforme</i>
eingekerbt	<i>entaillé</i>
eingekittet (eingeklebt) (eingebacken)	<i>empâté englobé</i>
ingeschnürt	<i>rétréci</i>
eingeklemmt	<i>pincé</i>
eingelagert	<i>déposé inclus</i>
Eindruck	<i>empreinte impression marque (f.)</i>
Einkerbung	<i>entaillage (m.) crénage (m.)</i>
mit Eindrücken versehen	<i>impressionné</i>
eingraben	<i>graver buriner</i>
einmeißeln	<i>buriner</i>
einschneiden	<i>inciser</i>
Einschnitt	<i>entaille cran coche (f.) incision</i>
Einschnitt (der Messerklinge)	<i>onglet</i>
Einschnitte (regelmäßige)	<i>entailles (symétriques)</i>

2*



Einschnürung	<i>rétrécissement</i> <i>étranglement</i>
einseitig	<i>uniface (Cap.)</i> <i>unilatéral</i>
einseitig zugeschlagen	<i>avec un côté en taille</i>
Einsickerung	<i>infiltration</i>
Einsinken (der Schicht)	<i>tassement</i>
Einsturz	<i>éboulement</i> <i>écroulement</i>
einstürzen	<i>s'écrouler</i> <i>s'écrouler</i>
Einwirkung (atmosphärische)	<i>action atmosphérique</i>
Eiszeit	<i>époque glaciaire</i>
Eisschub	<i>charriage (par les glaciers)</i> <i>glaciaire</i>
Eisen	<i>fer</i>
Elfenbeinzeit	<i>industrie éburnéenne (Piette)</i>
ellipsoidenförmig	<i>ellipsoïdal</i>
ellipsenförmig (elliptisch)	<i>ellipsoïde</i> <i>elliptique</i>
Ende	<i>bout</i> <i>extrémité</i> <i>sommet</i>
entblösst	<i>mis à découvert</i> <i>dénudé</i> <i>dénudé</i>
Endmoräne	<i>moraine frontale</i> <i>moraine terminale</i>
Entblössung (von Schichten)	<i>dénudation</i>
Entfärbung	<i>décoloration</i>
entrinden	<i>décortiquer</i>
Entrindung	<i>décortiquement</i>
Endspitze	<i>sommet</i>

Entwurf	<i>ébauche</i>
Eolithicum (eolithische Zeit) eolithische Arbeitsweise	<i>éolithique (m.)</i> <i>époque éolithique (Prestw. Rut.)</i> <i>industrie éolithique</i>
Erdhügel	<i>butte</i>
Erdreich	<i>terrain</i>
Erdsturz	<i>éboulement</i>
erhaben verdickt	<i>élevé</i>
Erhöhung	<i>convexité</i> <i>saillie</i>
Ergreifen	<i>préhension</i>
Erschütterung	<i>étonnement</i> <i>choc</i>
Erscheinungsform	<i>facies (f.)</i>
Erschütterungskegel (Hahne) (am Abspliss)	<i>cône d'étonnement</i>
Eselshuf (nucleus) (Schwf.)	<i>Sabot d'âne</i>
Erratischer Block	<i>bloc erratique</i>
F acette	<i>facette</i>
Facies	<i>facies (f.)</i>
Fels	<i>roc. rocher.</i>
felsig	<i>rocailleux. rocheux</i>
Falte	<i>ride</i> <i>pli (m.)</i>
Falte (der Schicht)	<i>poche (d'une couche)</i>
Falz	<i>rainure</i>
Farbenreiber (Stein)	<i>broyeur</i>
Fassung	<i>enchassure</i> <i>monture</i>
Faustbeil (Fäustel) (Schwf.) (Faustkeil [Bracht]) (Faustschlägel) (Schwf.)	<i>hache à main (Lartet)</i> <i>coup de poing (Mort.)</i> <i>instrument amygdaloïde (Rut.)</i> <i>hache en amande</i>

Fausthammer	<i>percuteur</i>
fehlerhafte Arbeit	<i>malfaçon</i>
Feinheit (der Areit)	<i> finesse (du travail)</i>
fein zerspalten	<i>fissuré</i>
feine Spalte	<i>fissure</i>
feinkörnig	<i>à pâte fine</i>
Feldspath	<i>feldspath</i>
Felsit (Felsitfels)	<i>pétrosilex (Loew.-Less.)</i>
feuergebend (silex)	<i>pyromaque</i>
Feuersprengung	<i>étonnement par le feu</i>
Feuerstein	<i>silex</i> <i>pyrite</i> <i>pierre à fusil</i> <i>silex pyromaque</i>
Feuerraum	<i>foyer</i>
Figureensteine	<i>pierres figurées</i> <i>pierres figures (Thieullen)</i>
Fibrolith	<i>fibrolite (f.)</i>
flach	<i>plat</i> <i>aplati</i> <i>plan</i>
Flächenraum	<i>superficie</i>
Flächenbehauung	<i>retouche des facettes</i>
Fläche (Seite)	<i>pan (de pyramide)</i> <i>plan (Rut.)</i> <i>face</i>
flammig	<i>flambé</i>
Flechtwerk	<i>treillis (m.)</i>
Flintenstein	<i>pierre à fusil</i>
Flint	<i>silex</i>
Flussbett	<i>lit du fleuve</i>

Flügel (a. d. Pfeilspitze)	<i>aïlerons</i>
(den) Fluss betreffend	<i>fluvial</i>
Flusssand	<i>sable fluvialite</i> <i>sable de rivière</i>
Flussgebilde	<i>dépôt fluvialite</i>
Flussablagerung	
fluviatil (Süßwasserbildung)	<i>fluvialite</i>
freigelegt	<i>découvert</i>
Freiliegen (Freilegung)	<i>placement à découvert</i>
Formbeschreibung (Formenlehre)	<i>morphologie</i>
formen	<i>façonner</i>
Formung (Formgebung)	<i>façonnement</i> <i>façonnage (Rut.)</i>
Fortbewegung	<i>charriage (m.)</i>
Fortsatz (am Kieselknollen)	<i>tubercule (Rut.)</i> <i>procès (anat.)</i> <i>éminence</i> <i>appendice</i> <i>apophyse (f.)</i>
Frittung	<i>vitrification</i>
Frühgeschichte	<i>temps protohistoriques (Brocca.)</i>
Fuge	<i>rainure (f.)</i>
Führung	<i>maniement</i>
Furche	<i>rainure (f.)</i> <i>sillon</i>
Gang (Gesteins-)	<i>filon</i>
Gagat	<i>jais (m.)</i>
ganz	<i>entier</i>
Ganzheit	<i>intégrité</i>
gebaucht	<i>bombé</i>
Gebeine	<i>ossements</i>

Gebrauch (in Gebrauchnahme)	<i>utilisation (de P.)</i>
Gebrauchmachen	
gebändert	<i>rubané</i>
in Gebrauch nehmen	<i>utiliser</i>
Gebrauchsabnutzung	<i>usure (f.) détérioration par l'emploi</i>
Gebrauchsspuren	<i>traces d'usage (de P. Cap.) traces d'emploi marques d'emploi</i>
Gebrauchsrand (Verw.) (am Kieselmanufakt)	<i>bord d'utilisation (du silex)</i>
gebraucht (abgenutzt)	<i>usé usage (Capt.) ayant servi</i>
gebogen	<i>courbé</i>
geebnet	<i>aplani</i>
gebuchtet	<i>sinué (bot.)</i>
gebräunt	<i>bruni</i>
gedengelt (von Kieselspl.) — (von der Sense)	<i>retouché chaplé</i>
geeignet gemacht	<i>approprié</i>
Geeignetmachung	<i>appropriation</i>
gedreht	<i>tordu tors torse</i>
gedrückt (von d. Form)	<i>surbaissé</i>
geformt	<i>formé façonné</i>
geflammt (Kieselmasse)	<i>flambé ondé</i>
gefrittet	<i>vitrifié effrité</i>
gefurcht	<i>silloné</i>

gehälftet	<i>dimidié</i> <i>partagé en deux</i>
gehäuft	<i>accumulé</i> <i>aggloméré</i> <i>entassé</i>
gekörnt	<i>grenu</i> <i>grené</i>
gekörntes Gefüge	<i>à pâte grenue</i>
gekerbt	<i>crénulé</i> <i>crénelé</i>
gekratzt	<i>égratigné</i>
gekreuzt	<i>croisé</i> <i>entrecoupé</i>
gelblich	<i>jaunâtre</i>
Gelberde	<i>ocre (f.)</i>
gemahlen	<i>moulu</i>
gepflühtes Land	<i>labouré (terrain)</i>
gerade	<i>droit</i>
Geradheit	<i>droiture</i>
gerade Linie	<i>ligne droite</i>
geradlinig	<i>rectiligne</i>
Geradschaber	<i>racloir à tranchant rectiligne</i>
Gerät	<i>instrument</i> <i>ustensile (m.)</i>
Gerätschaften	<i>outillage (m.)</i>
gereiht	<i>aligné</i> <i>rangé en ligne</i>
gerichtet	<i>aligné</i> <i>dirigé</i>
geritzt	<i>égratigné</i> <i>érasé</i>
Geröll (-Stück)	<i>galet</i>

Gerölle (Geröllschutt)	<i>éboulis (m.)</i>
gerollt	<i>roulé</i>
Gerolltwerden	<i>roulage</i>
Geschiebe	<i>blocaux (Loew.-Less.)</i> <i>galets subanguleux (Loew.-Less.)</i>
Geschiebemergel	<i>dépôt argilleux à blocaux</i> <i>limon blocailleux (Engerrand.)</i> <i>argile à blocaux (Dupont.)</i>
Geschiebewälle	<i>remparts de blocaux</i>
geschliffen	<i>émoulu</i> <i>affilé</i>
geschnäbelt	<i>à bec (Cap.)</i>
geschrammt	<i>érasé</i> <i>égratigné</i>
geschuppt	<i>écaillé</i>
geschwollen	<i>renflé</i>
Gesims (erhöhter Rand)	<i>rebond</i>
gespalten	<i>fendu</i>
— (durch Feuer)	<i>étonné (par le feu)</i>
gespitzt	<i>pointu</i> <i>acéré</i>
gesprenkelt	<i>bigarré</i> <i>moucheté</i>
Gestalt	<i>configuration</i> <i>forme</i>
gestalten	<i>façonner</i> <i>former</i>
Gestalten	<i>façonnement</i>
Gestaltung	<i>conformation</i>
Gesteinsmasse	<i>pâte (f.)</i>
gestielt	<i>emmanché</i> <i>à pédoncule</i>

Gestieltsein	<i>emmanchure</i>
gestreckt	<i>élancé</i>
Geweih	<i>ramure (f.)</i>
gestreift	<i>rayé</i>
gestutzt	<i>tronqué</i>
glänzend	<i>luisant</i> <i>lustré</i> <i>brillant</i>
getrennt	<i>disjoint</i> <i>dissocié</i>
Getrenntsein	<i>dissociation</i>
gewölbt	<i>convexe</i> <i>bombé</i>
gewunden	<i>tors</i> <i>torse</i>
gezähnt	<i>endaté</i> <i>denté (botan.)</i>
gezähgelt	<i>dentelé</i>
geschärft	<i>acéré</i> <i>aiguise</i> <i>ravive</i>
Glanz	<i>luisant (m.)</i>
glanzlos	<i>mat</i>
glasartig (glasig)	<i>à pâte vitreuse</i> <i>vitreux</i> <i>vitré</i>
glasiert	<i>glacé</i>
Glaskopf	<i>hydrate de fer vitreux,</i> <i>feroligiste vitreux</i> <i>oxyde de manganèse vitreux</i> <i>(Linck)</i>
Glasur	<i>vernis</i>
Glasierung	<i>vernissure</i>

Glätte	<i>poli (m.)</i> <i>lisse (m.)</i> <i>lissure</i>
glatt	<i>lisse</i>
Glätter (Glättstein)	<i>lissoir</i> <i>polissoir</i> <i>brunissoir</i> <i>pierre à brunir</i>
Glättung (Glätten)	<i>avivage</i> <i>brunissage</i> <i>polissage</i>
gleichaltrig	<i>synchronique</i> <i>synchrone (Cap.)</i>
Gleichaltrigkeit (Gleichzeitigkeit)	<i>synchronisme (m.)</i>
gleichartig (v. Gefüge)	<i>homogène</i>
— (v. Aussehen)	<i>identique</i>
Gleichartigkeit	<i>homogénéité</i>
— (Uebereinstimmung)	<i>identité</i>
gleichgerichtete (Schläge)	<i>coups dressés dans la même direction</i>
gleichschenkelig (Dreieck)	<i>isocèle (triangle)</i>
gleichseitig	<i>équilatéral</i>
Gletscherepoche	<i>époque glaciaire</i>
Gletscher	<i>glacier</i>
Gletscherschlamm	<i>boues glaciales</i>
Gletscherschliffe	<i>émoultures glaciaires</i>
Gletscherschub	<i>charriage glaciaire (m.)</i> <i>poussée de . . . ?</i>
Glimmersand	<i>sable micacé</i>
gleichmässig	<i>proportionné</i> <i>symétrique</i> <i>régulier</i>
Gleichzeitigkeit	<i>contemporanéité</i> <i>synchronisme</i>

gleichzeitiges Bestehen	<i>coexistence</i>
Graben (der)	<i>tranchée</i> <i>fossé (f.)</i>
Grabstichel	<i>burin</i> <i>burin à biseau</i> <i>poignon</i>
Grabung	<i>fouille</i> <i>excavation</i>
Granat	<i>grenat</i>
Grand	<i>gravier</i> <i>gravin</i>
Granit	<i>granite (m.)</i>
Gratkante (Verw.) (Grat)	<i>arête (f.)</i>
gräulich	<i>grisâtre</i>
Greifen	<i>préhension</i>
Griff	<i>manche (m.)</i> <i>poignée</i>
Griffel	<i>burin</i>
Griffkolben	<i>talon pour la préhension</i>
Grube	<i>fosse (f.)</i>
Grubenabsonderung (alveolate)	<i>désagrégation (éclatement)</i> <i>à cupules</i>
Grübchen	<i>fossette</i> <i>petit creux</i>
Griffseite	<i>côté de préhension</i>
grobgezähnt	<i>grossièrement crénelé (dentelé)</i>
aus dem Groben gearbeitet	<i>dégrossi</i>
grob zugehauen	<i>taillé à grands coups</i>
Grundfläche	<i>base</i>
Grundmoräne	<i>moraine de fond</i>
Grünerde	<i>glauconite</i>
Grünsand	<i>sable glauconifère (Rut.)</i>

halbiert	<i>fendu</i> <i>dimidi</i>
Halbierung	<i>partage en deux</i>
Halbmesser	<i>demi-diamètre</i>
Halbmond	<i>croissant</i> <i>demi-lune</i>
halbmondförmig	<i>semilunaire (Cap.)</i> <i>en croissant</i>
Halbkreis	<i>demi-cercle</i> <i>hémicycle</i>
halbkreisförmig	<i>demicirculaire (Rut.)</i> <i>hémicirculaire</i>
Halbkugel	<i>hémisphère (m.)</i>
halbkugelig	<i>hémisphérique</i>
halbrund	<i>demi-rond</i>
Halde	<i>pent</i> <i>halde</i>
Halsband (Halsschnur)	<i>collier</i>
Hämmern (Hämmerung)	<i>martelage (m.)</i>
Hämmerungsmarken	<i>traces de martelage (Rut.)</i>
Hammer	<i>marteau</i> <i>percuteur</i>
Handanpassung	<i>accommodation</i>
Handhabe	<i>manche (m.)</i> <i>poignée</i>
Handgriff	<i>coup de main</i> <i>manipulation</i>
handhaben	<i>empoigner</i> <i>manier</i>
Handhabung	<i>maniement</i> <i>préhension</i>
handrecht (handlich)	<i>bien à main</i> <i>bien en main</i> <i>maniabie</i>

Gruss	<i>arène grossière (Loew.-Less.)</i>
H aarrisse	<i>étoilures</i>
haarscharf	<i>fort tranchant</i>
Hacke	<i>pioche (f.)</i>
Hacken (das)	<i>piochage (m.)</i>
Hackmesser	<i>couperet tranchet. tranchoir (Rut.) hachoir</i>
Haken	<i>crochet hameçon</i>
hakig	<i>crochu</i>
Hakenschar	<i>racloir à bec</i>
Handlichmachung (Handrecht- machung)	<i>accommodation (Rut.)</i>
Handspitze	<i>pointe à main (Mort.)</i>
Hangendes (geol.)	<i>couches superposées</i>
Harpune	<i>harpon</i>
harzartig	<i>résinoïde (d'Aull) résinite (Rames)</i>
häufen	<i>entasser accumuler</i>
Häufung	<i>entassement</i>
Haufen	<i>tas</i>
Haupteiszeit	<i>grand glaciaire (Rut.)</i>
Haustein (Verworn) (s. Behaustein)	
Hautablöser	<i>écorchoir (Rut.)</i>
Hebung (des Landes)	<i>soulèvement</i>
Hinundherbewegung	<i>mouvement de va-et-vient</i>
hinuntergewunden	<i>tourmenté (Rut.)</i>
Heerd	<i>foyer</i>

Heft	<i>manche (m.) poignée</i>
hell	<i>clair</i>
Herausarbeiten (aus Knollen)	<i>dégrossissage (des rognons) (Rut.)</i>
heraushauen	<i>détacher dégager enlever</i>
hergestellt	<i>fabriqué confectionné</i>
hergerichtet	<i>apprêté</i>
Herrichtung	<i>apprêt</i>
Herstellung	<i>fabrication confection facture</i>
Herstellungsweise	<i>mode de confection facture</i>
hervorbringen	<i>opérer effectuer</i>
hervorragend	<i>proéminent prominant</i>
Hervorspringen	<i>proéminence</i>
herzförmig	<i>cordiforme (bot.) en coeur</i>
Herzschaber	<i>racloir en forme de cœur</i>
Hirschgeweih	<i>ramure (f.)</i>
Hobelschaber	<i>racloir-rabot grattoir (Rutol.)</i>
hobelartiges Schaben	<i>grattage (Rut.)</i>
Hobelkratzer	<i>grattoir-rabot (Rut.)</i>
Höcker (am Knollen)	<i>protubérance mamelon bosse (f.) tubercule (Rut.)</i>

Höhlung	<i>creux</i> <i>cavité</i>
Höhepunkt (der Vereisung)	<i>apogée (de la glaciation)</i>
Hornstein	<i>silex corné</i>
Höhle	<i>caverne</i> <i>grotte</i>
(von Tieren)	<i>repaire</i>
Höhlenbewohner	<i>troglodyte (m.)</i>
Hohlkehle	<i>cannelure</i>
Hohlmeißel	<i>gouge (f.)</i>
Hohlschaber	<i>racloir à tranchant concave</i>
Hohlbohrer	<i>tarière (f.)</i>
Hornblende	<i>amphibole (m.)</i>
Hohlschneide	<i>taillant en gouge</i>
Hornfels	<i>cornéenne (Brogn.) (Loew.-Less.)</i>
Hornschiefer	<i>phthanite (m.) (Loew.-Less.)</i>
Hornstein	<i>silex corné</i>
Hügel	<i>colline</i> <i>coteau</i>
Humuserde	<i>humus (m.)</i>
hyalin	<i>hyalin</i>
Imprägnation	<i>imprégnation (Loew.-Less.)</i>
Inlandeis	<i>glaciaire continental</i>
ingebrauchnehmen	<i>utiliser</i>
Ingebrauchnahme (Ingebrauchnehmung)	<i>utilisation</i>
interglazial	<i>interglaciaire</i>
Interglazialzeit	<i>période interglaciaire</i> <i>phase de retrait des glaces (Rut.)</i>
J ade	<i>jade (m.)</i>
Jadeit	<i>jadéite (f.)</i>

Jaspis	<i>jaspé (m.)</i>
jaspisartig	<i>jaspique</i> <i>jaspôide</i>
jäh	<i>abruptement</i> <i>abrupt</i>
jüngere (Periode)	<i>(période) postérieure</i>
Jungmoräne	<i>moraine interne</i>
Jurakalk	<i>calcaire jurassique</i>
K alkgebirge	<i>roches calcaires</i>
Kalk	<i>chaux (f.)</i>
kalkartig, kalkig	<i>calcaire</i>
kalkhaltig	<i>calcareux</i>
Kalkrinde (der Kieselknollen)	<i>calcin (Seine & Oise) (Mort.)</i>
Kalksand	<i>sable calcaire (Loew.-Less.)</i>
Kalkstein	<i>calcaire (m.)</i> <i>pierre calcaire</i>
Kalksinter	<i>calcin</i>
Kalktuff	<i>tuf calcaire (Loew.-Less.)</i> <i>travertin</i>
Kamm	<i>crête</i>
Kampfwerkzeug	<i>instrument à caractère agressif</i>
Kante	<i>arête</i> <i>crête</i> <i>bord</i>
— (hohe)	<i>champ</i>
— (überhängende)	<i>arête en surplomb</i>
Kantel	<i>bâtonnet (Rut.)</i>
Kantenrand	<i>pourtour angulaire</i>
Kantenrippe	<i>arête</i>
zur Kante gehörig	<i>angulaire</i>
kantig	<i>angulé</i> <i>anguleux</i>

Kantenabrollung	<i>émoussage des arêtes par roulage</i>
Kantenwinkel (Verw.)	<i>angle du tranchant</i>
Karneol	<i>carnéole (f.) cornaline (f.)</i>
Kappe (Käppchen)	<i>calotte</i>
Kegel	<i>cône (m.)</i>
kegelförmig	<i>conique</i>
Kegelnarbe (am Abspliss)	<i>esquillement conique</i>
Kegelschnitt	<i>section conique</i>
Kegelschaber (Kegelschläger)	<i>grattoir-rabot (Rut.)</i>
Kegelsprünge (Kegelklüftungen)	<i>étoilures</i>
Kennzeichen	<i>caractère marque distinctive signe (m.)</i>
Keil	<i>coin</i>
keilförmig	<i>cunéiforme</i>
Kerbe	<i>encoche (f.) cran coche (f.) entaille</i>
Kerbschaber	<i>coche-grattoir grattoir à coche</i>
Kerbung	<i>crénelage</i>
Kern	<i>noyau graine grain</i>
zum Kern gehörig	<i>nucléaire</i>
Kernstein (E. Krause)	<i>nucléus</i>
Kessel, (Fels-) halbkreisförmig.	<i>cirque (m.)</i>
Kessel, (Fels-) rundl. geschlossen.	<i>amphithéâtre</i>
Keule (Mörser-)	<i>pilon</i>

Keule	<i>casse-tête</i> <i>massue</i> <i>pilon</i>
Kies (Kiessand)	<i>gravier. arène grossière</i> (<i>Loew.-Less.</i>)
Kiesel (Kieselstoff)	<i>Silicium. Si (Chim.)</i> <i>silex</i>
Kieseldecke	<i>tapis de silex (Rut.)</i>
Kieselerde	<i>silice (f.)</i>
Kieselkalk	<i>calcaire silicieux</i>
kieselig (kieselartig)	<i>silicieux</i> <i>silicé</i>
Kieselknollen	<i>rognon silicieux</i> <i>chaille</i>
Kieselmanufakt	<i>silex travaillé</i> <i>silex taillé</i>
Kiesel- (Knollen-) reich	<i>caillouteux</i>
Kieselsäure (k. saures Salz)	<i>silicate (m.)</i>
Kieselsandstein	<i>grès silicieux</i>
Kiesel- (Knollen-) schicht	<i>caillontis</i>
Kiesel- (Knollen-) lager	<i>champ de silex (Rut.)</i>
Kieselschicht (feste)	<i>tapis de silex (Rut.)</i>
Kieselsinter (Kieseltuff)	<i>tuf silicieux (Loew.-Less.)</i>
Kieselschiefer	<i>phthanite (Loew.-Less.)</i>
Kieselspaltung	<i>débitage de silex</i>
Kieselstein	<i>caillon</i> <i>silex</i>
kiesig	<i>graneleux</i>
Kiesgrube	<i>ballastière</i>
Kieselschlagkunst	<i>l'art du débitage et de la taille</i> <i>des silex</i>
Kieseltechnik	<i>technique des silex taillés</i>

Kitt	<i>ciment</i>
Klaue	<i>griffe (f.)</i>
Klinge	<i>lame</i>
klopfen	<i>frapper</i>
Klopfer	<i>battoir</i>
Kloss	<i>lopin (Rut.)</i> <i>motte</i>
Klüftungstendenz	<i>tendance à éclater</i> <i>tendance d'éclatement</i> <i>tendance de fendillement</i>
Knauf	<i>poignée (d'épée)</i>
Knauer (Nuesch)	<i>rognon</i> <i>galef</i>
Kneif (Ledermesser)	<i>tranchet</i>
Knochen	<i>os (m.)</i> <i>ossements</i>
knochig (knöchern)	<i>osseux</i>
Knöchelchen	<i>osselet</i>
knochenführend	<i>ossifère</i>
Knötchen	<i>nodule (m.)</i>
Knollen	<i>rognon</i> <i>concrétion</i>
ganze Knollen	<i>simples rognons bruts (Rut.)</i>
Knollenbasis	<i>talon</i>
Knopfplatte	<i>calotte</i>
Knoten (am Knollen)	<i>tubercule (Rut.)</i> <i>nodule (m.)</i> <i>nodosité</i>
knotig (knotenreich)	<i>noduleux</i>
Kolben (K.-ende, Kolbenabsatz)	<i>talon</i>
Kommen der Vergletscherung (Vorstoss)	<i>avancement des glaces (Rut.)</i> <i>progrcssion des glaces</i>

Konvergenz	<i>convergence</i>
konvergierend	<i>convergent</i>
Konkretion	<i>concrétion</i>
konvex-konkav	<i>convexo-concave</i>
kommaförmig	<i>virgulé (Rut.)</i> <i>en forme de virgule</i>
Konglomerat	<i>agglomération</i>
Konglomeratgestein	<i>roche détritique</i>
Korn	<i>grain</i>
Kornquetscher (Verw.)	<i>broyeur de grains</i>
körnig	<i>grenu</i>
konzentrische Wellenlinien	<i>lignes concentriques ondoyantes</i> <i>ondulations concentriques</i>
kratzen	<i>gratter</i>
Kratzen	<i>grattage (Rut.)</i>
Kratzer	<i>grattoir</i>
Kräuselung (im Gletschergrunde)	<i>mamelonnage</i> } <i>au fond du glacier</i> <i>moutonnement</i> }
Kranzwulst (zum Tragen)	<i>bourrelet</i>
Kreis	<i>cercle (m.)</i>
kreisförmig	<i>circulaire</i>
kreuzen (sich)	<i>s'entrecouper</i>
Kriegskeule	<i>casse-tête</i> <i>masse d'armes</i>
Kreide	<i>craie (f.)</i>
kreideartig (kreidig)	<i>crayeux</i>
Krümmung	<i>courbe (f.)</i> <i>courbure</i> <i>sinuosité</i>
krumm	<i>croche</i> <i>crochu</i> <i>courbe</i>

Kruste	<i>cortex (Capt.) croûte</i>
Krustenbildung	<i>incrustation</i>
Krustensplitter	<i>éclat de croûte</i>
Kugel	<i>balle. sphère boule. boulet globe</i>
kugelförmig	<i>globulaire sphérique</i>
Küchenmesser	<i>coutelas</i>
Kugelschnitt	<i>section de sphère</i>
Kultur (vergl. Cultur)	<i>civilisation industrie</i>
Kulturschicht	<i>couche à industrie (. . .)</i>
künstlich	<i>artificiel</i>
Kunstausdruck	<i>terme technique</i>
Kuppe	<i>piton arrondi dôme (m.) (Loew.-Less.)</i>
kurz	<i>raccourci</i>
Lack	<i>vernis</i>
lackiren	<i>vernisser</i>
Lackiren	<i>vernissure</i>
der Länge nach	<i>longitudinal longitudinalement</i>
länglich	<i>allongé oblong</i>
im Längsschnitt	<i>à section longitudinale à coupe longitudinale</i>
Längskante	<i>arête longitudinale</i>
Längsschneide	<i>tranchant longitudinal</i>
Lage (Topogr.)	<i>site (m.)</i>

Lager	<i>gisement</i> ¹ <i>gîte (m.)</i> <i>lit</i>
Lagerstätte (sekundäre)	<i>gisement secondaire</i>
Lageveränderung	<i>dislocation</i> <i>gisement remanié</i>
lang	<i>allongé</i>
Längsschneide	<i>tranchant longitudinal</i>
längseitig	<i>longitudinal</i>
Lamelle s. Span	
lanzetförmig	<i>lancéolé</i>
Lanze	<i>lance</i> <i>javelot</i> <i>sagaie (f.)</i>
Lanzenspitze (Lanzenblatt)	<i>pointe de lance</i>
Ledermesser	<i>tranchet</i>
Lehm	<i>limon</i> <i>argile sablonneuse</i>
Lehm (der Postglazialzeit)	<i>crgeron (Belg.)</i>
lehmig	<i>limoneux</i> <i>argileux</i>
Liegendes (geol.)	<i>couches sousjacentes</i>
linsenförmig	<i>lenticulaire</i>
Lehmgrube	<i>argillère (B. de P.)</i>
Loch	<i>trou</i> <i>pointure</i>
löcherig	<i>caverneux</i> <i>troué</i>
Löss (Lehm)	<i>limon argileux rougeâtre</i>
Löss (sandiger)	<i>crgeron (Belg.)</i> <i>löss sableux</i>
lorbeerblattförmig	<i>à feuille de laurier</i>

losbrechen	<i>détacher</i>
lusus naturae	<i>jeu de la nature</i>
M ächtigkeit (der Schicht)	<i>épaisseur (f.)</i>
Mahlstein (zum Handgebrauch)	<i>meule dormante (Rut.)</i>
mahlen	<i>moudre</i>
Mauerkelle	<i>truelle</i>
Mandel	<i>amande</i>
mandelförmig	<i>en amande amygdaloïde</i>
Mangan	<i>manganese (m.)</i>
Manufaktur (Virchow)	<i>de main de l'homme fait à la main • produit de la main</i>
Marmor	<i>marbre (m.)</i>
Masse (Gesteins-)	<i>pâte (minér.)</i>
mat	<i>mat</i>
matte Färbung	<i>teinte mate</i>
mattschleifen	<i>mater</i>
Meer	<i>mer (f.)</i>
Meerwasser	<i>eau de mer</i>
Meeresufer	<i>côte (f.)</i>
Megalithische Denkmäler	<i>monuments mégalithiques: Dolmen's, Menhir's, Cromlech's.</i>
Meißel	<i>burin ciseau</i>
Mergel	<i>marne (f.)</i>
mergelartig (mergelig)	<i>marneux</i>
Merkmale (Haupt-)	<i>marques distinctives traits essentiels signes</i>

Messer	<i>couteau</i>
Messer zum Hautabziehen	<i>écorchoir (Rut.)</i>
Messer Klinge	<i>lame de couteau</i>
Meteoreisen	<i>fer météorique</i>
Mittellinie	<i>ligne du milieu</i> <i>ligne médiane</i>
Mittelpunkt	<i>point central</i> <i>centre</i>
Mitte	<i>milieu</i> <i>centre</i>
im Mittelpunkt befindlich	<i>central</i>
milchfarbig	<i>laiteux</i> <i>lacté</i>
mißglückt (in der Form)	<i>manqué</i> <i>maléussi. échoué (de forme)</i>
milchweiss	<i>bianc du lait</i> <i>lacté</i>
mislungene Form	<i>malfaçon</i>
mittlerer —	<i>moyen</i> <i>médian</i>
Mörser	<i>mortier</i>
Mörserkeule	<i>pilon</i>
Moräne	<i>moraine (f.)</i>
Moor	<i>marais</i> <i>marécage (m.)</i>
Moorgrund	<i>sol marécageux</i>
Morpholith (Ehrenberg)	<i>pierre à lunette (Delanoue)</i> <i>concrétion silicieuse en forme de</i> <i>bouurrelet</i>
muschelhaltig	<i>coquillier</i> <i>conchyliifère</i>
Mühlstein	<i>meule (f.)</i>
Muschel	<i>coquille (f.)</i>

Muschelerde	<i>falun (m.)</i>
Muschelgrube	<i>falunière</i>
Muschelkalk	<i>calcaire coquillier</i>
muscheliger Bruch	<i>cassure conchyloïde</i>
muschel ig (muschelförmig)	<i>conchoïdal conchiforme</i>
Muttergestein	<i>matrice</i>
Mutterkern	<i>nucleus</i>
Mutterkiesel	<i>rognon matrice nucleus</i>
Nachwirkung	<i>effet tardif</i>
Nadel	<i>aiguille (f.)</i>
Nadelöhr	<i>chas (m.)</i>
Nadelöhrbohrer	<i>perçoir à chas</i>
Nageleinschnitt (an der Klinge)	<i>onglet</i>
Nagelflue	<i>cailloutis cimenté poudingue (m.)</i>
Napf	<i>écuelle cupule (f.) cupule hémisphérique</i>
napfförmig	<i>cupuliforme</i>
Narbe (am Kieselabsp liss)	<i>marque (f.) esquille trace</i>
natürlich	<i>naturel</i>
natürliche Absprengung	<i>cassure naturelle</i>
— Absonderung	<i>désagrégation naturelle</i>
naturgemä ß s	<i>conforme à la nature</i>
Naturkiesel (Naturknollen)	<i>rognon brut</i>
Naturprodukt	<i>production de la nature</i>
Naturspiel	<i>jeu de la nature</i>

Natursplitter (Natursprung)	<i>éclat naturel</i>
Natursprengung	<i>fractionnement naturel</i> <i>éclatement —</i> <i>fendillement —</i>
Naturzustand	<i>état naturel</i>
Naturschneide (am ungedungenen Absplifs)	<i>tranchant naturel (de l'éclat non</i> <i>retouché)</i>
nebeneinandergesetzt	<i>justaposé</i>
Negativ des Schlagbuckels	<i>conchoïde en creux</i> <i>bulbe en creux</i>
Neigung (Top.)	<i>inclinaison</i> <i>pente</i>
Neigungswinkel	<i>angle d'inclinaison</i>
neolithische Arbeitsweise	<i>industrie néolithique</i>
Neolithicum	<i>néolithique (m.)</i>
neolithische Zeit	<i>époque néolithique (John Lubb.)</i>
Niere	<i>rognon</i>
nierenförmig	<i>rénoforme (Cap.)</i>
Nucleus	<i>bloc matrice (de P.)</i> <i>nucleus</i> <i>silex débité (restant du)</i> <i>bloc en débitage (Rut.)</i>
nutzbar gemacht	<i>utilisé</i>
Nutzbarmachung	<i>utilisation</i>
O bdach (unter Felsen) (an schützender Felswand)	<i>abri (sous roche)</i>
Oberfläche	<i>surface</i> <i>superficie</i>
oberflächlich	<i>de surface</i>
Oberflächenabsonderung	<i>désagrégation de surface</i>
— alveolate (Schwf.)	<i>désagrégation par cupules</i> <i>désagrégation alvéolaire</i>

Oberseite	<i>face supérieure</i> <i>dos</i> <i>le dessus</i>
Oeffnung	<i>ouverture</i>
oblong	<i>oblong</i>
Obsidian	<i>obsidienne (f.)</i> <i>obsidiane</i>
Originalkiesel	<i>bloc matrice (du silex)</i> <i>rognou originel</i>
Ortsveränderung	<i>dislocation</i>
oval	<i>ovale ?</i> <i>ovalaire (Cap.)</i> <i>elliptique</i>
Oertlichkeit	<i>localité</i> <i>lieu</i>
Ort und Stelle (an)	<i>sur le lieu</i>
Ohrgehänge	<i>pseudoloque (f.)</i>
Ocker	<i>ocre (f.)</i>
ockerfarbig (ocherig)	<i>ocreux</i>
Palaeolithicum	<i>paléolithique (m.)</i>
(palaeolithische Zeit)	
— älteres	<i>paléolithique inférieur (R.)</i>
palaeolithische Arbeitsweise	<i>industrie paléolithique</i>
Papageischnabel	<i>bec de perroquet (Mort.)</i>
parallele Scheibenklüftung (Schwf.)	<i>éclatement par plaques parallèles</i>
Parallelsprengung	<i>éclatement parallèle</i>
Patina	<i>patine (f.)</i>
patiniert	<i>patiné</i>
Passendmachung (zum Griff)	<i>accommodation (Rnt.)</i>
Pechkohle	<i>jais (m.)</i> <i>jet.</i> <i>jayet (Haury.)</i>

Pechstein	<i>obsidienne hydratée (Loew.-Less.)</i>
pectofugal (Verworn)	<i>détourné du corps (de l'opérateur manœuvrant le racloir)</i>
pectopetal (Verworn) (Richtung des Schabens)	<i>tourné vers le corps (de l'opérateur)</i>
Pfahlbauten	<i>palafittes (f.) habitations lacustres habitations sur pilotis</i>
petschaftförmig	<i>à manche de cuchet</i>
pfeilförmig	<i>sagitté (botan.)</i>
Pfeilspitze	<i>pointe de flèche pointe de trait</i>
Pflock	<i>cheville (f.)</i>
Pfriem	<i>poignon alêne (f.)</i>
pfriemförmig	<i>aléné subulé (botan.)</i>
Phtanit (Haüy)	<i>phtanite (m.)</i>
Picke	<i>pic (m.)</i>
Picken	<i>piquage (Cap.)</i>
plan-konvex	<i>plano-convexe</i>
platt	<i>épaté</i>
Platte	<i>plaque (f.)</i>
plastisch	<i>plastique</i>
Plastizität	<i>plasticité</i>
plattenförmig	<i>en plaques. tabulaire</i>
Plättchen	<i>lamelle (f.)</i>
Plattheit	<i>épatement</i>
plump	<i>grossier</i>
Polierblock (Polierstein)	<i>polissoir</i>
poliert	<i>poli</i>

Polierung	<i>avivage (m.)</i> <i>polissage</i>
Politur	<i>polissure</i>
Porphyr	<i>porphyre (m.)</i>
porzellanartig	<i>porcelainé (Cap.)</i> <i>porcelanique (Cazu.)</i>
Postzeit (Penck)	<i>retrait des glaces</i>
Putz	<i>parure (f.)</i>
Praehistorie	<i>préhistoire (f.) (Engerrand)</i> <i>préhistorique (m.)</i> <i>paléthnologie (Mort.)</i> <i>archéologie préhistorique</i>
Praehistoriker	<i>préhistorien</i> <i>paléthnologue</i> <i>paléthnologue (Engerrand)</i>
praehistorisch	<i>préhistorique</i>
Praezeit (Penck)	<i>avancement des glaces</i>
Prellerscheinung (Verw.)	<i>phénomènes du ricochet</i>
Prellstofs	<i>coup sec</i> <i>ricochet</i>
Pressung	<i>pression</i>
— drehende	<i>pression tournante</i>
Puddingstein	<i>poudingue (m.)</i> <i>conglomérat à galets roulés (Locw.- Less.)</i>
Punkt	<i>point</i>
punktiert	<i>pointille</i>
Quadrat	<i>carré (m.)</i>
Quaderstein	<i>pièce de taille</i>
Quartär	<i>quaternaire (m.)</i>
Quarz	<i>quartz</i>
quarzartig (quarzig)	<i>quartzeux</i>

Quarzit	<i>quartzite (f.)</i>
Quarzporphyr	<i>porphyre quartzifère (Loew.-Less.)</i>
Quarzsand	<i>sable quartzeux</i>
Quarzfels	<i>roche quartzeuse</i>
Quellwasser	<i>eau de source (f.)</i>
quer	<i>transversalement en travers transversal transverse</i>
Querkante (am Meißel)	<i>biseau</i>
Querdurchmesser	<i>travers (m.)</i>
Querdurchschnitt	<i>coupe transversale</i>
querdurchgebrochen	<i>brisé en travers</i>
Querschneide	<i>tranchant transversal</i>
Querschnitt	<i>à section transversale</i>
Randschartung	<i>retouche</i>
— des Gebrauchs	<i>retouche d'utilisation</i>
Rand	<i>bord bords du pourtour</i>
Randbehauung (Verw.)	<i>retouche du bord</i>
Randlinie (Verw.)	<i>ligne du bord ligne bordaute</i>
Rande (zum) gehörig (randlich)	<i>marginal</i>
Rand, vorspringender	<i>rebord</i>
Randleiste (erhöhter Rand)	<i>rebord</i>
Randschärfer	<i>retouchoir bâtonnet (Rut.)</i>
Randschärfung	<i>retouche marginale avivage des bords aiguillage des bords</i>
— entgegengesetzte	<i>retouche inverse (Cap.)</i>
— wallförmige	<i>retouche de rempart (Cap.)</i>

Rauheiten	<i>aspérités</i>
Raseneisenstein	<i>fer oxidé limoneux</i>
Raute (Rhombus)	<i>carreau</i> <i>rhombe (m.)</i> <i>losange (f.)</i>
Raute, längliche	<i>rhombôdre (m.)</i>
rautenförmig	<i>en rhombe</i> <i>rhombé</i> <i>losangé</i>
Rechteck	<i>rectangle (m.)</i>
rechtwinklig	<i>rectangulaire</i>
Regenwasser	<i>eau de pluie</i>
reiben	<i>frotter</i>
Reibekeule	<i>pilon à broyer</i>
Reiber	<i>broyeur</i>
Reibung	<i>frottement</i> <i>friction</i>
Reibstein	<i>broyeur</i> <i>molette mobile (Rut.)</i> <i>pièrre à broyer</i>
Reif	<i>cercle (m.)</i> <i>cerceau (m.)</i>
Rennhorn	<i>bois de renne</i> <i>corne de renne</i>
Rest	<i>reste (m.)</i> <i>restant</i>
regelmäßig	<i>regulier</i>
regelrecht	<i>normal</i>
Regelmäßigkeit	<i>régularité</i>
Reihe	<i>rangée</i> <i>série</i>
Renntier-Zeit	<i>industrie (époque) tarandienne</i> <i>(Picte)</i>

Rieselung (Goldschmidt) (Verwitt. Ersch.)	<i>ruissellement</i> (?)
Riefe	<i>sillon</i> <i>cannelure</i>
Riffelholz	<i>lissoir</i> <i>polissoir</i>
Rille	<i>sillon</i>
Rille der Furche	<i>dos du sillon</i>
Rinde (weifse, am Kieselmanu- fakt)	<i>cacholong</i>
Rinde (zur) gehörig	<i>cortical</i>
Rinde, weifse, am Naturkiesel	<i>calcin</i> (Mort.) (<i>croûte du rognon</i> <i>brut</i>)
Rinde	<i>croûte</i> (f.) <i>cortex</i> (Cap.)
Ringschläger	<i>percuteur-anneau</i>
Ring	<i>anneau</i>
Ringschaber	<i>racloir-anneau</i>
ringförmig	<i>annulaire</i>
ringsherum	<i>tout autour</i>
Ringwulst (z. Tragen)	<i>bourrelet</i>
rinnenförmig	<i>canaliculé</i>
Rinne	<i>rainure</i> (f.)
Rippe (Rippenkante)	<i>arête</i> (f.)
Rifs	<i>fente</i> (f.) <i>crevasse</i> <i>déchirure</i> <i>gerçure</i> (f.)
Ritz	<i>écorchure</i> <i>fente</i> <i>gerçure</i>
Rifschen (sternförmige)	<i>étoilures</i> (Mort.)

rifsig	<i>fendillé</i> <i>fissuré</i>
Rifsigsein	<i>fendillement</i> <i>craquellement</i> <i>fissuration (Rut.)</i>
Röhre	<i>tuyau</i>
röhrenförmig	<i>tubulaire</i>
rötlich	<i>rougeâtre</i>
Rohen (aus dem) gehauen	<i>ébauché</i>
Rogenstein	<i>oolithe</i>
roh	<i>grossier</i> <i>primitif</i>
Rohentwurf	<i>ébauche</i>
Rohkiesel	<i>rognon brut</i>
Rohstoff	<i>matière brute</i> <i>matière première</i>
Rohstücke	<i>matériaux bruts</i>
rohzugehauen	<i>grossièrement taillé</i>
Rohzustand	<i>état brut</i>
Rollen (Rollung) (Rollwirkung)	<i>roulage (m.)</i> <i>roulis (Cap.) (m.)</i>
Rollkiesel	<i>caillou roulé</i> <i>galet de silex</i> <i>silex roulé</i>
Rost	<i>rouille (f.)</i>
rostfarbig	<i>rouilleux</i>
rotbraun	<i>rouge brun</i>
Rücken	<i>dos</i>
Rückprall	<i>rebond</i> <i>ricochet</i> <i>contre-coup</i> <i>rebondissement</i>

Rückseite	<i>revers</i>
Rückzug der Gletscher	<i>retrait de glaces (Rut.) période interglaciaire</i>
Rückzugsphase	<i>phase de retrait</i>
rund	<i>rond circulaire arrondi</i>
runderhaben	<i>convexe</i>
rundlich	<i>subcirculaire (Rut.)</i>
Rundmeissel	<i>rondelle</i>
Rundscharer (Verw.)	<i>racloir à tranchant convexe arrondi</i>
Rundung	<i>rondeur (f.)</i>
rundum zugeschlagen (-gedengelt)	<i>retouché sur le pourtour</i>
Runzel	<i>ride sillon</i>
runzelig	<i>rugueux sillonné de rides</i>
russbraun	<i>bistre</i>
S äge	<i>scie (f.)</i>
Sägen	<i>sciage (m.)</i>
Sammler	<i>collectionneur chercheur</i>
Sand	<i>sable (m.)</i>
Sandgrube	<i>sablère sablonnière</i>
Sandschicht	<i>lit de sable</i>
Sandstein	<i>grès</i>
sandig	<i>sableux sablonneux</i>
sandsteinartig	<i>grésoforme</i>

sattelförmig	<i>en forme de selle</i>
Schabekante (Verw.)	<i>tranchant de grattage de raclage</i>
Schaben	<i>raclage (m.) (Rut.) raclement</i>
Schaber Klinge	<i>lame-grattoir (Rut.)</i>
Schaberspitze	<i>pointe-racloir</i>
Schaber	<i>racloir</i>
Schaber, geradrückiger	<i>racloir à dos plat (Rut.) racloir à dos rectiligne</i>
Schälchenförmige Splitter (— Ausbrüche)	<i>cupules hémisphériques</i>
Schärfe (scharfe Zuspitzung)	<i>acuité</i>
schärfen	<i>aiguiser aiguiser</i>
Schärfung	<i>aiguisement aiguillage</i>
Scheere	<i>ciseaux (m.)</i>
Scheibe	<i>disque (m.) tranche plaque</i>
Scheibchen	<i>tranche</i>
scheibenförmig	<i>disciforme discoïde</i>
Scheibenschläger	<i>percuteur-disque</i>
Scheide	<i>gaine (f.)</i>
Scherbe	<i>éclat débris (m.)</i>
Schaft	<i>bois (m.) (d'une lance) hampe (f.)</i>
Schaftrille (am Steinbeil)	<i>sillon d'emmanchement</i>
Schale	<i>écuelle cupule</i>

schaliger Kieselknollen	<i>concretion de silex</i>
scharf	<i>acéré</i>
scharf geschliffen	<i>affilé</i>
Scharfkante	<i>arête vive</i>
Scharfkantigkeit	<i>vivacité des arêtes (Cap.)</i>
scharfkantig (scharfschneidig)	<i>tranchant vif</i>
	<i>à vive arête</i>
	<i>à tranchant vif</i>
scharfspitzig	<i>à pointe aiguë</i>
scharf zugespitzt	<i>acuminé (botan.)</i>
scharfzackig	<i>déchiqueté</i>
Scharten (Schartungen)	<i>ébrèchements</i>
schartig	<i>ébréché</i>
schartig machen	<i>ébrécher</i>
Schartigmachung	<i>ébrèchement</i>
Schartungen (Klaatsch)	<i>retouches</i>
Schaufel	<i>pelle (f.)</i>
schaufelförmig	<i>en forme de pelle</i>
Schicht	<i>strate (f.)</i>
	<i>lit</i>
	<i>couche</i>
Schichtenablagerung	<i>sédimentation</i>
Schichtenlager	<i>assise (f.)</i>
Schichtung	<i>stratification</i>
Schieben (Geschiebe)	<i>poussée (f.)</i>
schieben	<i>pousser</i>
schief	<i>oblique</i>
	<i>gauche</i>
schiefabgestutzt	<i>obliquement tronqué</i>

Schiefer	<i>ardoise (f.)</i> <i>schiste (m.)</i>
schieferig	<i>écailléux</i> <i>schisteux</i>
Schiefheit	<i>obliquité</i>
Schiefstehen	<i>surplomb</i>
schiefstehend	<i>en surplomb</i>
Schlacke	<i>scorie (f.)</i>
Schläger (Schlägel)	<i>percuteur</i> <i>maillet</i> <i>mailloche</i> <i>battoir</i> <i>percuteur battoir</i>
— (vielseitiger)	<i>percuteur composé (Rut.)</i>
Schlag	<i>coup</i> <i>frappe (f.) (monn.)</i>
— (kurzer)	<i>coup sec</i>
Schlagbuckel (Schlagbeule) (Verworn)	<i>conchoïde de percussion (Mort.)</i> <i>bulbe de percussion</i>
Schlagbuckelhöhhlung	<i>conchoïde en creux</i>
schlagen	<i>percuter</i>
Schlagen	<i>débitage</i>
Schlagerscheinungen	<i>phénomènes de la percussion</i>
Schlagfläche (Schlagplan)	<i>plan de percussion (Mort.)</i> <i>plan de frappe</i>
Schlagflächen	<i>facettes de taille</i>
Schlagführung	<i>coup de frappe</i> <i>direction du coup</i>
Schlagkegel (am Abspliss.)	<i>cône de percussion</i>
Schlagkeil (E. Krause)	<i>coup de poing</i>
Schlagpunkt	<i>point de frappe (Mort.)</i>
Schlagmarken	<i>marques de percussion</i> <i>étoilures</i>

Schlagmarken des Gebrauchs	<i>étoilures d'emploi</i>
Schlagkraft	<i>force percutrice?</i>
Schlagwaffe	<i>arme de percussion</i>
Schlagnarbe	<i>esquillement pe percussion (Mort.) (départ d'esquille)</i>
Schlagrichtung	<i>direction de la percussion sens de la percussion</i>
Schlagwerkzeug	<i>outil de percussion</i>
(Schlaginstrument)	<i>instrument de percussion</i>
Schlagzwiebel	<i>bulbe de percussion</i>
Schlammerde (Schlemmerde)	<i>limon</i>
schlammerdig	<i>limoneux</i>
Schlammerde, sandige	<i>ergeron (Belg.)</i>
schlank	<i>élané grêle</i>
schleifen	<i>émoudre</i>
Schleifen	<i>afilage (m.) émoussage (m.) émoulture (f.)</i>
Schleifstein	<i>pietre à aiguïser</i>
Schleuderstein	<i>jet (m.) pietre de jet</i>
Schlick	<i>limon marin</i>
Schliff	<i>poli (m.) coup de meule</i>
Schliffflächen	<i>surfaces de frottement (Loew.-Less.)</i>
Schlagring	<i>anneau porcuteur</i>
schmal	<i>étroit</i>
Schmalseite (Verw.)	<i>bord étroit</i>
Schlagtechnik	<i>méthode de percussion</i>
schmäler werdend	<i>rétréci</i>
Schmalseite	<i>côté étroit</i>

Schmalseite (hohe Kante)	<i>champ</i>
Schmalheit	<i>étroitesse</i> <i>rétrécissement</i>
Schmuck	<i>parure</i>
Schmalmeißel	<i>ciseau étroit</i>
Schmelzwasser (glac.)	<i>eaux de fonte</i>
schnabelförmig	<i>en bec d'oiseau (Rut.)</i> <i>rostriforme</i>
Schnabelmeißel	<i>biseau à bec (Rut.)</i>
Schneide	<i>tranchant</i> <i>coupant</i>
Schneidehammer	<i>marteau-tranchant (Engerrand)</i>
Schneidenkante	<i>arête tranchante</i>
schneidig	<i>tranchant</i>
schneidige Schlagwaffe	<i>percuteur tranchant (Rut.)</i>
Schnitt (Form)	<i>coupe (f.)</i>
Schnitt (Steinbearb.)	<i>taille (f.)</i>
Schotter	<i>cailloutis</i> <i>galets diluviens (Loew.-Less.)</i>
Schotter-Cement (diluvialer)	<i>calcin</i>
schräge	<i>oblique</i>
schräge Schneide	<i>taillant en biseau</i>
Schräggkante	<i>biseau</i>
Schroffheit	<i>pente escarpée</i>
schroff	<i>escarpé</i> <i>à pic</i> <i>abruptement</i>
Schramme	<i>éraflure</i> <i>égratignure</i> <i>raie</i>
Schuppe	<i>écaille</i>
schuppig	<i>écailleux</i> <i>écailé</i>

Schutt	<i>décombres</i>
— (vom Einsturz)	<i>gravois</i>
Schutthalde	<i>éboulis (m.)</i>
(Schutthaufen)	<i>tas de décombres</i>
Schutzort (Andrian)	<i>monceau de décombres</i>
— (unter Felsen)	<i>abri</i>
Schwinden (Rückzug) der Ver-	<i>abri sous roche</i>
gletscherung	<i>recul des glaces (Rut.)</i>
	<i>retrait des glaces</i>
	<i>période interglaciaire</i>
Schwert	<i>glaive (m.)</i>
schwertförmig	<i>ensiforme</i>
schwärzlich	<i>noirâtre</i>
Seewasser	<i>eau de mer</i>
Seite	<i>face</i>
	<i>côté</i>
	<i>pan (de pyramide.)</i>
	<i>flanc</i>
Seitenflächen	<i>facettes</i>
Seitenwechsel (der Dangelung)	<i>alternance (des retouches)</i>
Seitenmoraine	<i>moraine laterale</i>
seitlich	<i>latéral</i>
(seitwärts)	<i>latéralement</i>
Senkung (eines Landes)	<i>affaissement</i>
	<i>tassement</i>
Setzkeil	<i>coin inverse</i>
seltengeworden	<i>raréfié</i>
Senkung	<i>tassement</i>
(sinken)	<i>affaissement</i>
Serpentin	<i>serpentine (m.)</i>
Sichel	<i>faucille (f.)</i>
Sichten (Sichtung)	<i>triage (m.)</i>
sitzend (aufsitzend)	<i>perché</i>

sortiert	<i>trié</i>
spalten	<i>fendre</i>
Spalten (Spaltung, Spaltbarkeit)	<i>clivage</i>
spaltbar	<i>clivable</i>
Spaltungsfläche	<i>surface de casse</i> <i>face d'éclatement</i> <i>plan d'éclatement</i>
Span (Kiesel-)	<i>copeau de silex</i> <i>éclat à copeau</i>
Span (spanförmiger Abspliss)	<i>éclat à copeau</i>
Spannung	<i>tension</i>
Spatel	<i>spatule (f.)</i>
Spatsand	<i>sable spathique</i>
Sphaeroïd	<i>sphéroïde</i>
spatelförmig	<i>spatulé</i>
Speckstein	<i>stéatite (f.)</i>
sphäroïdal	<i>sphéroïdal</i>
sphärisch	<i>sphérique</i>
Spindel	<i>fuscau</i>
spindelförmig	<i>fuselé</i> <i>fusiforme</i>
Spiebs	<i>épieu (m.) (Cap.)</i> <i>hast (m.)</i> <i>pique (f.)</i>
Spielart	<i>variété</i>
— (der Gestalt)	<i>variante</i>
spiebsförmig	<i>hasté (botan.)</i> <i>hastiforme</i>
spitz	<i>aigu</i> <i>pointu</i>
Spitzbeil (Bracht)	<i>coup de poing</i>

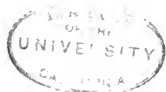
Spitze	<i>pointe</i> <i>extrémité</i> <i>bout</i>
spitzes Ende	<i>bout pointu</i>
Spitzhaue	<i>pic</i>
Spitzkeil	<i>coin pointu</i>
Spitzhammer	<i>pointe-rolle (f.)</i>
Spitzmeißel	<i>pic-ciseau (Cap.)</i>
Spitschaber	<i>pointe à main (Mort.)</i> <i>racloir pointu</i>
Spitzschläger	<i>percuteur pointu (Rut.)</i> <i>percuteur à pic</i>
Spleifse (Spleifs) (E. Krause)	<i>éclat</i>
Splitter (Kiesel-S.)	<i>éclat (de silicx)</i>
Splitter, kleiner	<i>esquille</i>
Splitterbrüche (Verw.)	<i>esquillements par de petits éclats</i>
Splitterchen	<i>petite esquille</i>
Splitter mit dünnen und scharfen Kanten	<i>éclats à bords minces et tranchants</i>
Sprengfläche (Sprungfläche)	<i>surface de casse</i> <i>surface de fracture (Rut.)</i>
Sprengung	<i>éclatement</i> <i>étonnement</i>
Sprengung durch Feuer	<i>étonnement par le feu</i>
Sprung	<i>cassure</i> <i>brisure (f.)</i>
Sprünge, kleinste	<i>étoitures</i>
Sprungrichtung	<i>direction d'éclatement</i>
Spuren von Abnutzung	<i>traces d'usure</i>
Spuren des Gebrauchs (der Verwendung)	<i>traces d'utilisation</i> <i>traces d'emploi</i>

sprengen	<i>éclater</i> <i>étonner</i> <i>faire sauter</i> <i>sauter</i>
Sprengstück	<i>éclat</i>
Stadium	<i>stade (m.)</i>
stehendes Wasser	<i>eau dormante</i>
Steilabfall	<i>escarpement</i>
Stein (bearbeiteter bzw. in Arbeit genommener)	<i>pierre travaillé (Rut.)</i>
Stein, geschlagener	<i>pierre taillé</i>
Steinzeitkultur	<i>civilisation lithique (Chantre)</i>
Stein, polierter	<i>pierre polie</i>
Steinbilder	<i>pierres figurées (Rut.)</i>
Steinhaufen	<i>tas de pierre (m.)</i>
Steinhaue	<i>pioche (f.)</i>
Steinschicht (Steinlager)	<i>assises</i>
Steinwerkzeug	<i>instrument de pierre</i>
Steinzeit	<i>age de la pierre</i>
stellenweise (an einer Stelle)	<i>localement</i>
Stemmeisen	<i>ébauchoir</i> <i>repoussoir</i>
stengelig	<i>cauliforme</i>
Sternsprünge	<i>étoilures</i>
sternförmiger Sprung	<i>étoilement</i>
Stichblatt (am Dolch)	<i>garde (f.)</i>
Stiel	<i>pédoncule (botan.)</i> <i>manche (m.)</i> <i>hampe (f.)</i>
Stielschaber	<i>racloir pédunculé</i> <i>racloir à pédoncule</i>
Stielansatz	<i>appendice pédonculaire</i>

Stichel	<i>poinçon</i>
Stöfsel	<i>pilon</i>
Stillstandslage (des Gletscher- randes)	<i>phase de repos</i> (<i>du bord des glaciers</i>) <i>phase d'arrêt</i> —
Stofs	<i>heurt</i>
(Stofsen)	<i>choc</i> <i>poussée</i>
stofsen	<i>pousser</i>
Stofspunkt	<i>centre de percussion</i>
Strahlensprünge (Verworn)	<i>étoilures radiales</i> <i>fêlures radiales</i>
Streifen (m)	<i>raie</i> <i>strie</i>
Streifung (Streifen)	<i>striage</i>
Struktur	<i>structure</i>
Streitaxt	<i>francisque (f.)</i> <i>hache d'armes</i>
Streitkolben	<i>masse d'armes</i>
Stumpf	<i>tronçon</i>
stumpf	<i>obtus</i> <i>mousse (Cap.)</i> <i>émoussé</i> <i>tronqué</i>
Stumpfheit	<i>oblusion</i> <i>épalement</i>
Stumpfkante	<i>arête obtuse</i>
stumpfspitzig	<i>à pointe obtuse</i>
(stumpfzugespitzt)	
stumpfwerden	<i>s'émousser</i>
Syenit	<i>syénite (f.)</i>
Symmetrie	<i>symmetric</i>
symmetrisch	<i>symétrique</i>

Stufe	<i>degré</i>
— (kleine)	<i>gradin</i>
stufenförmig	<i>à degrés</i> <i>par degrés</i>
Staumoräne (glac.)	<i>moraine d'arrêt</i>
Sumpferz	<i>fer oxydé limoneux</i>
Süßwasser	<i>eau douce</i>
Tafel	<i>table (f.)</i> <i>plaque</i>
tafelförmig	<i>tabulaire</i>
Tage (zu) kommen	<i>se faire jour</i>
Tagetreten (zu) einer Schicht	<i>affleurement (d'une couche)</i>
Tageschacht	<i>bure (f.)</i>
Teil	<i>partie</i> <i>fraction</i>
Tal	<i>vallée</i> <i>val (m.)</i>
Talkschiefer	<i>talcschiste (m.) (Loew.-Less.)</i>
Teilung	<i>partage (m.)</i>
Tal, kleines	<i>vallon (m.)</i>
Technik	<i>technique (f.) (Rut.)</i>
Terrasse	<i>terrasse</i>
terrassenförmig	<i>en forme de terrasse</i>
Tetraeder	<i>tétraèdre (m.)</i>
Ton (unreiner mit Kalk gem.) (Tonerde)	<i>terre glaise (Loew.-Less.)</i> <i>glaise (f.)</i> <i>argile (f.)</i>
tonig	<i>glaiseux</i> <i>argileux</i>
Tonklumpen	<i>lopin d'argile</i>
Tonmergel	<i>marne argileuse (Loew.-Less.)</i>

Tonschiefer	<i>schiste (m.) (Loew.-Less.)</i>
Torf	<i>tourbe (f.)</i>
Torferde	<i>terre tourbeuse</i>
Torfleger (Torfgrube, Torfstich)	<i>tourbière</i>
Torfboden	<i>marais tourbeux</i>
Ton, sandiger	<i>crgeron (Belg.)</i>
torfartig	<i>tourbeux</i>
Trachyt	<i>trachyte (f.) (Brogn.)</i>
Traube	<i>grappe</i>
traubenförmig	<i>en forme de grappe. en grappe</i>
Transport	<i>charriage (m.)</i>
Treffpunkt	<i>point de touche</i> <i>point de frappe (Rut.)</i>
trennen	<i>disjoindre</i>
Trennung	<i>disjonction</i>
trocken werden	<i>sécher</i>
trocken	<i>sec, sèche.</i>
trocknen	<i>faire sécher</i> <i>dessécher</i>
Trocknen	<i>dessiccation</i> <i>séchage (m.) ?</i>
Trockenheit	<i>sécheresse</i>
Trümmerkalk	<i>détritique calcareux</i> <i>calcaire détritique</i>
Trümmer	<i>restes (m.)</i> <i>détritus (m.)</i> <i>débris (m.)</i>
Trümmergestein	<i>brèche</i> <i>roche détritique</i>
Tuff	<i>tuf (m.)</i> <i>tuffeau</i>



tuffartig	<i>tuffier</i> <i>fufacé</i>
Turmalin	<i>tourmaline (f.)</i>
Typus	<i>type (m.)</i>
typisch	<i>typique</i>
Uebearbeitung	<i>retouche (f.)</i>
Uebereinanderlagern	<i>chevaucher</i>
übereinanderlegen	<i>superposer</i>
Uebereinandergelagertsein (Uebereinanderliegen, Ueber- lagerung)	<i>chevauchement</i> <i>superposition</i>
Uebergang	<i>transition</i>
Uebergangszeit	<i>époque de transition</i>
übergehend	<i>transitoire</i>
Ueberhangen	<i>surplomb</i>
überhängende Kante	<i>arête en surplomb</i>
überhangen	<i>pencher</i> <i>surplomber</i>
überlagert	<i>superposé</i>
überschütten	<i>combler</i>
überziehen	<i>enduire</i> <i>revêtir</i>
überzogen	<i>incruste</i>
Ueberzug	<i>incrustation</i> <i>revêtement</i> <i>enduit</i>
Ueberschuss	<i>excédant</i> <i>surcroît</i>
umarbeiten	<i>refaire</i>
umarbeiten (d. Boden)	<i>remuer</i>
Umarbeiten (d. Boden)	<i>remaniement</i> <i>remaniment</i> <i>labour (m.)</i>

Umbildung (Umgestaltung)	<i>transformation</i>
umbrechen (d. Bodens)	<i>remanier</i>
Umfang (Umkreis)	<i>périphérie</i> <i>pourtour</i> <i>circonférence</i>
umgedreht (umgewendet)	<i>tourné</i>
umgekehrt	<i>en sens inverse</i> <i>inversement</i> <i>inverse</i>
umgestaltet (umgeformt)	<i>altéré</i> <i>transformé</i>
Umlagerung	<i>brassage</i>
Umriss	<i>contour</i> <i>pourtour</i>
Umrühren (des Bodens)	<i>brassage</i>
unbedeckt	<i>découvert</i>
unbehauen	<i>brut</i> <i>non taillé</i>
Unbehauenheit	<i>état brut</i>
unbenutzbar (unbrauchbar)	<i>inutilisable</i>
unberührt	<i>intact</i>
Unebenheit	<i>anfractuosité</i>
undeutlich geworden	<i>oblitéré</i>
undurchlässig	<i>imperméable</i>
undurchsichtig	<i>opaque</i>
uneben	<i>inégal</i>
Unebenmass	<i>asymétrie</i>
unecht	<i>faux</i> <i>contrefait</i>
Unechtheit	<i>fausseté</i> <i>imitation</i>
unentwickelt	<i>primitif</i> <i>rudimentaire</i>

unentwickelter Zustand	<i>faciès rudimentaire (Rut.)</i>
unfertig	<i>imparfait inachevé</i>
Unfertigkeit	<i>imperfection</i>
ungebraucht	<i>n'ayant pas servi</i>
ungeschickt	<i>inhabile</i>
Ungeschicklichkeit	<i>inhabileté</i>
ungeteilt	<i>entier indivis, indivise</i>
Ungeteiltheit	<i>intégrité</i>
ungleich	<i>inégal</i>
ungleichartig	<i>hétérogène</i>
Ungleichartigkeit	<i>hétérogénéité</i>
ungleichförmig	<i>disparate</i>
Ungleichheit (Ungleichmässigkeit)	<i>inégalité disproportion disparité</i>
Ungleichheiten des Bodens	<i>accidents du terrain</i>
ungleichseitig	<i>inéquilatéral</i>
unregelmässig	<i>irrégulier</i>
unsymmetrisch	<i>assymétrique (Cap.)</i>
untergelagert	<i>sousjacent</i>
untergraben	<i>miner saper</i>
Untergraben	<i>sape (f.)</i>
untermischt	<i>entremêlé</i>
Unterseite	<i>face inférieure le dessous revers (m.)</i>
unterscheidend	<i>caractéristique distinctif</i>

Unterschlupf (unter Felsen)	<i>abri (sous roche)</i>
unveränderlich	<i>invariable inaltérable</i>
unversehrt	<i>intact</i>
Unversehrtheit	<i>intégrité</i>
Unveränderlichkeit	<i>invariabilité</i>
unverletzt	<i>intact entier</i>
unvollständig	<i>défectueux incomplet</i>
Unvollständigkeit	<i>défectuosité</i>
unvollendet	<i>non achevé inachevé</i>
Unvollkommenheit	<i>imperfection</i>
unvollkommen	<i>élémentaire défectueux imparfait</i>
Uranlage	<i>disposition primitive</i>
Urbild	<i>prototype (m.) modèle (m.) original</i>
Urbewohner	<i>aborigène (m.)</i>
Urmensch	<i>premier homme</i>
ursächlich	<i>causal</i>
Ursächlichkeit	<i>causalité</i>
Ursprung	<i>origine</i>
ursprünglich	<i>primitif original originel</i>
Ursprünglichkeit	<i>existence primitive état primitif</i>
Urzustand	<i>état primitif</i>
Utensilien	<i>ustensiles (m.)</i>

Varietät	<i>varété</i>
verdicken	<i>épaissir</i>
Verdickung	<i>épaississement</i>
Verbreiterung	<i>élargissement</i>
Vereisung	<i>glaciation</i>
Verfahren	<i>procédé (m.)</i>
Verfrachten (Verfahren)	<i>charroi (Mort.) charriage (m.)</i>
verfertigt	<i>fabriqué</i>
verflochten	<i>entrelacé</i>
Verglasung	<i>vitriification</i>
verglast	<i>vitriifié</i>
Vergletscherung	<i>glaciation</i>
vergraben	<i>enfoui</i>
Vergrabensein	<i>enfouissement</i>
Verkalkung	<i>calcination</i>
verkehrteiförmig	<i>oboval obovalé</i>
verkehrt	<i>inverse</i>
Verkieselung	<i>silification (Loew.-Less.)</i>
verkieselt	<i>silifié</i>
Verkohlung	<i>carbonisation</i>
verkohlt	<i>carbonisé</i>
verkürzt	<i>raccourci</i>
verkittet	<i>cémenté cimenté</i>
Verletzung (am Kiesel)	<i>détérioration</i>
Verletzungsspuren	<i>marques de détérioration</i>
Verlängerung	<i>prolongement</i>
Vermengung (der Lagerung)	<i>brassage</i>
vermittelnd	<i>intermédiaire</i>

verquer	<i>transversalement</i>
verrücken	<i>disloquer</i>
verrostet	<i>rouillé</i>
Verrückung	<i>dislocation</i>
verschmälert	<i>réduit en largeur</i>
Verschüttung	<i>comblement</i>
Versenkung	<i>submersion</i> <i>enfouissement</i>
versetzt (von Steinen)	<i>défilé</i>
Versteinering	<i>pétrification</i> <i>fossile (m.)</i>
versteinert	<i>pétrifié</i>
Versuch	<i>ébauche</i>
versunken	<i>enfoncé</i>
Vertiefung	<i>cavité</i> <i>enfouissement</i> <i>concavité</i>
Verunstaltung	<i>défigurement</i>
vervollkommnet	<i>perfectionné</i>
Vervollkommnung	<i>perfectionnement</i>
verwachsen	<i>agglutiné</i>
verwandte Kiesel	<i>silex utilisés</i>
verwendbar	<i>utilisable</i>
Verwendung	<i>utilisation</i>
verwischt	<i>oblitéré</i>
Verwischung	<i>oblitération</i>
Verwerfung	<i>fracture</i>
verwittert	<i>décomposé</i>
Verwitterung	<i>désagrégation</i> <i>décomposition</i> <i>altérations atmosphériques</i>

(Loew.-Less.)

Vieleck	<i>polygone (m.)</i>
vieleckig	<i>polygone multangulaire</i>
vielfach (vielfältig)	<i>multiple multiplié</i>
vielförmig	<i>multiforme polymorphe</i>
vielkantig	<i>multangulaire</i>
vielreihig	<i>multisérié</i>
vielseitig	<i>polyédrique</i>
Viereck	<i>carré tétragone</i>
Viereck, rechtwinkliges	<i>rectangle</i>
Viereck, unregelmässiges	<i>trapézoïde</i>
Viereck, längliches	<i>parallélogramme</i>
viereckig	<i>carré</i>
viereckige Platte	<i>carreau</i>
vierkantig	<i>quadrangulaire tétragone tétraquère (botan.)</i>
vierseitig	<i>à quatre faces quadrilatéral</i>
Vola manus (Verw.)	<i>voie de la main</i>
vollendet	<i>fini</i>
Vollendung (Vollendetheit)	<i>fini (m.)</i>
Vollkommenheit	<i>perfection</i>
Vollständigkeit	<i>intégrité intégralité</i>
Vorbeifahren, (beim Schlag) (vorbeischlagend)	<i>manquant le coup</i>
Vorarbeit	<i>dégrossissage (Cap.)</i>
vorder	<i>de devant antérieur</i>

Vorderseite	<i>face antérieure</i>
Vorgeschichte	<i>préhistorique (m.)</i> <i>préhistoire (f.)</i>
vorgeschichtlich	<i>préhistorique</i> <i>antéhistorique (Mean.)</i>
Vorkommen	<i>présence</i> <i>apparences</i> <i>apparition</i>
Vormensch	<i>préhomme (Engerrand)</i>
vorragend	<i>débordé</i> <i>débordant</i>
Vorsprung	<i>saillie (f.)</i> <i>prominence</i>
vorspringend	<i>saillant</i> <i>proéminent</i>
Vorstehen	<i>proéminence</i>
Vorstoss der Eismassen (der Vergletscherung)	<i>avancement des glaces</i> <i>progression des glaces</i>
Vorzeit	<i>temps préhistorique</i> <i>temps primitifs</i>
Vorfahren (vormenschliche)	<i>ancêtres préhumains</i>
Vorwelt	<i>monde primitif</i>
Vorstecher	<i>poignon</i>
vulkanisch	<i>volcanique</i>
W arze	<i>mamelon</i>
wasserhaltig (Gesteine)	<i>hydraté</i>
wasserlos (Gest.)	<i>anhydre</i>
weggeworfene Absplisse	<i>éclats de rebut</i>
Wegschlagen	<i>retranchement</i> <i>écrasement</i>
Wellenlinien (am Ende der Absplisfläche)	<i>lignes ondoyantes (à l'extrémité de la surface de casse)</i>

Wellenlinien, konzentrische (Wellenringe Verworn.)	<i>ondulations concentriques (Rut.)</i>
Werkplatz	<i>atelier</i>
Werkstück (Reulaux) (der zu gestaltende Körper)	<i>objet à être modifié par l'outil objet à transformer au moyen d'un outil</i>
Werkzeug	<i>outil instrument outillage (m.)</i>
Werkzeug zu verschiedenem Gebrauch	<i>instrument composite (Rut.)</i>
widersprechend (im Widerspruch miteinander)	<i>disparate</i>
Widerhaken	<i>barbelure barbe aileron (Cap.)</i>
Widerhaken (mit) versehen	<i>barbelé</i>
wiederbehauen	<i>retaillé</i>
Wiederbehauung	<i>retaille</i>
wiedergebrauchte Stücke (wiederholt in Gebrauch ge- nommene)	<i>pièces reprises pièces réutilisés</i>
wiederholte Dengelung	<i>retouche successive</i>
Wiederholung (der Arbeit)	<i>reproduction</i>
wieder in Angriff genommen (wiedergebraucht)	<i>repris</i>
wiederpoliert	<i>repoli</i>
Winkel	<i>angle</i>
— rechter	<i>angle droit</i>
— spitzer	<i>angle aigu</i>
— stumpfer	<i>angle obtus</i>
Wirkung	<i>action effet</i>
wulstig	<i>bombé</i>

Wurfgeschofs	<i>projectile</i> <i>pierre de jet</i>
Wurfscheibe	<i>disque</i>
Wurfspiels	<i>javelot</i> <i>harpon</i> <i>dard (m.)</i>
Wurfstein	<i>pierre de jet</i>
Z ähnelung	<i>dentelure</i> <i>endentement</i>
Zähnenchen	<i>denticule (m.)</i>
Zapfen (Höcker)	<i>talon (m.)</i>
Zement	<i>ciment</i>
zementirt	<i>cémenté</i>
Zerarbeiten (Bracht)	<i>détruire à force de travail</i>
Zerbrechen	<i>brisement</i> <i>brisure (Cap.)</i>
zerbrechlich	<i>fragile</i> <i>cassant</i>
Zerbrechlichkeit	<i>fragilité</i>
Zerbröckeln	<i>émietter</i> <i>émier</i>
Zerbröckelung	<i>émiettement</i>
zerbrochene Stücke	<i>pièces fracturées</i>
zerbrochen	<i>cassé</i> <i>fracassé</i>
zerdrückt	<i>écrasé</i>
Zerdrückung	<i>écrasement</i>
Zerfallen (Zerfall)	<i>décomposition</i> <i>désagrégation</i>
zerfallen	<i>décomposé</i> <i>désagrégé</i>

zerfressen	<i>corrode</i> <i>érode</i>
Zerfressenheit (Zerfressensein)	<i>corrosion</i> <i>érosion</i>
zerhackt	<i>haché</i>
Zerklüftung	<i>délits des roches (Loew.-Less.)</i>
zermalmen	<i>broyer</i>
Zermalmung, Zermalmen	<i>broiement</i> <i>écrasement</i>
zernagen	<i>érosion</i>
zernagend	<i>érosif</i>
zerplatzt	<i>crevé</i> <i>crevasse</i>
zerkrümeln	<i>émietter</i>
zerreiben	<i>contusionner</i> <i>triturer</i>
Zerreiben (Zerreibung)	<i>broiement</i> <i>boyage</i> <i>contusion</i> <i>broie (f.)</i>
Zerreiber	<i>tritrateur</i>
zerquetschen	<i>écraser</i> <i>détriter</i>
Zerquetschung	<i>détrition</i> <i>détritage</i>
zerschlagen	<i>casser</i> <i>briser</i>
Zerschlagen	<i>bris (m.) (Rut.)</i> <i>débitage</i>
zerschmettern	<i>fracasser</i> <i>écraser</i> <i>concasser</i>
zersetzt	<i>décomposé</i> <i>désagrégé</i>

Zersetzung	<i>désagrégation</i>
zerspalten	<i>fendre</i>
Zerspaltung	<i>rupture</i>
zersplitteln	<i>fendiller</i> <i>faire voler en éclats</i> <i>éclater</i> <i>s'esquiller</i>
Zersplitterung	<i>fendillement</i>
zersprengen	<i>faire sauter</i> <i>déjoindre</i>
Zerspringen (in kleine Risse)	<i>craquellement</i>
Zerspringen (durch Feuer)	<i>étonnement par le feu</i>
Zersprungensein	<i>craquelure</i>
zersprungen (durch Feuer)	<i>étonné par le feu</i>
zerstückeln	<i>morceler</i> <i>dépecer</i>
Zerstückelung	<i>fractionnement</i> <i>morcellement</i> <i>débitage</i> <i>dépeçage</i>
zerstreut	<i>épars</i> <i>clairsemé</i>
zerteilen	<i>dépiccer</i> <i>débiter</i> <i>déjoindre</i>
Zerteilung	<i>débitage</i> <i>dégrossissage (Cap.)</i>
Zeuge (Hügel)	<i>témoïn (colline)</i>
zertrümmern	<i>fracasser</i> <i>concasser</i>
Ziegelgrube	<i>briquetterie</i>
Zubereitung	<i>apprêt (m.)</i>
zufälliges Werkzeug	<i>outil de fortune (Rut.)</i>

Zuführung	<i>apport (m.)</i>
Zufuchtstätte (unter Felsen)	<i>abri (m.) (sous roche)</i>
zufällige Absplisse	<i>éclats accidentels</i>
Zug haben (vom Werkzeug)	<i>être bien à main</i>
zugehauen	<i>retaillé</i>
Zugehauensein	<i>retaillement débitage</i>
zugehörig	<i>appartenant</i>
Zugehörigkeit	<i>appartenance</i>
zugespitzt	<i>pointu acéré appointé</i>
Zuhauen	<i>abatage (Rut.)</i>
Zuhauen der Stücke	<i>façonnement des pièces</i>
zurückdrängen	<i>refouler</i>
zurückprallen	<i>rebondir</i>
Zurückprallen	<i>rebond rebondissement ricochet</i>
Zurückströmen	<i>refoulement</i>
zurückströmen	<i>refouler</i>
Zurückweichen (des Eises)	<i>regression retrait (des glaces)</i>
Zusammenfließen (von Absplisflächen)	<i>séries d'éclats de raccordement</i>
zusammenballen	<i>englober</i>
zusammengefügt	<i>joint</i>
zusammengedrückt — (von d. Form)	<i>comprimé surbaissé</i>
zusammenleben	<i>coexister</i>
Zusammenleben (gleichzeitiges)	<i>coexistence</i>

zusammengehörige Spreng- stücke	<i>éclats qui s'adaptent</i> — <i>qui se rattachent</i> — <i>qui se rapportent</i> — <i>qui se rejoignent</i>
zusammengesintert	<i>concrétionné</i>
Zusammensinterung	<i>concrétionnement (Rut.)</i>
Zusammenstoß	<i>choc (m.)</i> <i>heurte (m.)</i> <i>percussion</i>
Zusammenlaufen	<i>convergence</i>
zusammenlaufend	<i>convergent</i>
Zuschärfungsfläche (Schneide)	<i>biseau ?</i>
zuschneiden	<i>retailer</i>
Zuschnitt	<i>taille (f.)</i>
zuschütten	<i>combler</i>
Zuschüttung	<i>comblement</i>
zustutzen	<i>façonner</i>
Zustutzung	<i>façonnement</i>
Zuwachs	<i>surcroît</i>
zweiflächig (zweiseitig)	<i>dièdre (m.) (Cap.)</i>
zweikantig	<i>à deux arêtes</i>
zweiseitiger Kratzer	<i>grattoir double</i>
Zweispitze (Doppelspitze)	<i>bipointe (Rut.)</i>
Zwickbohrer	<i>tarrière (f.)</i>
Zwischenmasse	<i>ciment</i>

Lexique français-allemand

des termes employés dans la littérature
traitant de l'âge de la pierre.

(matières)

états minéralogiques des silex

— *morphologiques* — —

— *de coloration* — —

— *de surface* — —

— *de facture* — —

modes d'emploi et d'utilisation — —

instruments, armes et outils mis en comparaison avec les silex

états de détérioration des silex

état des choses lors de la trouvaille et des gisements des silex

accidents du terrain dans les localités où se trouvent les silex

classification des industries lithiques

époques et phases géologiques.

A

<i>abatage (Rut.)</i>	Abhauen (n) Abschlagen (n) Behauen (n) (Behauung) Zuhauen (n)
<i>abattu</i>	abgeschlagen
<i>abîmé</i>	beschädigt
<i>abri</i>	Schutzort (Andrian) (m.)
<i>abri (sous roche)</i>	Zufluchtstätte (unter Felsen) Obdach (unter Felsen) (n.) (an schützender Felswand)
<i>abrupt</i>	abschüssig jäh
<i>abruptement</i>	schroff jäh
<i>acéré</i>	geschärft gespitzt scharf zugespitzt
<i>accidents du terrain</i>	Bodenreliefformen.
<i>accommodation (Rutot.)</i>	Anbequemung Anpassung Handanpassung Handlichmachung (Handrecht- machung) Passendmachung (zum Griff)
<i>accommoder</i>	anbequemem
<i>accommodé</i>	angepasst
<i>accumuler</i>	häufen anhäufen
<i>accumulé</i>	angehäuft gehäuft

a*

<i>action</i>	Wirkung. Tätigkeit.
<i>actions atmosphériques</i>	atmosphärische Einwirkungen
<i>actions naturelles</i>	Naturwirkungen
<i>acuité</i>	Schärfe (scharfe Zuspitzung) (f.)
<i>acuminé (botan.)</i>	scharf zugespitzt
<i>adapté (Capitan.)</i>	angepasst
<i>adaption</i>	Anpassung
<i>adouci</i>	geglättet
<i>adouci (m.)</i>	Glättung
<i>affaissement</i>	Sinken (n.) Senkung (eines Landes)
<i>afilage</i>	Schleifen (n.)
<i>affilé</i>	scharfgeschliffen
<i>affleurer</i>	anstehen
<i>affleurement (d'une couche)</i>	Anstehen (der Schicht) (n.) Auslaufen (anstehende Schicht) (n.)
<i>agate</i>	Achat (m.)
<i>age de la pierre</i>	Steinzeit (f.)
<i>agés atmosphériques</i>	Atmosphäriken
<i>agglomération</i>	Konglomerat (n.)
<i>aggloméré</i>	gehäuft
<i>aigu</i>	spitz
<i>aiguille</i>	Nadel (f.)
<i>aiguillage</i>	Schärfung
<i>aiguïsement</i>	
<i>aiguillage des bords</i>	Randschärfung
<i>aissette (des tonnellers)</i>	Aextchen (n.) Dachsbeil (n.) (Dächsel)
<i>aiguisé</i>	geschärft
<i>aiguïser</i>	schärfen

<i>ailerons</i>	Flügel (a. d. Pfeilspitze) Widerhaken (m.)
<i>alène</i>	Ahle (f.) Pfriem (m.)
<i>aléné</i>	pfriemförmig
<i>aligné</i>	gereiht gerichtet
<i>allongé</i>	lang länglich
<i>d'allure</i>	Art und Weise Aussehen (n)
<i>alluvions</i>	Anschwemmungen
<i>altération atmosphériques</i> (Loe- winson-Lessing.)	Verwitterung (f.)
<i>alternance (des retouches)</i>	Seitenwechsel (der Dengelung) Abwechseln (n) Abwechselung der Dengelungs- richtung)
<i>alvéole</i>	Alveole (f.)
<i>amande</i>	Mandel (f.)
<i>en amande</i>	mandelförmig
<i>ambre</i>	Bernstein (m.)
<i>aminci</i>	dünn geworden (— gemacht)
<i>amincir</i>	dünnner machen
<i>s'amincissant</i>	dünn (schmal) werdend
<i>amincissement</i>	Dünnermachen (n.) Verschmälerung
<i>amphibole</i>	Hornblende (f.)
<i>amphithéâtre</i>	Kessel, (Fels-) rundum ge- schlossen (m.)
<i>amygdaloïde</i>	mandelförmig
<i>ancêtres préhumains</i>	vormenschliche Vorfahren
<i>angle</i>	Winkel (m.)

<i>angle aigu</i>	spitzer Winkel
<i>angle droit</i>	rechter Winkel
<i>angle d'inclinaison</i>	Neigungswinkel
<i>angle obtus</i>	stumpfer Winkel
<i>angle du tranchant</i>	Kantenwinkel (Verw.)
<i>angulaire</i>	zur Kante gehörig
<i>angulé</i>	kantig
<i>anguleux</i>	
<i>anhydre</i>	wasserlos (Gest.)
<i>anneau</i>	Ring (m.)
<i>anneau percuteur</i>	Schlagring
<i>annulaire</i>	ringförmig
<i>antéhistorique (Mean.)</i>	vorgeschichtlich
<i>antérieur</i>	vorder
	Vorderste (n.)
<i>aplani</i>	geebnet
<i>aplanissement</i>	Ebenen (n.) (Ebenmachung)
<i>aplati</i>	flach
<i>aplatissement</i>	Abplattung
<i>apogée (de la glaciation)</i>	Höhepunkt (der Vereisung) (m.)
<i>apophyse</i>	Fortsatz (m.)
<i>apparences</i>	Vorkommen (n.)
<i>apparition</i>	
<i>appartenance</i>	Zugehörigkeit
<i>appartenant</i>	zugehörig
<i>appendice</i>	Fortsatz (m.)
<i>appendice pédonculaire</i>	Stielansatz (m.)
<i>appointé</i>	zugespitzt
<i>apport</i>	Zuführung
<i>apprêt</i>	Herrichtung
	Zubereitung

<i>apprêté</i>	hergerichtet
<i>appropriation</i>	Geeignetmachung Aneignung
<i>approprié</i>	angepasst geeignet gemacht
<i>appropriier</i>	aneignen
<i>arc</i>	Bogen (m.)
<i>archéologie préhistorique</i>	Praehistorie (f.)
<i>archéologique (industrie)</i> <i>(industrie mesvinienne) (Rut.)</i>	archaeologisch (Arbeitsweise) (Verworn)
<i>ardoise</i>	Schiefer (m.) Dachschiefer
<i>arène grossière (Loew.-Less.)</i>	Gruss (m.) Kies (Kiessand) (m.)
<i>arête</i>	Rippe (Rippenkante) (f.) Kante (f.) Kantenrippe Gratkante (Verw.) Grat. (m.)
<i>arêtes en escalier</i>	Stufenkanten
<i>arête longitudinale</i>	Längskante
<i>arête en surplomb</i>	überhängende Kante
<i>arête tranchante</i>	Schneidenkante
<i>arête vive</i>	Scharfkante
<i>argile</i>	Ton (m.) Tonerde
<i>argile à blocaux (Dupont.)</i>	Geschiebemergel (m.)
<i>argile sablonneuse</i>	Lehm (m.)
<i>argileux</i>	lehmig
<i>argillère (B. de P.)</i>	Lehmgrube (f.)
<i>arme de percussion</i>	Schlagwaffe (f.)
<i>arqué</i>	bogig
<i>arrondi</i>	rund abgerundet

*l'art du débitage et de la taille
des silex**artificiel**asphalte**aspérités**assécher**assise**assises**atelier**atrophie**auréolé**avancement des glaces (Rut.)**avivage**avivage des bords**aviver***B***ballastière**balle**barbelé**barbelure**barbe**basalte**base**bâtonnet (Rut.)*

Kieselschlagkunst (f.)

künstlich

Asphalt (m.)

Rauheiten

trocken legen

Schichtenlager (n.)

Steinschicht (Steinlager) (f.)

Arbeitsplatz (m.)

Werkplatz

verkümmert

mit einem Hof umgeben

Kommen der Vergletscherung (n.)

Vorstoss der Eismassen
(der Vergletscherung)

Praezeit (Penck)

Glättung (Glätten) (f.)

Polierung (f.)

Randschärfung (f.)

schärfen

Kiesgrube (f.)

Sandgrube

Kugel (f.)

mit Widerhaken versehen

Widerhaken (m.)

Basalt (m.)

Basis (f.)

Grundfläche

Dengelstock (-Stein) (m.)

Dengler (m.)

Randschärfer

Kantel (m.)

<i>battoir</i>	Klopfer (m.)
<i>à bec (Cap.)</i>	Schläger (Schlägel) (m.)
<i>en bec d'oiseau (Rut.)</i>	geschnäbelt
<i>bec de perroquet (Mortillet.)</i>	schnabelförmig
<i>bêche</i>	Papageischnabel (m.)
<i>être bien à main</i>	Spaten
<i>bigarré</i>	Zug haben (vom Werkzeug)
	buntscheckig
	gesprenkelt
<i>bipointe (Rut.)</i>	Zweispitz (m) (Doppelspitze)
<i>biseau</i>	Zuschärfungsfläche (an der Schneide)
	Querkante (am Meissel)
	Schräggkante
<i>biseau à bec (Rut.)</i>	Schnabelmeissel (m.)
<i>bistre</i>	russbraun
<i>bitume compact (Loew.-Less.)</i>	Asphalt (m.)
<i>bitumineux</i>	bituminös
<i>blanc du lait</i>	milchweiss
<i>bloc</i>	Block (m.)
<i>blocaux (Loew.-Less.)</i>	Geschiebe (n)
<i>blocaille</i>	Bruchsteine
<i>bloc en débitage (Rut.)</i>	Nucleus (m.)
<i>bloc erratique</i>	Erratischer Block (m.)
<i>bloc matrice (du silex) (de P.)</i>	Nucleus Originalkiesel (m.)
<i>bois (d'une lance)</i>	Schaft (m.)
<i>bois de renne</i>	Rennhorn (n.)
<i>bombé</i>	bauchig gebaucht gewölbt wulstig

<i>bord</i>	Rand (m.)
<i>bords du fourtour</i>	Randkanten (f.)
<i>bord étroit</i>	Schmalseite (Verw.)
<i>bord large</i>	Breitseite
<i>bord d'utilisation (du silex)</i>	Gebrauchsrand (Verw.) (am Kieselmanufakt) (m.)
<i>bosse</i>	Höcker (m.)
<i>en ronde bosse</i>	erhabene Arbeit
	Hautrelief (n.)
	Basrelief (n.)
<i>en demie bosse</i>	Gletscherschlamm (m.)
<i>boues glaciales</i>	Kugel (f.)
<i>boule, boulet</i>	Kranzwulst (m.)
<i>bourrelet</i>	Ringwulst (z. Tragen)
<i>bout</i>	Ende (n.)
	Spitze (f.)
<i>bout de trait</i>	Spitze eines Wurfgeschosses.
<i>bout pointu</i>	spitzes Ende
<i>bracclat</i>	Armring
<i>brassage</i>	Durcheinandermengung
<i>brèche</i>	Breccie (f.)
<i>bréchiforme</i>	breccienförmig
<i>brillant</i>	glänzend
<i>briquetterie</i>	Ziegelgrube (f.)
<i>bris (Rut.)</i>	Zerschlagen (n.)
<i>brisé en travers</i>	querdurchgebrochen
<i>brisement</i>	Zerbrechen (n.)
<i>(brisure (Cap.))</i>	
<i>briser</i>	zerschlagen
<i>brisure</i>	Bruch (m.)
	Sprung (m.)

<i>broie</i>	Zerreiben (n.) (Zerreibung)
<i>broiement</i> (<i>broyage</i>)	Zermalmung (Zermalmen) Zerreiben (n.) (Zerreibung)
<i>broyer</i>	zermalmen
<i>broyeur</i>	Reiber (m.) Reibstein Farbenreiber (Stein)
<i>broyeur de grains</i>	Kornquetscher (Verw.) (m.)
<i>brun</i>	braun
<i>brun foncé</i>	dunkelbraun
<i>bruni</i>	gebräunt
<i>brunissage</i>	Glättung (f.) (Glätten) (n.)
<i>brunissoir</i>	Glätter (Glättstein) (m.)
<i>bulbe en creux</i>	Negativ des Schlagbuckels
<i>bulbe de percussion</i>	Schlagzwiebel Schlagbuckel
<i>burin</i>	Grabstichel
<i>burin-grattoir (Rut.)</i>	Meissel Griffel
<i>burin à biseau</i>	Grabstichel
<i>buriner</i>	einmeißeln eingraben
<i>butte</i>	Erdhügel
C	
<i>cacholong</i>	Rinde (weisse, am Kieselmanu- fakt) Chalcedon (milchweifser) (m.)
<i>cacholonné (Mort.)</i> <i>cachotonisé (de P.)</i>	Cacholonnirt
<i>caïllasse</i>	Bröckelschicht (f.)
<i>caïllou</i>	Kieselstein (m.)
<i>caïllou roulé</i>	Rollkiesel (m.)

<i>cailloutis</i>	Kiesel- (Knollen-) schicht (f.) Schotter (m.)
<i>cailloutis cimenté</i>	Nagelflue (f.)
<i>caillouteux</i>	kiesel- (Knollen-) reich
<i>calcaire</i>	Kalkstein (m.)
<i>calcaire coquillier</i>	Muschelkalk (m.)
<i>calcaire jurassique</i>	Jurakalk (m.)
<i>calcaire silicieux</i>	Kieselkalk
<i>calcaire</i>	kalkartig, kalkig
<i>calcareux</i>	kalkhaltig
<i>calcédoine</i>	Chalcedon (m.)
<i>calcin (Mort.) (Seine & Oise)</i>	Rinde, weisse, am Naturkiesel Kalkrinde (der Kieselknollen) Kalksinter (m.) Schotter-Cement (diluvialer) (m.)
<i>calotte</i>	Kappe (f.) (Käppchen) Knopfplatte
<i>calotte en creux</i>	Alveole (f.)
<i>canaliculé</i>	rinnenförmig
<i>cannelé</i>	ausgekehlt
<i>cannelure</i>	Auskehlung Hohlkehle (f.) Riefe (f.)
<i>caractère</i>	Kennzeichen Charakter
<i>carncôle</i>	Karneol (m.)
<i>carré</i>	Viereck (n.) Quadrat (n.)
<i>carré</i>	viereckig
<i>carreau</i>	Raute (f.) (Rhombus) viereckige Platte
<i>cassant</i>	zerbrechlich brüchig zerschlagen

<i>casse</i>	Bruch (m.)
<i>cassé</i>	zerbrochen
<i>casse-tête</i>	Keule (f.) Kriegskeule
<i>cassure</i>	Sprung (m.) Bruch (m.)
<i>cassure naturelle</i>	natürliche Absprengung
<i>cassure conchyliöide</i>	muscheliger Bruch
<i>cauliforme</i>	stengelig
<i>cavé</i>	ausgewaschen
<i>caverne</i>	Höhle (f.)
<i>caverneux</i>	löcherig
<i>cavité</i>	Höhlung
<i>cément</i>	Cement (m.)
<i>ciment</i>	Kitt (m.) Bindemittel (n.) Zwischenmasse
<i>cémenté</i>	cementiert
<i>central</i>	im Mittelpunkt befindlich
<i>centre</i>	Mitte (f.) Mittelpunkt
<i>centre de percussion</i>	Stoßpunkt (m.)
<i>centre de pression</i>	Druckpunkt
<i>céraunie</i>	Donnerkeil (m.) (Steinbeil)
<i>cercle (m.)</i>	Kreis (m.)
<i>cercle (m.)</i>	Reif (m.)
<i>cerceau (m.)</i>	
<i>chaille</i>	Kieselknollen (m.)
<i>champ</i>	Schmalseite (hohe Kante)
<i>champ de silex (Rut.)</i>	Kiesel- (Knollen-) lager
<i>chapler</i>	dengeln (der Sense).
<i>chaplé</i>	gedengelt (von der Sense)

<i>charriage</i>	Fortbewegung Transport
<i>charriage glaciaire (par les glaciers)</i>	Gletscherschub (m.) Eisschub
<i>chas</i>	Nadelöhr (n.)
<i>chaux</i>	Kalk (m.)
<i>chercheur</i>	Sammler
<i>cheville</i>	Pflock (m.)
<i>chlorure</i>	Chlorverbindung (f.)
<i>chlorure de sodium</i>	Chlornatrium (n.)
<i>choc</i>	Zusammenstoß (m.) Erschütterung (f.)
<i>circulaire</i>	kreisförmig rund
<i>cireux</i>	wachstartig
<i>cirque</i>	Kessel, (Fels-) halbkreisförmiger
<i>ciseau</i>	Meißel (m.)
<i>ciseau étroit</i>	Schmalmeißel
<i>ciseaux</i>	Scheere (f.)
<i>ciselet</i>	Bunze (f.)
<i>civilisation lithique (Chantre)</i>	Steinzeitkultur (f.)
<i>civilisation</i>	Kultur (vergl. Cultur etc.)
<i>clair</i>	hell
<i>clairsemé</i>	zerstreut
<i>clivable</i>	spaltbar
<i>clivage</i>	Spalten (n.) Spaltung (f.) Absonderung (f.)
<i>clive</i>	abgetrennt
<i>coche</i>	Auskehlung (f.) Einschnitt (m.) Kerbe (f.)

<i>coches-grattoirs</i>	Kerbschaber (m.)
<i>en coeur</i>	herzförmig
<i>coexistence</i>	Zusammenleben (gleichzeitiges) gleichzeitiges Bestehen
<i>coexister</i>	zusammenleben
<i>cognée</i>	Axt (f.) Beil (n.)
<i>coin</i>	Keil (m.)
<i>coin inverse</i>	Setzkeil
<i>coin pointu</i>	Spitzkeil
<i>collier</i>	Halsband (n.) (Halsschnur) (f.)
<i>collectionneur</i>	Sammler
<i>colline</i>	Hügel (m.)
<i>comblement</i>	Ausfüllung
<i>combler</i>	zuschütten
<i>comblement</i>	Zuschüttung
<i>compacité</i>	Dichtigkeit (Dichte)
<i>compacte</i>	dichtgedrängt dicht
<i>compresseur (Mort.) (Picté)</i>	Abdrücker (m.) (Schwf.) Drückdengler (m.) (Drücker) Drückstab (E. Krause) (m.)
<i>compressoin</i>	Druck (m.)
<i>comprimé</i>	zusammengedrückt
<i>concasser</i>	zertrümmern zerschmettern
<i>concave</i>	ausgehöht
<i>conchoïdal</i>	muschelîg (muschelförmig)
<i>conchiforme</i>	buckelig gewölbt
<i>conchoïde de percussion (Mort.)</i>	Buckel (m.) Schlagbuckel (Schlagbeule (Verworn))

<i>conchoïde en creux</i>	Schlagbuckelhöhlung (f.) Negativ des Schlagbuckels (n.)
<i>conchylifère</i>	muschelhaltig
<i>concrétion</i>	Concretion. Konkretion Knollen
<i>concrétion de silex</i>	schaliger Kieselknollen
<i>concrétionnement (Rut.)</i>	Concretbildung Zusammensinterung
<i>concrétion silicicuse en forme de bourrelet</i>	Morpholith (Ehrenberg) (m.)
<i>concrétionné</i>	zusammengesintert
<i>cône</i>	Kegel (m.)
<i>cône d'étonnement</i>	Erschütterungskegel (am Abspliss) (Hahne)
<i>cône de percussion</i>	Schlagkegel (am Abspliss)
<i>confection</i>	Anfertigung Herstellung
<i>confectionné</i>	angefertigt hergestellt
<i>configuration</i>	Gestalt (f.)
<i>conformation</i>	Gestaltung (f.)
<i>conforme à la nature</i>	naturgemäß
<i>conglomérat à galets roulés (Loew.- Ess.)</i>	Puddingstein Nagelfluhe (f.)
<i>conique</i>	kegelförmig
<i>contemporanéité</i>	Gleichzeitigkeit
<i>contournement</i>	Windung
<i>contusion</i>	Zerreiben (n.) (Zerreibung) (f.) Quetschung
<i>contusionner</i>	zerreiben zerquetschen
<i>contre-coup</i>	Rückprall (m.)

<i>convergence</i>	Zusammenlaufen (n.) Konvergenz (f.)
<i>convergent</i>	zusammenlaufend konvergierend
<i>convexe</i>	gewölbt. konvex. runderhaben
<i>convexité</i>	Bogenfläche (gewölbte) Erhöhung
<i>convexo-concave</i>	konvex-konkav
<i>coqueau (de silice)</i>	Span (Kiesel-) (m.)
<i>coquille</i>	Muschel (f.) Schale (f.)
<i>coquillier</i>	muschelhaltig
<i>cordiforme (bot.)</i>	herzförmig
<i>cornaline</i>	Karneol (m.)
<i>corne de renne</i>	Rennhorn (n.)
<i>cornéenne (Brogn.) (Locav.-Less.)</i>	Hornfels (m.)
<i>corrodé</i>	zerfressen
<i>corrosion</i>	Zerfressenheit (Zerfressensein) (n.)
<i>cortex (Cap.)</i>	Rinde (f.) (am Kieselknollen) Kruste (f.)
<i>cortical</i>	zur Rinde gehörig
<i>côte</i>	Meeresufer (n.)
<i>côté</i>	Seite
<i>coteau</i>	Hügel (m.)
<i>côté étroit</i>	Schmalseite
<i>avec un côté en taille</i>	einseitig zugeschlagen
<i>côté large</i>	Breitseite
<i>côté de préhension</i>	Griffseite
<i>couche</i>	Schicht (f.)
<i>couche à industrie</i>	Kulturschicht

<i>couches sousjacentes</i>	Liegende (n.) (geol.)
<i>couches superposées</i>	Hangende (n.) (geol.)
<i>coup</i>	Schlag (m.)
<i>coupage</i>	Schneiden (n.) Zerteilen (n.)
<i>coup donné intentionnellement</i>	beabsichtigte Schlagführung
<i>coups dressés dans la même direction</i>	gleichgerichtete Schläge
<i>coup de frappe</i>	Schlagführung
<i>coup de main. manipulation</i>	Handgriff (m.)
<i>coup de meule</i>	Schliff (m.)
<i>coup sec</i>	kurzer Schlag Prellstofs (m.)
<i>coupant (m.)</i>	Schneide (f.)
<i>coupe</i>	Schneiden (n.) Durchschnitt (m.) Schnitt. Zuschnitt (m.) (Form)
<i>à coupe longitudinale</i>	im Längsschnitt
<i>à coupe transversale</i>	im Querschnitt
<i>coup de poing (Mort.)</i> <i>(langue de chat.)</i>	Fäustel (Schwf.) (m.) Faustschlägel (Schwf.) (m.) Faustbeil (n.) Faustkeil (Bracht) (m.) Spitzbeil (Bracht) Schlagkeil (Krause)
<i>couper</i>	behauen schneiden
<i>couperet</i>	Hackmesser (n.)
<i>courbe</i>	Krümmung
<i>courbe</i>	krumm
<i>courbé</i>	gebogen
<i>courbure</i>	Biegung (f.) Bogen (m.)
<i>couteau</i>	Messer (n.)

<i>coutelas</i>	Küchenmesser
<i>craie</i>	Kreide (f.)
<i>cran</i>	Einschnitt (m.) Kerbe (f.)
<i>cran arqué</i>	Bogenkerbe
<i>craquellement</i>	Zerspringen (in kleine Risse) (n.)
<i>craquelure</i>	Rissigsein (n.) Zersprungensein
<i>crayeux</i>	kreideartig (kreidig)
<i>crénage</i>	Einkerbung
<i>crénelage</i>	Kerbung
<i>crénélé</i>	gekerbt
<i>crénulé</i>	
<i>crénelure</i>	Auszackung
<i>crête</i>	Kamm (m.) Kante (f.)
<i>creusé</i>	ausgehöhlt ausgewaschen
<i>creusement</i>	Aushöhlung
<i>creux (m.)</i>	Höhlung
<i>creux</i>	hohl
<i>petit creux</i>	Grübchen (n.)
<i>crevasse</i>	Riss (m.)
<i>crevassé</i>	zersplatzt
<i>crevé</i>	zerplatzt
<i>crystal de roche</i>	Bergkristal (m.)
<i>croche</i>	krumm
<i>crochet</i>	Haken (m.)
<i>crochu</i>	hakig krumm
<i>croisé</i>	gekreuzt
<i>croissant</i>	Halbmond (m.)

<i>en croissant</i>	halbmondförmig
<i>croûte</i>	Rinde (f.) Kruste (f.)
<i>croûte du rognon brut</i>	Rinde am Kieselknollen
<i>cunéiforme</i>	keilförmig
<i>cupule</i>	Napf (m.) Schälchen (n.)
<i>cupules hémisphériques</i>	schälchenförmige Splitteraus- brüche.
<i>cupiliforme</i>	napfförmig
<i>cuvette</i>	Becken (n.)
<i>cylindre</i>	Cylinder (m.)
<i>cylindrique</i>	cylinderförmig (cylindrisch)

D

<i>dard</i>	Wurfspiess (m.)
<i>débitage (Rut.)</i>	Zerteilung (f.) Zerteilen (n.) Behauen (n.) Behauung (f.) Zerschlagen (n.)
<i>débitage de silex</i>	Kieselspaltung
<i>débitage des éclats</i>	Abschlagen von Splittern (n.)
<i>débité (Rut.)</i>	abgeschlagen
<i>débiter</i>	zerteilen
<i>débordant</i>	vorragend überragend
<i>débordé</i>	vorragend
<i>débris</i>	Bruchstück (n.) Scherbe (f.)
<i>décapage éolien</i>	aeolische Auswitterung.
<i>déchets</i>	Abfälle

<i>déchiqueté</i>	ausgezackt scharfzackig
<i>déchiqueture</i>	Auszackung
<i>déchirure</i>	Riss (m)
<i>déclive</i>	abschüssig
<i>déclivité</i>	Abfall (m.) Abhang (m.) Abschüssigkeit
<i>décoloration</i>	Entfärbung
<i>décombres</i>	Schutt (m.)
<i>décomposé</i>	ausgewittert verwittert zerfallen zersetzt
<i>décomposition</i>	Verwitterung Zerfallen (n.) (Zerfall) (m.)
<i>décortiquement</i>	Abschälung Entrindung
<i>décortiquer</i>	entrinden
<i>découvert</i>	freigelegt
<i>mis à découvert</i>	entblösst
<i>de devant</i>	vorder
<i>dégager</i>	heraushauen
<i>dégrossi</i>	aus dem Groben gearbeitet
<i>dégrossissage (des rognons) (Rut.) (Capt.)</i>	Herausarbeiten (n.) (aus Knollen) Zerteilung (Zerteilen) (n.) Vorarbeit (f.)
<i>déjoindre</i>	zersprengen zerteilen
<i>se déjoindre</i>	abspringen sich ablösen
<i>déjoint</i>	abgesprengt
<i>s'étant déjoint</i>	abgesprungen

<i>délavage</i>	Abwaschen (n.) Abwaschung Abspülung
<i>délaver</i>	abwaschen
<i>délits des roches (Loew.-Less.)</i>	Zerklüftung Fugen
<i>delloïde</i>	dreieckig
<i>demi-cercle</i>	Halbkreis (m.)
<i>demicirculaire (Rut.)</i>	halbkreisförmig
<i>demi-diamètre</i>	Halbmesser (m.)
<i>demi-lune</i>	Halbmond (m.)
<i>demi-rond</i>	halbrund
<i>dendrite</i>	Dendrit (m.)
<i>denté (botan.)</i>	gezähnt
<i>dentelé</i>	gezähgelt
<i>dentelure</i>	Zähnelung
<i>denticule</i>	Zähnchen (n.)
<i>dénudation</i>	Bloslegung (geolog.) Entblössung (von Schichten) Denudation (f.)
<i>dénudé</i>	blosgelegt entblösst
<i>dénué</i>	entblösst
<i>dépareillé</i>	auseinandergebracht
<i>départ</i>	Abtrennung Absprengung (Abspringen)
<i>départ d'esquille</i>	Absplissnarbe (f.) Schlagnarbe
<i>dépeçage</i>	Zerstückelung
<i>dépecer</i>	zerteilen
<i>dépicer</i>	zerstückeln
<i>déposé</i>	abgelagert eingelagert

<i>dépôt</i>	Ablagerung
<i>dépôt argilleux à blocaux</i>	Geschiebemergel (m.)
<i>dépôt fluvialite</i>	Flussgebilde (n.) Flussablagerung
<i>dépôts pleistocènes</i>	Diluvium (n.)
<i>dépôt sédimenté</i>	Schichtenablagerung
<i>désagrégation</i>	Zerfallen (n.) (Zerfall) Verwitterung Auswitterung Zersetzung
<i>désagrégation naturelle</i>	natürliche Absonderung
<i>désagrégation de surface</i>	Oberflächenabsonderung
<i>désagrégation (éclatement) à cupules</i>	alveolate Oberflächen-Absonde- rung (Schwf.)
<i>désagrégation alvéolaire</i>	Grubenabsonderung (alveolate)
<i>désagrégé</i>	ausgewittert zersetzt abgesondert zerfallen
<i>desséché</i>	ausgetrocknet
<i>dessiccation</i>	Austrocknung
<i>le dessus</i>	Oberseite (f.)
<i>détacher</i>	heraushauen abtrennen losbrechen
<i>détacher par pression</i>	abdrücken
<i>se détacher</i>	abspringen
<i>s'étant détaché</i>	abgesprungen abgelöst
<i>détachement</i>	Absprengung (Abspringen) (n.)
<i>détérioration</i>	Abnutzung
<i>détérioration par l'emploi</i>	Gebrauchsabnutzung
<i>détérioré</i>	abgenutzt

<i>détriter</i>	zerquetschen
<i>détritien</i>	Zerquetschung
<i>détritage</i>	
<i>détruire à force de travail</i>	Zerarbeiten (n.) (Bracht)
<i>à deux arêtes</i>	zweikantig
<i>diabase (Brogn.)</i>	Diabas (m.)
<i>diamètre</i>	Durchmesser (m.)
<i>dièdre (Cap.)</i>	zweiflächig (zweiseitig)
	Diëder (m.)
<i>diluvium</i>	Diluvium (n.)
<i>diluvien</i>	diluvial
<i>diluvial</i>	
<i>dimidié</i>	gehälftet
	halbiert
<i>diorite (d'Ambuss.)</i>	Diorit (m.)
<i>direction d'éclatement</i>	Sprungrichtung
<i>direction de la percussion</i>	Schlagführung
<i>direction du coup</i>	Schlagrichtung
<i>dirigé</i>	gerichtet
<i>disciforme</i>	scheibenförmig
<i>discoïde</i>	
<i>disjoint</i>	auseinandergebracht
	getrennt
	abgetrennt
<i>disjonction</i>	Trennung
	Zerlegung in Teile
<i>dislocation</i>	Lageveränderung
	Ortsveränderung
<i>disparate</i>	widersprechend
	(im Widerspruch miteinander)
<i>disque</i>	Scheibe (f.)
	Wurfscheibe
<i>dissociation</i>	Getrenntsein (n.)

<i>dissocié</i>	getrennt
<i>division (dans les roches)</i> (Loew.-Less.)	Absonderung (der Felsarten)
<i>division prismatique (Loew.-Less.)</i>	prismatische Absonderung
<i>dolomite (de Sauss.)</i>	Dolomit (m.)
<i>dolomie</i>	
<i>dôme (Loew.-Less.)</i>	Kuppe (f.)
<i>dos</i>	Rücken (m.) Oberseite (f.)
<i>dos du sillon</i>	Rille der Furche (f.)
<i>doublegrattoir</i>	Doppelhobelschaber
<i>doublepointe</i>	Doppelspitze
<i>droit</i>	gerade
<i>droiture</i>	Geradheit (f.)
<i>dur</i>	hart
<i>durclé</i>	Härte (f.)

E

<i>eau de la carrière</i>	Bergfeuchtigkeit
<i>eaux de fonte</i>	Schmelzwasser (glac.) (n.)
<i>eau dormante</i>	stehendes Wasser
<i>eau d'imprégnation</i>	Bergfeuchtigkeit
<i>eau de mer</i>	Meerwasser Seewasser
<i>eau de pluie</i>	Regenwasser
<i>eau saumâtre</i>	Brackwasser
<i>eau de source</i>	Quellwasser
<i>ébauche</i>	Entwurf (m.) Rohentwurf
<i>ébauché</i>	aus dem Rohen gehauen
<i>ébauchoir</i>	Stemmeisen (n.)

<i>éboulement</i>	Einsturz (m.) Bergsturz Erdsturz
<i>s'écrouler</i>	einstürzen
<i>éboulis</i>	Gerölle (n.) (Geröllschutt) Schutt (vom Einsturz) (m.)
<i>ébréché</i>	ausgekerbt schartig ausgezackt ausgebrochen
<i>ébrécher</i>	ausbrechen schartig machen ausscharten
<i>ébrèchement</i>	Schartigmachung Ausbrechen (n.) Auskerbung
<i>ébrèchements</i> <i>ébréchures</i>	Scharten (Schartungen) Ausschartungen
<i>écaillage</i>	Abspalterung (Abschuppung) Abschuppen (n.)
<i>écaille</i>	Schuppe (f.)
<i>écaillé</i>	abgeschuppt geschuppt ausgebrochen ausgeschlagen schuppig
<i>écaillage</i>	Abschuppen (Abschuppung) Abspalterung
<i>écailleux</i>	schieferig schuppig
<i>écaillure (Carth.)</i>	Ausspalterung
<i>écartement (des esquilles)</i>	Abstand (m.) (der Ausspalterungen)
<i>échancré</i>	ausgeschweift

<i>échancrure</i>	Ausschweifung (f.) Ausgeschweiftheit (n.)
<i>échoué (de forme)</i>	mifsglückt (in der Form)
<i>éclat (de silex)</i>	Absschlag (Verworn) (m.) Abspliss (Abspleisse) (Friedel) (m.) Spleiße (Spleiß) (E. Krause) (f.) Splitter (Kiesel-S.) (m.) Scherbe (f.) Sprengstück (n.)
<i>éclat à copeau</i>	Spahn (m.) (spanförmiger Abspliss)
<i>éclat de croûte</i>	Krustensplitter (m.) Aussenabspliss
<i>éclat de dégagement</i>	Abspliss (m.) (Abspleisse)
<i>éclat de débitage intentionnel</i>	beabsichtigter Abspliss
<i>éclat extérieur (muni d'une partie de la croûte du rognon)</i>	Aussenabspliss (mit einem Teil der Knollenrinde)
<i>éclats à bords minces et tranchants</i>	Splitter mit dünnen und scharfen Kanten
<i>éclat naturel</i>	Natursplitter (Natursprung) (m.)
<i>éclats accidentels</i>	zufällige Absplisse
<i>éclats contigus</i>	aufeinanderfolgende Absplisse aufeinanderfolgende Absplisse (in der Zeit) — (nebeneinander)
<i>éclat-lame à dos retaillé</i>	Klingenabspliss mit behauenem Rücken (-Diäderspitze)
<i>éclats de rebut</i>	weggeworfene Absplisse
<i>éclat superficiel (Rut.)</i>	Aussenabspliss (mit einem Teil der Knollenrinde)
<i>éclats qui s'adaptent</i>	zusammengehörige Spreng-
— <i>qui se rattachent</i>	stücke
— <i>qui se rapportent</i>	
— <i>qui se rejoignent</i>	
<i>éclatement</i>	Sprengung

<i>éclater</i>	sprengen zersplittern
<i>éclateur (Rut.)</i>	Abspleisser Behaustein
<i>éclatement naturel</i>	Natursprengung
<i>éclatement parallèle</i>	Parallelsprengung (Schwf.)
<i>éclatement par plaques parallèles</i>	parallele Scheibenklüftung (Schwf.)
<i>écorchoir (Rut.)</i>	Abhäuter Hautablöser Messer zum Hautabziehen
<i>écorchure</i>	Abschärfung
<i>écourté</i>	abgestutzt
<i>écrasé</i>	zerdrückt
<i>écrasement</i>	Wegschlagen (n.) Zerdrückung Zermalmen (n.) (Zermalmung)
<i>écrasement (des tubercules géants)</i>	Ausmerzung (von unbequemen Höckern)
<i>écrasement (d'accommodation)</i>	Abschlagen (von Höckern) (n.)
<i>écraser</i>	zerschmettern zerquetschen
<i>écraseur</i>	Zerdrücker
<i>écra-soir</i>	
<i>écroulement</i>	Einsturz (m.)
<i>s'écrouler</i>	einstürzen
<i>écuelle</i>	Napf (m.) Schale (f.)
<i>effectuer</i>	bewirken hervorbringen
<i>effet</i>	Wirkung
<i>effet de pression</i>	Druckwirkung
<i>effet tardif</i>	Nachwirkung

<i>effilé</i>	schmal langausgezogen
<i>effrité</i>	gefrittet
<i>égratigné</i>	geschrammt gekratzt geritzt
<i>égratignure</i>	Schramme (f.)
<i>élané</i>	schlank gestreckt
<i>élargi</i>	breit
<i>ellipsoïdal</i>	ellipsoïdenförmig
<i>ellipsoïde</i>	ellipsenförmig
<i>elliptique</i>	elliptisch oval
<i>émier</i>	zerbröckeln
<i>émietter</i>	zerkrümeln
<i>émiettement</i>	Zerbröckelung. Zerbröckeln (n.)
<i>émietter</i>	zerbröckeln
<i>éminence</i>	Fortsatz (m.) Erhöhung
<i>emmanché</i>	gestielt
<i>emmanchement</i>	Bestielung
<i>emmanchure</i>	Bestieltsein (n.) Gestieltsein
<i>emmancher</i>	bestielen
<i>émoudre</i>	schleifen
<i>émoulu</i>	ausgeschliffen geschliffen
<i>émoulure</i>	Schleifen (n.) Schliff (m.)
<i>émoulores glaciaires</i>	Gletscherschliffe
<i>émoussage</i>	Abstumpfung Schleifen (n.)

<i>émoussage des arêtes par roulage</i>	Kantenabrollung
<i>émoussage par rotation</i>	Abrollung
<i>émoussé</i>	abgestumpft abgestutzt
<i>empâté</i>	eingekittet eingeklebt eingebacken
<i>emploi</i>	Anwendung Gebrauch (m.)
<i>empoigner</i>	handhaben packen
<i>empreinte</i>	Eindruck (m.)
<i>enchassure</i>	Fassung
<i>enclume</i>	Amboss (m.)
<i>encoche</i>	Kerbe (f.)
<i>endenté</i>	gezähnt
<i>endentement</i>	Zähnelung
<i>endommagé</i>	beschädigt
<i>endommagement</i>	Beschädigung
<i>englobé</i>	eingebacken eingekittet
<i>englober</i>	zusammenballen
<i>enlèvement des éclats</i>	Abspellung (Hahne) Abspleissung Abschlagen von Splintern (n.)
<i>enlever des éclats</i>	abspellen (Hahne)
<i>enlever</i>	heraushauen
<i>ensiforme</i>	schwertförmig
<i>entaille</i>	Einschnitt (m.) Kerbe (f.)
<i>entailles (symétriques)</i>	Einschnitte (regelmäßige)
<i>entaillage</i>	Einkerbung

<i>entaillé</i>	eingekerbt
<i>entame</i>	Ausschnitt (m.) Anschnitt
<i>entamé</i>	angebrochen in Angriff gommen
<i>entamement</i>	Inangriffnahme (f.)
<i>entassé</i>	angehäuft gehäuft
<i>entasser</i>	anhäufen häufen
<i>entassement</i>	Anhäufung Häufung
<i>entier</i>	ganz
<i>s'entrecouper</i>	kreuzen (sich)
<i>entrecoupé</i>	gekreuzt
<i>éolien</i>	aeolisch
<i>éolithique</i>	Eolithicum (n.) (eolithische Zeit)
<i>épais</i>	dick
<i>épaisseur</i>	Mächtigkeit (f.) (der Schicht)
<i>épaissi</i>	dick
<i>épaississement</i>	Verdickung verdickte Stelle Anschwellung
<i>épars</i>	zerstreut
<i>épaté</i>	platt
<i>épatement</i>	Plattheit
<i>épieu (Cap.)</i>	Spiefs (m.)
<i>époque glaciaire</i>	Eiszeit Gletscherepoche (f.)
<i>époque éolithique (Prestw. Rut.)</i>	Eolithicum (n.) (eolithische Zeit)

<i>équilatéral</i>	gleichseitig
<i>éraillé</i>	aufgelockert
<i>éraillure</i>	Auflockerung
<i>éraillures</i>	Scharten (Schartungen)
<i>érafté</i>	geritzt
	geschrammt
<i>érafture</i>	Schramme (f.)
<i>ergeron (Belg.)</i>	Lehm (der Postglazialzeit) (m.)
	Löss (sandiger) (m.)
	Schlammerde, sandige
<i>erminette (herminette)</i>	Dachsbeil (n.) (Dächsel)
<i>érodé</i>	zerfressen
<i>érosion</i>	Zernagtsein (n.)
	Ausnagung
	Zerfressensein (n.)
<i>érosif</i>	zernagend
<i>escargot</i>	Schnecke (f.)
<i>escarpe</i>	Böschung
<i>escarpé</i>	schroff
	abschüssig
<i>escarpement</i>	Steilabfall (m.)
	Abfall
<i>esquillage</i>	Aussplitterung
<i>esquille</i>	Narbe (f.) (am Kieselabsplass)
	Splitter, kleiner
<i>esquillé</i>	ausgesplittert
<i>esquille de retouche (Rut.)</i>	Dengelnarbe (f.)
<i>petite esquille</i>	Splitterchen (n.)
<i>esquillement</i>	Aussplitterung
<i>esquillements</i>	Ausbrüche (muschelige)
<i>esquillement conique</i>	Kegelnarbe (am Absplass)
<i>esquillements par de petits éclats</i>	Splitterbrüche (Verw.)

<i>esquillement de percussion</i>	Schlagnarbe (f.)
<i>esquillement de retouche</i>	Dengelnarbe
<i>esquillements de retouche contigus</i>	aneinandergereihte Dengelungsnarben
<i>s'esquiller</i>	zersplittern
<i>étalé</i>	ausgebreitet
<i>état brut</i>	Rohzustand (m.)
<i>état naturel</i>	Naturzustand
<i>états de civilisation</i>	Culturstufen (Verworn.)
<i>étendue</i>	Ausdehnung (Umfang)
<i>étoilure</i>	Rifschen (sternförmiges)
<i>étoilures</i>	Aussplitterungen, sternförmige Haarrisse (kleinste Sprünge) Kegelsprünge (Kegelklüftungen) Sternsprünge (Schlagmarken)
<i>étoilures d'emploi</i>	Schlagmarken des Gebrauchs
<i>étoilement</i>	sternförmiger Sprung
<i>étonné (par le feu)</i>	zersprungen (durch Feuer) gespalten
<i>étonnement</i>	Erschütterung Sprengung
<i>étonnement par le feu</i>	Feuersprengung Sprengung durch Feuer Zerspringen (durch Feuer)
<i>étonner</i>	sprengen zersprengen
<i>étranglement</i>	Einschnürung
<i>étroit</i>	schmal
<i>étroitesse</i>	Schmalheit (f.)
<i>excavation</i>	Aushöhlung Ausgrabung
<i>excavé</i>	ausgehöhlt
<i>exposé (à la surface du sol)</i>	ausgesetzt (an der Oberfläche des Bodens)

<i>exposition</i>	Blosliegen (n.)
<i>exposition (à l'air)</i>	Ausgetztsein der Luft
<i>exsiccation</i>	Austrocknung
<i>extrémité</i>	Spitze (f.) Ende (n.)
F	
<i>fabrication</i>	Herstellung
<i>fabriqué</i>	angefertigt hergestellt
<i>face</i>	Seite (f.) Fläche (f.)
<i>face antérieure</i>	Vorderseite
<i>face d'éclatement</i>	Absplissfläche (untere) Spaltungsfläche
<i>face extérieure</i>	Aussenseite
<i>face inférieure</i>	Bauchseite Unterseite
<i>face supérieure</i>	Oberseite
<i>sur toutes les faces</i>	allseitlich
<i>facettes</i>	Seitenflächen Facetten (f.) Absplissflächen (obere)
<i>facettes qui s'épanouissent en se recoupant</i>	auslaufende und zusammen- fließende Absplissflächen
<i>facettes de taille</i>	Schlagflächen
<i>facies (Cap.)</i>	Erscheinungsform (f.) Facies (f.) Charakter (allgemeiner) Aussehen (n.)
<i>façonner</i>	formen bearbeiten zustutzen gestalten behauen

<i>façonné</i>	geformt
<i>façonnement</i>	Formung (Formgebung)
<i>façonnage</i>	Zustutzung Gestaltgebung Bearbeitung
<i>façonnement intentionnel</i>	beabsichtigte Formgebung
<i>façonnement des pièces</i>	Zuhauen (n.) der Stücke
<i>facture</i>	Herstellung Herstellungsweise (f.)
<i>faulle</i>	Verwerfung Bruchlinie
<i>faire sauter</i>	zersprengen
<i>faire voler en éclats</i>	zersplittern
<i>fait à la main</i>	Manufakt (Virchow) (n.)
<i>falun (m.)</i>	Muschelerde (f.)
<i>falunière</i>	Muschelgrube (f.)
<i>faucille</i>	Sichel (f.)
<i>faux</i>	
<i>feldspath</i>	Feldspath (m.)
<i>fendillé</i>	rifsig
<i>fendiller</i>	zersplittern
<i>fendillement</i>	Zersplitterung Rifsigsein (n.)
<i>fendillement naturel</i>	Natursprengung
<i>fendre</i>	zerspalten spalten
<i>fendu</i>	gespalten
<i>fendu en deux</i>	halbiert
<i>fente</i>	Ritz (m.) Rifs (m.)
<i>fer</i>	Eisen (n.)
<i>fer météorique</i>	Meteoreisen

<i>fer oxidé limoneux</i>	Raseneisenstein (m.)
<i>ferroligiste vitreux</i>	Glaskopf (m.)
<i>à feuille de laurier</i>	lorbeerblattförmig
<i>fibrolite (f.)</i>	Fibrolit (m.)
<i>ficron (Somme) (ficheron?)</i>	zugespitztes Faustbeil
<i>filon</i>	Gang (Gesteins-) (m.)
<i> finesse (du travail)</i>	Feinheit (der Arbeit)
<i>fini</i>	vollendet
<i>fini (m.)</i>	Vollendung (Vollendetheit)
<i>fissuration (Rut.)</i>	Rissigsein (n)
<i>fissure</i>	feine Spalte
<i>fissuré</i>	fein zerspalten
	rissig
<i>flambé</i>	geflammt (Kieselmasse)
	flammig
<i>flanc</i>	Seite (f.)
<i>sur tous les flancs</i>	allseitlich
<i>fluvial</i>	(den) Fluss betreffend
<i>fluviale</i>	fluviatil (von Süßwasser- bildungen)
<i>foncé</i>	dunkel
<i>fonte</i>	Abschmelzen (n.) Abschmelzung
<i>forage</i>	Bohren (n.) (Bohrung)
<i>force de pression (agissant sur le tranchant)</i>	Druckkomponente (f.) (Verw.)
<i>force percutrice?</i>	Schlagkraft (f.)
<i>foret</i>	Bohrer (m.)
<i>forure</i>	Bohrloch (n.)
<i>forme</i>	Gestalt (f.)
<i>forme définie</i>	bestimmte Form
<i>forme déterminée</i>	

<i>en forme de hache</i>	beilförmig
<i>en forme de pelle</i>	schaufelförmig
<i>forme préconçue</i>	beabsichtigte Form
<i>en forme de selle</i>	sattelförmig
<i>en forme de virgule</i>	kommaförmig
<i>formé</i>	geformt
<i>former</i>	gestalten formen
<i>fosse (f.)</i>	Grube (f.)
<i>fossé (m.)</i>	Graben (m.)
<i>fossette</i>	Grübchen (m.)
<i>fossile (m.)</i>	Versteinerung
<i>fouille</i>	Grabung (f.)
<i>fouiller</i>	graben
<i>foyer</i>	Herd (m.) Feuerraum (m.)
<i>fracasser</i>	zertrümmern zerschmettern
<i>fracassé</i>	zerbrochen
<i>fractionnement</i>	Zerstückelung
<i>fracture</i>	Verwerfung Bruch (m.)
<i>fragile</i>	zerbrechlich brüchig
<i>fragilité</i>	Zerbrechlichkeit (f.) Brüchigkeit
<i>fragment</i>	Bruchstein (n.)
<i>frai, frayure</i>	Abnutzung Abwetzung
<i>frappage</i>	Schlagen (n.)
<i>frapper</i>	klopfen schlagen

<i>frappe</i> (monn.)	Schlag (m.)
<i>friable</i>	bröckelig
<i>friabilité</i>	Bröckeligkeit
<i>friction</i>	Reibung
<i>frottement</i>	
<i>frotter</i>	reiben
<i>fruste</i>	abgenutzt
<i>fuseau</i>	Spindel (f.)
<i>fuselé</i>	spindelförmig
<i>fusiforme</i>	

G

<i>gaine</i>	Scheide (f.)
<i>galel</i>	Geröll (-Stück) (n.)
<i>galets diluviens</i> (Loew.-Less.)	Schotter
<i>galel de silex</i>	Rollkiesel (m.)
<i>galets subanguleux</i> (Loew.-Less.)	Geschiebe (n.)
<i>garde</i>	Stichblatt (am Dolch)
<i>gauche</i>	schief
<i>gerçure</i>	Ritz (m.)
	Riss (m.)
<i>gibbosité</i>	Buckel (m.)
<i>gisement</i>	Lager (n.)
<i>gisement remanié</i>	Lageveränderung
<i>gisement secondaire</i>	Lagerstätte (sekundäre)
<i>gîte</i>	Lager
<i>glacé</i>	glasiert
<i>glacier</i>	Gletscher (m.)
<i>(époque) glaciaire</i>	Gletscherepoche
<i>glaciaire continental</i>	Inlandeis (n.)
<i>grand glaciaire</i> (Rut.)	Haupteiszeit

<i>glaive</i>	Schwert (n.)
<i>glaucosite</i> (<i>glaucosite</i>)	Grünerde
<i>globe</i>	Kugel (f.)
<i>globulaire</i>	kugelförmig
<i>gouge</i>	Hohlmeißel (m.)
<i>grain</i>	Korn (n.)
<i>graine</i>	Kern (m.)
<i>granite</i>	Granit (m.)
<i>granuleux</i>	körnig
<i>granulaire</i>	
<i>grattage</i> (<i>Rut.</i>)	Kratzen (n.) (wörtlich) hobelartiges Schaben
<i>gratter</i>	kratzen (wörtl.)
<i>grattoir</i>	Kratzer (wörtl.)
<i>grattoir</i> (<i>Rutot</i>)	Hobelschaber (m.) (Schwf.)
<i>grattoir à coche</i>	Kerbschaber
<i>grattoir double</i>	zweiseitiger Hobelschaber Doppelschaber
<i>grattoir-rabot</i> (<i>Rut.</i>)	Kegelschaber (Kegelschläger) Hobelschaber
<i>grattoir-Tarté</i> (<i>grattoir nucléiforme</i>)	Hobelschaber von Tarté
<i>grattoir à pointe</i>	obovater Hobelschaber (Schwf.)
<i>graver</i>	eingraben
<i>gravier</i>	Kies (m.) (Kiessand) Grand (m.)
<i>graveleux</i>	kiesig grandig
<i>gravin</i>	Grand (m.)
<i>gravois</i>	Schutt (m.)
<i>grêle</i>	schlank dünn

<i>grenat</i>	Granat (m.)
<i>grené</i>	gekörnt
<i>grenelé</i>	körnig
<i>grenu</i>	gekörnt
<i>grès</i>	Sandstein (m.)
<i>grès silicieux</i>	Kieselsandstein
<i>grésiforme</i>	sandsteinartig
<i>griffe</i>	Klaue (f.)
<i>grisâtre</i>	gräulich
<i>gris</i>	grau
<i>gris de minime</i>	dunkelgrau
<i>grossier</i>	roh
	grob
	plump
<i>grossièrement taillé</i>	rohzugehauen
<i>grossièrement crénelé (dentelé)</i>	grobgezähnt
<i>grotte</i>	Höhle (f.)
<i>grugé</i>	angefressen, am Rande

II

<i>habitations lacustres</i>	Pfahlbauten
<i>habitation sur pilotis</i>	Pfahlbau (m.)
<i>hache</i>	Beil (n.)
	Axt (f.)
<i>hache à main (Lartet)</i>	Faustbeil (n.)
<i>hache en amande</i>	Fäustel (Schwf.) (m.)
	Faustschlägel (Schwf.) (m.)
	Faustkeil (Bracht) (m.)
<i>haché</i>	zerhackt
<i>hachette</i>	Beilchen (n.)
<i>hachereau</i>	
<i>hachoir</i>	Hackmesser (n.)

<i>halde</i>	Halde (f.)
<i>hameçon</i>	Haken (m.)
<i>hampe</i>	Stiel (m.) Schaft (m.)
<i>harpon</i>	Harpune (f.) Wurfspiess (m.)
<i>hast</i>	Spiess (m.)
<i>hasté (botan.)</i>	spiessförmig
<i>hastiforme</i>	
<i>hémicirculaire</i>	halbkreisförmig
<i>hémicycle</i>	Halbkreis (m.)
<i>hémisphère</i>	Halbkugel (f.)
<i>hémisphérique</i>	halbkugelig
<i>heurt</i>	Zusammenstoss (m.)
<i>homogène</i>	gleichartig (v. Gefüge)
<i>homogénéité</i>	Gleichartigkeit
<i>humus</i>	Humuserde (f.)
<i>hyalin</i>	hyalin durchsichtig
<i>hydraté</i>	wasserhaltig (von Gesteinen)
<i>hydrate de fer vitreux</i>	Glaskopf (m.)
I	
<i>identite</i>	Gleichartigkeit Uebereinstimmung
<i>identique</i>	gleichartig (v. Aussehen) übereinstimmend
<i>imprégnation</i>	Imprägnation (Loew.-Less.) (f.)
<i>impression</i>	Eindruck (m.)
<i>impressionné</i>	mit Eindrücken versehen
<i>inciser</i>	einschneiden
<i>incision</i>	Einschnitt (m.)

<i>inclinaison</i>	Neigung
<i>incliné</i>	abschüssig
<i>inclus</i>	eingelagert
<i>incrustation</i>	Krustenbildung
<i>incurvé</i>	gekrümmt eingebogen
<i>indestructible</i>	unzerstörbar
<i>industrie</i>	Arbeitsweise (Schwf.) (f.) Cultur (Kultur) (f.)
<i>industries</i>	Culturen (Verworn)
<i>industrie (époque) éburnéenne</i> (Piette)	Elfenbeinzeit
<i>industrie éolithique</i>	eolithische Arbeitsweise
<i>industrie néolithique</i>	neolithische Arbeitsweise
<i>industrie (époque) tarandienne</i> (Piette)	Renntier-Zeit
<i>industrie paléolithique</i>	palaeolithische Arbeitsweise
<i>infiltration</i>	Einsickerung
<i>instrument</i>	Werkzeug (n.) Gerät (n.)
<i>instrument à caractère agressif</i>	Kampfwerkzeug (n.)
<i>instrument amygdaloïde (Rut.)</i>	Faustbeil (n.) (Fäustel) [Schwf.] (Faustkeil [Bracht]) (Faustschlägel) (Schwf.)
<i>instrument composite (Rut.)</i>	Werkzeug zu verschiedenem Gebrauch
<i>instrument de percussion</i>	Schlagwerkzeug (n.)
<i>instrument de pierre</i>	Steinwerkzeug (n.)
<i>intégrité</i>	Vollständigkeit
<i>intégralité</i>	Ganzheit (f.)
<i>interglaciaire</i>	interglazial
<i>intermédiaire</i>	dazwischenstehend

interposition

Dazwischenstellung

*inventaire des industries*Culturbesitz (Verw.)
Culturinventar (Verw.)*isocèle (triangle)*

gleichschenkelig (Dreieck)

J*jade (m.)*

Jade (m.)

jadéite (f.)

Jadeit (m.)

*jais*schwarzer Bernstein
— Pechkohle (f.)

Gagat (m.)

jaspe (m.)

Jaspis (m.)

jaspe sanguin

Blutjaspis

jaspique

jaspisartig

*jaspoïde**jaune*

gelb

jaunâtre

gelblich

javelot

Wurfspieß (m.)

Lanze (f.)

jayet (Haüy.)

Pechkohle

*jet**jet (m.)*

Schleuderstein

jeu de la nature

lusus naturae

Naturspiel (n.)

joint

zusammengefügt

justaposé

nebeneinandergesetzt

L*labouré*

gepflügtes Land

lacté

milchfarbig

milchweiss

laiteux

milchfarbig

lame

Klinge (f.)

<i>lame-gralloir (Rut.)</i>	Hobelschaber Klinge (f.)
<i>lame-couteau</i>	messerförmiger Kieselspan
<i>lame de couteau</i>	Messerklinge
<i>lamelle</i>	Plättchen (n.)
<i>lance</i>	Lanze (f.)
<i>lancéolé</i>	lanzetförmig lanzetlich
<i>langue de chat (Somme)</i>	Faustbeil
<i>latéral</i>	seitlich
<i>latéralement</i>	(seitwärts) seitlich
<i>lavage</i>	Auswaschung
<i>lavé</i>	ausgewaschen
<i>laver</i>	auswaschen
<i>lenticulaire</i>	linsenförmig
<i>lessivage</i>	Auslaugung (f.) Auswaschung
<i>lessiver</i>	auswaschen auslaugen
<i>lessivé</i>	ausgewaschen ausgelaugt
<i>lieu</i>	Oertlichkeit
<i>sur le lieu</i>	an Ort und Stelle
<i>ligne droite</i>	gerade Linie
<i>ligne du milieu</i>	Mittellinie
<i>ligne médiane</i>	
<i>lignes concentriques ondoyantes</i>	konzentrische Wellenlinien
<i>ligne du bord</i>	Randlinie (Verw.)
<i>ligne bordante</i>	
<i>ligne de contingence</i>	Berührungslinie
<i>limon</i>	Schlamm Erde (Schlemmerde) Lehm (m.)
<i>limon argileux rougeâtre</i>	Löss (Lehm) (m.)

<i>limon blocailleux (Engerrand)</i>	Geschiebemergel
<i>limon fendillé (Ladrière)</i>	rissiger Lehm (m.)
<i>limon marin</i>	Schlick (m.)
<i>limoneux</i>	schlammerdig lehmig
<i>lisse (m.)</i>	Glätte (f.)
<i>lisse</i>	glatt
<i>lissoir</i>	Glätter (Glättstein) Riffelholz (n.)
<i>lissure</i>	Glätte (f.)
<i>lit</i>	Schicht (f.) Lager (n.)
<i>lit de sable</i>	Sandschicht
<i>lit du fleuve</i>	Flussbett (n.)
<i>localité</i>	Oertlichkeit
<i>localement</i>	stellenweise (an einer Stelle)
<i>longitudinal</i>	der Länge nach
<i>longitudinalement</i>	längseitig
<i>losange (f.)</i>	Raute (f.) (Rhombus)
<i>losangé</i>	rautenförmig rhombisch
<i>löss sableux</i>	sandiger Löss.
<i>lopin (Rut.)</i>	Kloss (m.) Brocken (m.)
<i>luisant</i>	Glanz (m.)
<i>luisant</i>	glänzend
<i>lustré</i>	
M	
<i>maillet</i>	Schläger (Schlägel) (m.)
<i>mailloche</i>	
<i>de main de l'homme</i>	Manufakt (Virchow) (n.) von Menschenhand

<i>bien en main</i>	handrecht (handlich)
<i>coup de main</i>	Handgriff (m.)
<i>malfaçon</i>	misslungene Form fehlerhafte Arbeit
<i>malréussi</i>	missglückt
<i>mamelon</i>	Höcker (am Knollen) (m.) Warze (f.)
<i>mamelonnage</i> } <i>moutonnement</i> } <i>au fond du glacier</i>	Kräuselung (im Gletschergrunde)
<i>manche</i>	Heft (n.) Griff (m.) Stiel (m.) Handhabe (f.)
<i>à manche de cachet</i>	petschaftförmig
<i>manganèse</i>	Mangan (n.)
<i>maniement</i>	Handhabung Führung
<i>maniable</i>	handlich handrecht
<i>manier</i>	handhaben
<i>manoeuvrer</i>	
<i>manoeuvre</i>	Handgriff (m.) Kunstgriff
<i>manquant le coup</i>	Vorbeifahren (beim Schlag) (n.) vorbeischlagend
<i>manqué</i>	missglückt (in der Form)
<i>marais</i>	Moor (n.) Morast (m.)
<i>marbre</i>	Marmor (m)
<i>marbre bréchoïde (Loew-Less.)</i>	Brocatelle (f.)
<i>marécage</i>	Moor
<i>marginal</i>	zum Rande gehörig. randlich

<i>marne</i>	Mergel (m.)
<i>marneux</i>	mergelartig (mergelig)
<i>marque</i>	Narbe (f.) (vom Kieselabspliss) Eindruck (m.)
<i>marque d'éclat</i>	Absplissnarbe
<i>marques de percussion</i>	Schlagmarken
<i>marques d'emploi</i>	Gebrauchsspuren Gebrauchsnarben
<i>marques distinctives</i>	Kennzeichen (Haupt-) Merkmale
<i>marques (prod. par la) de pression</i>	Druckmarken
<i>uarron</i>	kastanienbraun
<i>marteau-tranchant (Engerrand)</i>	Schneidehammer
<i>martelage</i>	Hämmern (n.) (Hämmerung)
<i>massue</i>	Keule (f.)
<i>masse d'armes</i>	Kriegskeule
<i>mat</i>	matt glanzlos
<i>mater</i>	mattschleifen
<i>matériaux bruts</i>	Rohstücke
<i>matière brute</i>	Rohstoff (m.)
<i>matière première</i>	
<i>matrice</i>	Muttergestein (n.)
<i>médian</i>	mittlerer
<i>ménagé</i>	ausgespart verschont
<i>ménagement</i>	Ausparung
<i>mer</i>	Meer (n.)
<i>méthode de percussion</i>	Schlagtechnik (f.)
<i>meule</i>	Mühlstein (m.)
<i>meule dormante (Rut.)</i>	Mahlstein (zum Handgebrauch)

<i>milieu</i>	Mitte (f.)
<i>mince</i>	dünn
<i>minceté</i>	Dünne (f.)
<i>minceur</i>	
<i>miné</i>	ausgewaschen
<i>mis à découvert</i>	blosgelegt freigelegt
<i>mobilier</i>	Ausstattung Gerät (n.)
<i>mode de confection</i>	Herstellungsweise (f.)
<i>molette mobile (Rut.)</i>	Reibstein zum Mahlen
<i>monceau de décombres</i>	(Schutthaufen) Schutthalde (f.)
<i>monde primitif</i>	Vorwelt (f.) Urzeit (f.)
<i>monture</i>	Fassung
<i>monuments mégalithiques:</i>	megalithische Denkmäler
<i>moraine</i>	Moräne (f.)
<i>moraine externe</i>	Altmoräne
<i>moraine de fond</i>	Grundmoräne
<i>moraine frontale</i>	Endmoräne
<i>moraine interne</i>	Jungmoräne
<i>moraine terminale</i>	Endmoräne
<i>moraine laterale</i>	Seitenmoraine
<i>morceler</i>	zerstückeln
<i>morcellement</i>	Zerstückelung
<i>morpholite (Ehrbg.)</i>	Brillenstein Augenstein (Loew.-Less.)
<i>morphologie</i>	Formbeschreibung (Formenlehre)
<i>mortier</i>	Mörser (m.)
<i>molte</i>	Kloss (m.)

<i>moucheté</i>	gesprenkelt
<i>moudre</i>	mahlen
<i>moulu</i>	gemahlen
<i>mouvement de va-et-vient</i>	Hinundherbewegung
<i>moyen</i>	mittlerer
<i>multangulaire</i>	vielkantig
	vieleckig
<i>multiforme</i>	vielförmig
<i>multiple</i>	vielfach
<i>multiplié</i>	vielfältig
<i>multisérié</i>	vielerichtig

N

<i>nappes (Loew.-Less.)</i>	Decken (Geol.)
<i>naturel</i>	natürlich
<i>néolithique (m.)</i>	Neolithicum (n.)
<i>époque néolithique (John Lubb.)</i>	neolithische Epoche
<i>nodosité</i>	Knoten (am Knollen) (m.)
<i>nodule</i>	Knötchen (n.)
<i>noduleux</i>	knötig (knotenreich)
<i>noirâtre</i>	schwärzlich
<i>normal</i>	regelrecht
<i>noyau</i>	Kern (m.)
<i>nucléus</i>	Nucleus (m.)
	Kernstein (E. Krause) (m.)
	Mutterkiesel (m.)
<i>nucléaire</i>	zum Kern gehörig

O

<i>objet à être modifié par l'outil</i>	Werkstück (Reulaux) (n.)
<i>objet à transformer au moyen d'un outil</i>	der zu gestaltende Körper

<i>oblique</i>	schief schräge
<i>obliquité</i>	Schiefheit
<i>obliquement tronqué</i>	schiefabgestutzt
<i>oblitération</i>	Verwischung
<i>oblitéré</i>	verwischt
<i>oblong</i>	oblong länglich
<i>obsidienne</i>	Obsidian (m.)
<i>obsidiane</i>	
<i>obsidienne hydratée (Loew.-Less.)</i>	Pechstein (m)
<i>ocre</i>	Ocker (m.) Gelberde
<i>ocreux</i>	ockerfarbig (ocherig)
<i>ogive</i>	Spitzbogen
<i>ogival</i>	spitzbogenförmig
<i>oligiste</i>	Rötel (m.)
<i>ondé</i>	getlammt (Kieselmasse)
<i>ondulations arquées</i>	Bogenwellen
<i>ondulations concentriques (Rut.)</i>	konzentrische Wellenlinien
<i>onglet</i>	Nageleinschnitt (an der Messerklinge) (m.)
<i>oolithe</i>	Rogenstein (m.)
<i>opérer</i>	bewirken hervorbringen
<i>os</i>	Knochen (m.)
<i>osselet</i>	Knöchelchen (n.)
<i>ossements</i>	Gebeine Knochen
<i>osseux</i>	knochig (knöchern)
<i>ossifère</i>	knochenführend
<i>outil de fortune (Rut.)</i>	zufälliges Werkzeug

<i>outil de percussion</i>	Schlagwerkzeug
<i>outillage</i>	Gerätschaften Handwerkzeug (n.)
<i>ouverture</i>	Oeffnung (f.)
<i>ouvragé</i>	ausgearbeitet (mit Mühe)
<i>ouvré</i>	gemodelt bearbeitet
<i>ovale ?</i>	oval
<i>ovalaire (Cap.)</i>	
<i>ovalaire</i>	eiförmig (Umriss)
<i>oval</i>	
<i>oviforme</i>	
<i>ovoïde</i>	eiförmig (körperl.)
<i>ovoïdal</i>	
<i>oxyde de manganèse vitreux</i> (Linck)	Glaskopf (m.)

P

<i>palafittes</i>	Pfahlbauten
<i>paléolithique (m.)</i>	Palaeolithicum (n.) (palaeolithische Zeit)
<i>paléolithique inférieur (R.)</i>	— älteres
<i>palethnologie (Mort.)</i>	Præhistorie (f.)
<i>palethnologue</i>	Præhistoriker (f.)
<i>pan (de pyramide.)</i>	Fläche (Seite)
<i>panaché</i>	buntgestreift
<i>parallélogramme</i>	Viereck, längliches
<i>partage en deux</i>	Halbierung
<i>partagé en deux</i>	gehälftet (halbiert)
<i>parure</i>	Putz (m.) Schmuck (m.)
<i>pâte (minér.)</i>	Gesteinsmasse Masse (f.)

<i>à pâte grenue</i>	gekörntes Gefüge
<i>à pâte fine</i>	feinkörnig
<i>à pâte vitreuse</i>	glasartig (glasig)
<i>patine</i>	Patina (f.)
<i>patiné</i>	patiniert
<i>détourné du corps (de l'opérateur manoeuvrant le racloir)</i>	pectofugal (Verworn)
<i>tourné vers le corps (de l'opérateur)</i>	pectopetal (Verworn)
<i>pédoncule (botan.)</i>	Stiel (m.)
<i>à pédoncule</i>	gestielt
<i>pelle</i>	Schaufel (f.)
<i>pendeloque</i>	Ohrgehänge (n.)
<i>pente</i>	Halde (f.)
<i>en pente</i>	Neigung (Topogr.)
<i>pente escarpée</i>	abschüssig
<i>perçage</i>	schroffer Abfall
<i>percer</i>	Durchbohren (n.)
	durchbohren
	durchlöchern
	durchstechen
	durchlöchen
<i>perché</i>	sitzend (aufsitzend)
<i>perçoir</i>	Durchbohrer
	Bohrer
	Durchlocher
<i>perçoir à chas</i>	Nadelohrbohrer
<i>percussion</i>	Schlag (m.)
	Zusammenstoß (m.)
<i>percuter</i>	schlagen
<i>percuteur</i>	Schläger
	Fausthammer (m.)
	Abspleisser (Schwf.)
<i>percuteur-anneau</i>	Ringschläger

<i>percuteur-baltoir</i>	Schläger (Schlägel)
<i>percuteur composé (Rut.)</i>	vielseitiger Schläger
<i>percuteur-éclateur</i>	Behaustein (E. Krause) (Haustein (Verworn.))
<i>percuteur (de débitage)</i>	Behaustein (E. Krause) (Haustein (Verworn.))
<i>percteur-disque</i>	Scheibenschläger
<i>percuteur à pic</i>	Spitzschläger
<i>percuteur pointu (Rut.)</i>	
<i>percuteur tranchant (Rut.)</i>	schneidige Schlagwaffe
<i>perfection</i>	Vollkommenheit
<i>perforer</i>	durchbohren durchstechen. durchlochen
<i>perforation</i>	Durchbohrung
<i>période interglaciaire</i>	Interglazialzeit Rückzug der Gletscher (m.) Schwinden der Vergletsche- rung (n.)
<i>perméable</i>	durchlässig
<i>pétrification</i>	Versteinerung
<i>pétrifié</i>	versteint
<i>pétrosilex (Loew.-Less.)</i>	Felsit (Felsitfels)
<i>phase de repos</i> (du bord des glaciers)	Stillstandslage (des Gletscher- randes) (f.)
<i>phase d'arrêt</i> —	
<i>phase de retrait des glaces (Rut.)</i>	Rückzugsphase der Gletscher Interglazialzeit (f.)
<i>phénomènes du ricochet</i>	Prellerscheinung (Verw.)
<i>phénomènes de la percussion</i>	Schlagerscheinungen
<i>phthanite (Loew.-Less.)</i>	Kieselschiefer Hornschiefer Phtanit (Hauy) (m.)

<i>pic</i>	Picke (f.) Spitzhaue (f.)
<i>à pic</i>	schroff
<i>pic-ciseau (Cap.)</i>	Spitzmeißel (m.)
<i>pic double (R.)</i>	Doppelpicke (f.)
<i>pièces fracturées</i>	zerbrochene Stücke
<i>pièces reprises</i>	wiedergebrauchte Stücke
<i>pièces réutilisés</i>	(wiederholt in Gebrauch genommene)
<i>pierre à aiguiser</i>	Schleifstein
<i>pierre à broyer</i>	Reibstein
<i>pierre à brunir</i>	Glätter (Glättstein)
<i>pierre calcaire</i>	Kalkstein
<i>pierre dormante (Rut.)</i>	Amboss (m.)
<i>pierre d'Égypte</i>	Achatkiesel (m.)
<i>pierre à fusil</i>	Flintenstein Feuerstein
<i>pierres figurées (Rut.)</i>	Steinbilder
<i>pierres figures (Thieullen)</i>	Figurensteine
<i>pierre de foudre</i>	Donnerkeil (m.) (Steinbeil)
<i>pierre de jet</i>	Wurfstein Wurfgeschofs (n.) Schleuderstein
<i>pierre à lunette (Delanoue)</i>	Morpholith (Ehrenberg) Brillenstein Augenstein (Loew.-Less.)
<i>pierre polie</i>	polierter Stein
<i>pierre taillé</i>	geschlagener Stein
<i>pierre de taille</i>	Bruchstein Quaderstein
<i>pierre travaillé (Rut.)</i>	Stein (bearbeiteter bezw. in Arbeit genommener)

<i>pilon</i>	Stößel (m.) Keule (f.) Mörserkeule
<i>pilon à broyer</i>	Reibekeule
<i>pilon écrasoir</i>	Mörserkeule
<i>pincé</i>	eingeklemmt
<i>pioche</i>	Hacke (f.) Steinhaue (f.)
<i>piochage</i>	Hacken (n.)
<i>pique</i>	Spiess (m.)
<i>piquage (Cap.)</i>	Picken (n.)
<i>piriforme</i>	birnförmig
<i>pilon arrondi</i>	Kuppe (f.)
<i>placement à découvert</i>	Freiliegen (n.) (Freilegung)
<i>plan</i>	ebene Fläche Fläche (Seite)
<i>plan de percussion (Mort.)</i>	Schlagfläche
<i>plan de frappe</i>	(Schlagplan)
<i>plan d'éclatement</i>	Spaltungsfläche
<i>plan</i>	flach
<i>plano-convexe</i>	plan-konvex
<i>plaque</i>	Platte (f.) Scheibe (f.)
<i>en plaque</i>	plattenförmig
<i>plastique</i>	plastisch
<i>plasticité</i>	Plastizität (f.)
<i>plat</i>	eben flach
<i>pli</i>	Falte (f.)
<i>poche (d'une couche)</i>	Falte (der Schicht)
<i>poignard</i>	Dolch (m.)

<i>poignée (d'écéc)</i>	Heft (n.)
	Knauf (m.)
<i>poignée</i>	Handhabe (f.)
	Griff (m.)
<i>poinçon</i>	Vorstecher (m.)
	Pfriem (m.)
	Stichel (m.)
	Grabstichel
<i>point</i>	Punkt (m.)
<i>point central</i>	Mittelpunkt
<i>point de contact</i>	Berührungspunkt
<i>point de frappe (Mort.)</i>	Schlagpunkt
<i>point de touche</i>	Anschlagspunkt
	Treffpunkt
<i>point touchant</i>	Berührungspunkt
<i>point de pression</i>	Druckpunkt
<i>pointe</i>	Spitze (f.)
<i>à pointe aiguë</i>	scharfspitzig
<i>pointe à main (Mort.)</i>	Spitzschaber (Spitzenschaber)
	Handspitze
<i>pointe-racloir</i>	Schaberspitze
<i>pointe-dièdre</i>	Dièderspitze (Schwf.)
<i>pointe de lance</i>	Lanzenspitze
	Lanzenblatt (n.)
<i>pointe de flèche</i>	Pfeilspitze
<i>pointe de trait</i>	
<i>pointerolle</i>	Spitzhammer (m.)
<i>pointillé</i>	punktiert
<i>pointu</i>	zugespitzt
	gespitzt
	spitz
<i>poli</i>	poliert

<i>poli (m.)</i>	Glätte (f.) Schliff (m.)
<i>polissage</i>	Abschleifen (n.) (Abschleifung) Polierung Glättung (Glätten) (n.)
<i>polissoir</i>	Riffelholz (n.) Glätter (Glättstein) Polierblock (Polierstein) (m.)
<i>polissure</i>	Politur (f.)
<i>polyédrique</i>	vielseitig
<i>polygone</i>	Vieleck (n.)
<i>polygone</i>	vieleckig
<i>polymorphe</i>	vielgestaltet
<i>porcelainé (Cap.)</i>	porzellanartig
<i>porcelanique</i>	
<i>porphyre</i>	Porphyr (m.)
<i>porphyre quartzifère (Loew.-Less.)</i>	Quarzporphyr (m.)
<i>(période) postérieure</i>	jüngere (Periode)
<i>poudingue (m.)</i>	Nagelfluhe (f.) Puddingstein
<i>poupées (timen à) (Somme)</i>	Lössmännchen
<i>pourtour angulaire</i>	Kantenrand (m.)
<i>poussée (f.)</i>	Schieben (n.) (Geschiebe) (n.)
<i>poussée de glaciaire?</i>	Gletscherschub (m.)
<i>pousser</i>	stofsen schieben
<i>préhension</i>	Greifen (n.) Ergreifen (n.) Angreifen (n.) Anfassen (n.) Handhabung (Griff)
<i>préhistoire (Engerrand)</i>	
<i>préhistorique (m.)</i>	Praehistorie (f.)

<i>préhistorique</i>	praehistorisch vorgeschichtlich
<i>préhistorien</i>	Prähistoriker
<i>préhomme (Engerrand)</i>	Vormensch
<i>présence</i>	Vorkommen (n.)
<i>pression</i>	Druck (m.) Pressung
	Bedrängnis (Hahne) (f.)
<i>pression tournante</i>	drehende Pressung
<i>pression (par)</i>	Abdrücken (durch) (n.)
<i>primitif</i>	ursprünglich roh
<i>primitifs</i>	Urmenschen
<i>procès (anat.)</i>	Fortsatz (m.)
<i>progression des glaces</i>	Kommen der Gletscher (n.) (Vorstoss)
<i>produit de la main d'homme</i>	Manufakt (Virchow) (n.) Artefakt (n.)
<i>production de la nature</i>	Naturprodukt (n.)
<i>projectile</i>	Wurfgeschofs (n.)
<i>proéminence</i>	Hervorspringen (n.)
<i>prominence</i>	Vorsprung (m.) Vorstehen (n.)
<i>proéminent</i>	hervorragend
<i>prominant</i>	vorspringend
<i>proportion</i>	Ebenmass (n.)
<i>proportionné</i>	gleichmässig
<i>protohistorique (m.) (Mort.)</i>	Frühgeschichte
<i>prolubérance</i>	Höcker (am Knollen) (m.)
<i>pyromaque</i>	feuergebend (silex)

Q

<i>quadrangulaire</i>	vierkantig
<i>quadrilatéral</i>	vierseitig
<i>à quatre faces</i>	
<i>quartz</i>	Quarz (m.)
<i>quartzeux</i>	quarzartig (quarzig)
<i>quartzite</i>	Quarzit (m.)
<i>quaternaire (m.)</i>	Quartär (n.)

R

<i>rabot</i>	Hobel (m.)
<i>rabotage</i>	Abhobellung
<i>raccourci</i>	kurz
<i>raclage (Rut.)</i>	Schaben (n.)
<i>racloir</i>	Schaber
<i>racloir arqué</i>	Bogenschaber
<i>racloir-anneau</i>	Ringschaber
<i>racloir à bec</i>	Hakenschaber
<i>racloir à dos plat (Rut.)</i>	geradrückiger Schaber
<i>racloir à dos rectiligne</i>	
<i>racloir à encoche (Rut.)</i>	Kerbschaber
<i>racloir en forme de cœur</i>	Herzschaber
<i>racloir pédonculé</i>	Stielschaber
<i>racloir à pédoncule</i>	
<i>racloir pointu</i>	Spitzschaber
<i>racloir-rabot</i>	Hobelschaber
<i>racloir à tranchant convexe</i>	Rundschaber (Verw.)
<i>racloir à tranchant rectiligne</i>	Geradschaber
<i>racloir à tranchant concave</i>	Hohlschaber
<i>raie</i>	Schramme (f.)

<i>rainure</i>	Rinne (f.) Fuge (f.) Furche (f.) Falz (m.)
<i>ramure</i>	Geweih (n.) Hirschgeweih
<i>rangé en ligne</i>	gereiht
<i>rangée</i>	Reihe (f.)
<i>raréfié</i>	seltengeworden
<i>rattissage</i>	Abschürfung (f.)
<i>raviné</i>	ausgehölet
<i>ravinement (Rut.)</i>	Aushölung Durchwühlung (Schluchtbildung)
<i>ravivé</i>	geschärft
<i>rayé</i>	gestreift
<i>rebond</i>	Rückprall (m.)
<i>rebondissement</i>	Abprall
<i>rebondir</i>	zurückprallen
<i>rebord</i>	Gesims (n.) (erhöhter Rand) Rand, vorspringender Randleiste (erhöhter Rand) (f.)
<i>rebut</i>	Ausschuss (m.)
<i>rebuts</i>	Abfälle
<i>réceptient</i>	Behälter
<i>rectangle</i>	Rechteck (n.) Viereck, rechtwinkliges
<i>rectangulaire</i>	rechtwinklig
<i>rectiligne</i>	geradlinig
<i>recul des glaces (Rut.)</i>	Schwinden (n.) (Rückzug) der Vergletscherung
<i>recourbé</i>	gekrümmt umgebogen
<i>refoulement</i>	Zurückströmen (n.)

<i>refouler</i>	zurückdrängen zurückströmen
<i>regression</i>	Zurückweichen (des Eises) (n.)
<i>regulier</i>	regelmässig gleichmässig
<i>régularité</i>	Regelmässigkeit
<i>rejaillissement</i>	Abprall (m.)
<i>rejets</i>	Abfälle (m.)
<i>relevé</i>	aufgehoben aufgerichtet erhaben verdickt
<i>remparts de blocaux</i>	Geschiebewälle
<i>remplissage</i>	Ausfüllung
<i>renflé</i>	angeschwollen geschwollen bauchig
<i>renflement</i>	Anschwellung
<i>rénaire (Cap.)</i>	nierenförmig
<i>repaire</i>	Höhle (von Tieren) (f.)
<i>répandu</i>	ausgebreitet
<i>repoli</i>	wiederpoliert
<i>repoussoir</i>	Stemmeisen (n.)
<i>repris</i>	wieder in Angriff genommen (wiedergebraucht)
<i>reproduction</i>	Wiederholung (der Arbeit)
<i>résinite (Rames)</i>	harzartig
<i>résinoïde (d' Ault)</i>	
<i>reste</i>	Rest (m)
<i>restant</i>	Ueberrest
<i>retaille</i>	Abschlag (Friedel) (m.) Abspliss (Abspleisse) (m.) Beschneiden (n.) Wiederbehauung

<i>retaillement</i>	Zugehauensein (n) Beschneiden (n.)
<i>retailer</i>	beschneiden nochmals zuschneiden
<i>retailé</i>	von neuem zugehauen wiederbehauen
<i>retouche</i> <i>retouches</i>	Randschärfung (Schwf.) Dengelung (Virchow) Randschartung Schartungen (Klaatsch)
<i>retouché</i>	gedengelt (von Kieselspl.)
<i>retoucher</i>	dengeln (der Kieselsplitter) (d. i. Randschärfen durch Häm- mern) (Virchow)
<i>retouché sur le pourtour</i>	rundum bearbeitet (-gedengelt)
<i>retouche du bord</i>	Randbehauung (Verw.)
<i>retouche croisée</i> <i>retouche inverse</i> (Cap.)	Dengelung, entgegengesetzte (oben u unten) Abwechselung der Dengelungs- richtung
<i>retouche inverse</i> (Rut.) (neolith.)	Dengelung durch „Verfester“ (Reulaux) passive Dengelung (Schwf.)
<i>retouche des facettes</i> (retaille)	Flächenbehauung
<i>retouche marginale</i>	Randschärfung
<i>retouche poussée à bout</i> (Rut.)	Ueberdengelung (Schwf.)
<i>retouche par pression</i>	Drückdengelung (Schwf.)
<i>retouche de rempart</i> (Cap.)	wallförmige Randschärfung
<i>retouche successive</i>	wiederholte Dengelung
<i>retouche d'utilisation</i> (Rut.)	Dengelung(derNutzbarmachung) zur in Gebrauchnahme
<i>retouchoir</i>	Randschärfer
<i>retouchoir éclateur</i> (de P.)	Dengelstock (-Stein) (Dengler)

<i>retouchoir de compression</i>	Drückdengler (Drücker) Drückstab (E. Krause) (m.)
<i>retrait des glaces</i>	Postzeit (Penck) Schwinden (Rückzug) der Vergletscherung Zurückweichen (des Eises) (n.) Rückzug der Gletscher (m.)
<i>retranchement</i> <i>(des tubercules géants)</i>	Ausmerzung (von unbequemen Höckern) Wegschlagen (n.)
<i>retrancher</i>	bescheiden
<i>rétréci</i>	schmäler werdend eingeschnürt
<i>rétrécissement</i>	Einschnürung Schmalheit
<i>revers</i>	Rückseite (f.)
<i>rhombe (m.)</i>	Raute (f.) (Rhombus (m.))
<i>rhombé</i>	rautenförmig
<i>en rhombe</i>	
<i>rhomboïdre</i>	Raute, längliche
<i>ride</i>	Runzel (f.) Falte (f.)
<i>ricochet</i>	Rückprall (m.) Zurückprallen (n.)
<i>roc</i>	Fels (m.)
<i>roche</i>	Felsen (m.)
<i>rocher</i>	
<i>rocailloux (rocheux)</i>	felsig
<i>roches calcaires</i>	Kalkgebirge (n.)
<i>roches détritiques</i>	Konglomeratgestein (n.) Detritus (m.)
<i>roche quartzeuse</i>	Quarzfels (m.)
<i>rognon</i>	Knollen (m.) Niere (f.)

<i>rognon silicieux</i>	Knauer (m.)
<i>rognon brut</i>	Kieselknollen (m.)
	Rohkiesel (m.)
	Naturkiesel (m.) (Naturknollen)
<i>simples rognons bruts (Rut.)</i>	ganze Knollen
<i>rognon matrice</i>	Mutterkiesel
<i>rognon originel</i>	Originalkiesel
<i>rognures</i>	Abfälle
<i>rond</i>	rund
<i>rondelle</i>	Rundmeißel (m.)
<i>rondeur</i>	Rundung
<i>rostriforme</i>	schnabelförmig
<i>rougeâtre</i>	rötlich
<i>rouge-brun</i>	rotbraun
<i>rouille</i>	Rost (m.)
<i>rouilleux</i>	rostfarbig
<i>rubigineux</i>	
<i>roulage</i>	Gerolltwerden (n.)
<i>roulis (Cap.)</i>	Rollen (Rollung)
	Rollwirkung
	Abrollung
<i>roulé</i>	abgerollt
	gerollt
<i>rubané</i>	gebändert
<i>rugueux</i>	runzelig
<i>ruissellement (?)</i>	Rieselung (Goldschmidt)
	(Verwitterungerssch.)
<i>rupture</i>	Zerspaltung
	Bruch

S

<i>sable</i>	Sand (m.)
<i>sable calcaire (Loew.-Less.)</i>	Kalksand

<i>sable fluviatile</i>	Flusssand
<i>sable de rivière</i>	
<i>sable glauconifère (Rut.)</i>	Grünsand
<i>sable micacé</i>	Glimmersand
<i>sable quartzeux</i>	Quarzsand
<i>sable spathique</i>	Spatsand
<i>sableux</i>	sandig
<i>sablonneux</i>	
<i>sablère</i>	Sandgrube (f.)
<i>sablonnière</i>	
<i>sabot d'âne</i>	Eselshuf (m.) (nucleus) (Schwf.)
<i>sagaie</i>	Lanze (f.)
<i>sagitté (botan.)</i>	pfeilförmig
<i>saillie</i>	Anschwellung Vorsprung (m.) Erhöhung Buckel (m.)
	vorspringend
<i>saillant</i>	absprengen
<i>sauter</i>	
<i>faire sauter</i>	
<i>fait sauter</i>	abgesprengt
<i>schiste</i>	Schiefer (m.)
<i>schisteux</i>	schieferig
<i>scie</i>	Säge (f.)
<i>sciage</i>	Sägen (n.)
<i>scorie</i>	Schlacke
<i>section</i>	Durchschnitt (m.)
<i>section (p. e. d'un cylindre)</i>	Abschnitt (m.) (z. B. eines Cylinders)
<i>section conique</i>	Kegelschnitt (m.)
<i>section de sphère</i>	Kugelschnitt
<i>à section longitudinale</i>	im Längsschnitt

<i>à section transversale</i>	im Querschnitt
<i>segment</i>	Abschnitt
<i>semilunaire (Cap.)</i>	halbmondförmig
<i>sens de la percussion</i>	Schlagrichtung
<i>sédiment</i>	Ablagerung
<i>sédimentation</i>	Schichtenablagerung
<i>série</i>	Reihe (f.)
<i>séries d'éclats de raccordement</i>	Zusammenfließen (n.) (von Ab- splissflächen)
<i>serrement</i>	Bedrängniss (m.) (Hahne)
<i>serpentine (m.)</i>	Serpentin (m.)
<i>ayant servi</i>	gebraucht abgenutzt
<i>signes</i>	Merkmale Kennzeichen
<i>silex</i>	Flint (m.) Kiesel (m.) Kieselstein Feuerstein
<i>silex calcedonique (d'Ault.)</i>	Chalcedon-Kiesel
<i>silex corné</i>	Hornstein
<i>silex débité (restant du)</i>	Nucleus (m.)
<i>silex pyromaque</i>	Feuerstein
<i>silex roulé</i>	Rollkiesel (m.)
<i>silex taillé</i>	Kieselmanufakt (n.) zugehauener Kiesel
<i>silex travaillé</i>	bearbeiteter Kiesel
<i>silex ouvré (Commont)</i>	in Arbeit genomme Kiesel Kieselmanufakt (n.)
<i>silex utilisés</i>	verwandte Kiesel
<i>silicate</i>	Kieselsäure (k. saures Salz) (f.)
<i>silicé</i>	kieselig (kieselartig)
<i>silicieux</i>	

<i>Si. Silicium (Chim.)</i>	Kiesel (Kieselstoff) (m.)
<i>silice</i>	Kieselerde (f.)
<i>sillon</i>	Rille (f.)
	Furche (f.)
	Riefe (f.)
	Runzel (f.)
<i>sillon d'emmanchement</i>	Schaftrille (am Steinbeil)
<i>silloné</i>	gefurcht
<i>silloné de rides</i>	runzelig
<i>sinué (bot.)</i>	gebuchtet
	buchtig
<i>sinuosité</i>	Ausbuchtung
	Krümmung
<i>sinuosités</i>	Buchten
<i>site</i>	Lage (f.)
<i>sol</i>	Boden (m.)
<i>sol marécageux</i>	Moorgrund (m.)
<i>sommet</i>	Endspitze (f.)
	Ende (n.)
<i>soulevement</i>	Hebung (des Landes)
<i>sousjacent</i>	darunterliegend
<i>spatule</i>	Spatel (m.)
<i>spatulé</i>	spatelförmig
<i>sphère</i>	Kugel (f.)
<i>sphérique</i>	kugelförmig
	sphärisch
<i>sphéroïdal</i>	sphäroïdal
<i>sphéroïde</i>	Sphaeroid (n.)
<i>stade</i>	Stadium (n.)
<i>stéatite</i>	Speckstein (m.)
<i>strate</i>	Schicht (f.)
<i>stratification</i>	Schichtung

<i>structure rubanée (Loew.-Less.)</i>	Bandstruktur (f.)
<i>subcirculaire (Rut.)</i>	rundlich
<i>subulé (botan.)</i>	pfriemförmig
<i>superficie</i>	Flächenraum (m.) Oberfläche (f.)
<i>superposition</i>	Aufschichtung Uebereinanderliegen (n)
<i>surbaissé</i>	zusammengedrückt gedrückt (von d. Form)
<i>surface</i>	Oberfläche (f.)
<i>de surface</i>	oberflächlich
<i>surface de casse (de l'éclat)</i>	Sprengfläche (Sprungfläche)
<i>surface de fracture (Rut.)</i>	Spaltungsfläche
<i>surface de clivage</i>	Bruchfläche Ablösungsfläche (am Abspliss) Abtrennungsfläche
<i>surface plane</i>	ebene Oberfläche
<i>surfaces de frottement (Loew.-Less.)</i>	Schliiffflächen
<i>surplomb</i>	Schiefstehen (n.)
<i>en surplomb</i>	schiefstehend
<i>survivance (Rut.)</i>	Ueberleben (n.) Ueberdauern (n.)
<i>symétrie</i>	Ebenmaass (n.)
<i>symétrique</i>	gleichmässig ebenmässig
<i>synchrone</i>	gleichzeitig
<i>synchronique</i>	
<i>synchronisme</i>	Gleichaltrigkeit Gleichzeitigkeit

T

<i>tabulaire</i>	plattenförmig
<i>taillant en biseau</i>	schräge Schneide

<i>taillant en gouge</i>	Hohlschneide
<i>taille</i>	Zuschnitt (m.) Schnitt Behauen (Behauung) Bearbeitung
<i>taillé à grands coups</i>	grob zugehauen
<i>tailler</i>	behauen
<i>talon</i>	Kolben (m.) (K.-ende, Kolben- absatz Knollenbasis (f.) Zapfen (Höcker) (m.) Griffkolben (m.) Böschung (f.) Kieseldecke (f.) Kieselschicht (f.) (feste)
<i>talon pour la préhension</i>	Zwickbohrer (m.) Hohlbohrer
<i>talus</i>	Einsinken (der Schicht) (n.) Senkung (f.) Sinken (n.)
<i>tapis de silex (Rut.)</i>	Haufen (m.)
<i>tarrière</i>	Schutthalde (f.) Schutthaufen (m.)
<i>tassement</i>	Steinhaufen
<i>tas</i>	Kieseltechnik (f.)
<i>tas de décombres</i>	Tektonik (f.) Gebirgsbau (m.)
<i>tas de pierre</i>	matte Färbung
<i>technique des silex taillés</i>	Zeuge (m.) (Hügel)
<i>tectonique (f.)</i>	Klüftungstendenz (f.)
<i>teinte mate</i>	
<i>témoin (colliné)</i>	
<i>tendance à éclater</i>	
<i>tendance d'éclatement</i>	
<i>tendance de fendillement</i>	
<i>tension</i>	Spannung Bedrängniss (Hahne) (f.)

<i>temps préhistoriques</i>	Vorzeit (f.)
<i>temps primitifs</i>	
<i>temps protohistoriques (Brocca.)</i>	Frühgeschichte (f.)
<i>terme technique</i>	Kunstausdruck (m.)
<i>terrain</i>	Frdreich (n.) Boden (m.)
<i>tétragone</i>	Viereck (n.)
<i>tétragone (botan.)</i>	vierkantig
<i>tors (torse)</i>	gewunden
<i>tordu</i>	gedreht
<i>tout autour</i>	ringsherum
<i>tourmenté (Rut.)</i>	hinuntergewunden
<i>trace</i>	Narbe (f.)
<i>trace d'éclat</i>	Absplissnarbe
<i>trace de départ</i>	Abspleissungsnarbe
<i>traces d'emploi</i>	Benutzungsspuren
<i>traces d'usage (de P. Cap.)</i>	Abnutzungsmarken
<i>traces d'usure</i>	Bearbeitungsspuren Gebrauchsspuren Abnutzungsmarken
<i>traces de martelage (Rut.)</i>	Hämmerungsmarken
<i>traces d'utilisation</i>	Spuren des Gebrauchs (der Verwendung)
<i>traits essentiels</i>	Hauptmerkmale
<i>tranchant (m.)</i>	Schneide (f.)
<i>tranchant</i>	scharfkantig schneidig
<i>(fort) tranchant</i>	haarscharf
<i>tranchant à deux versants</i>	nach beiden Seiten abge- schrägte Schneide
<i>tranchant de raclage</i>	Schabekante (Verw.)
<i>tranchant transversal</i>	Querschneide
<i>à tranchant vif</i>	scharfschneidig

<i>tranchant longitudinal</i>	Längsschneide (f.)
<i>tranchant originel</i>	Originalschneide
<i>tranchant naturel (de l'éclat non retouché)</i>	Naturschneide (am ungedengelten Absplifs)
<i>tranche</i>	Scheibchen (n.) Scheibe (f.)
<i>tranchée</i>	Graben (m.)
<i>tranchet</i>	Kneif (Ledermesser) (m.)
<i>tranchoir (Rut.)</i>	Hackmesser (n.)
<i>translucide (Rut.)</i>	durchsichtig durchscheinend
<i>transpercer</i>	durchbohren, durchlochen, durchstechen
<i>transversalement</i>	quer. verquer
<i>transversal</i>	quer
<i>transverse en travers</i>	
<i>trapézoïde</i>	Viereck, (n) unregelmässiges
<i>travail</i>	Arbeit (f.)
<i>travailler</i>	bearbeiten
<i>travers</i>	Querdurchmesser (m.)
<i>travertin</i>	Travertin- (m.) Kalktuff (m.)
<i>treillis</i>	Flechtwerk (n.)
<i>triage</i>	Auslesung Auslesen (n.) Sichten (n.) (Sichtung)
<i>trié</i>	ausgelesen sortiert
<i>triangle</i>	Dreieck (n.)
<i>triangle équilatéral</i>	gleichschenkliges Dreieck
<i>triangle isocèle</i>	gleichseitiges Dreieck
<i>triangulaire</i>	dreieckig

<i>trident</i>	Dreizack (m.)
<i>trièdre</i>	dreiflächig (dreiseitig)
<i>trigone</i>	dreikantig
<i>à trois arêtes</i>	
<i>triquèdre</i>	dreieckig
<i>tritrateur</i>	Zerreiber (m.)
<i>trituration</i>	Zermahlung Zerreibung
<i>triturer</i>	zerreiben zerstossen
<i>trogodyte</i>	Höhlenbewohner
<i>tronçon (p. e. d'un cylindre)</i>	Abschnitt (m.) (z. B. eines Cylinders)
<i>tronqué</i>	abgestutzt gestutzt
<i>trou</i>	Loch (n.)
<i>troué</i>	löcherig durchlöchert
<i>trouer</i>	durchlöchern, durchlochen, durchstechen
<i>truelle</i>	Mauerkelle (f.)
<i>tubercule (Rut.)</i>	Fortsatz (am Kieselknollen) (m.) Knoten (am Knollen) Höcker (m.)
<i>tubulaire</i>	röhrenförmig
<i>tuf calcaire (Loew.-Less.)</i>	Kalktuff (m.)
<i>tuf silicieux (Loew.-Less.)</i>	Kieselsinter (Kieselstuf) (m.)
<i>tuyau</i>	Röhre (f.)
U	
<i>uniface (Cap.)</i>	einseitig
<i>unilatéral</i>	
<i>usagé (Cap.)</i>	gebraucht (abgenutzt)
<i>usé</i>	abgenutzt

<i>ustensile</i>	Gerät (n.)
<i>usure</i>	Abwetzung Abnutzung Gebrauchsabnutzung
<i>utilisable</i>	verwendbar
<i>utilisation (Rut.)</i>	Verwendung Benutzung Nutzbarmachung Gebrauch (m.) (in Gebrauch- nahme) Gebrauchmachen (n.)
<i>utilisé (Rut.)</i>	in Anwendung gebracht (s. nutzbar) benutzt (in Gebrauch genommen) nutzbar gemacht
<i>utiliser</i>	in Gebrauch nehmen

V

<i>vacuolaire</i>	blasig
<i>variante</i>	Spielart (der Gestalt) (f.)
<i>variété</i>	Abart (f.) Spielart Varietät (f.)
<i>veine</i>	Ader (f.)
<i>vernis</i>	Lack (m.) Glasur (f.)
<i>vernisseur</i>	lackieren
<i>vernissure</i>	Glasierung Lackieren (n.)
<i>vif</i>	scharfkantig
<i>à vive arête</i>	
<i>virgulé (Rut.)</i>	kommaförmig
<i>vitré</i>	glasartig
<i>vitreux</i>	

*vitriification**vitriifié**vivacité des arêtes (Cap.)**voie de la main**vulcanique**en vague épars**vrille*

Frittung (f.)

gefrittet

Scharfkantigkeit

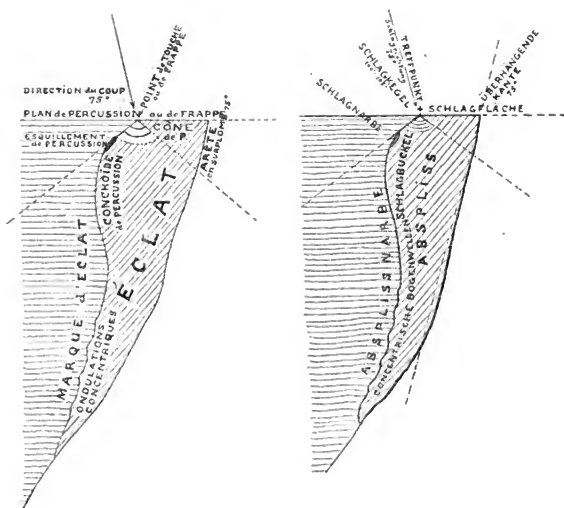
Vola manus (Verw.)

vulkanisch

durcheinander ausgebreitet

Drillbohrer

Bohrer (m.)



Schéma

illustrant les conditions dans lesquelles s'opère le débitage intentionnel.

Druck von W. Poßmetter in Berlin



RETURN TO the circulation desk of any
University of California Library
or to the
NORTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY
Bldg. 400, Richmond Field Station
University of California
Richmond, CA 94804-4698

ALL BOOKS MAY BE RECALLED AFTER 7 DAYS

- 2-month loans may be renewed by calling (510) 642-6753
 - 1-year loans may be recharged by bringing books to NRLF
 - Renewals and recharges may be made 4 days prior to due date.
-

DUE AS STAMPED BELOW

SENT ON ILL

NOV 19 2001

U. C. BERKELEY

12.000 (11/95)

U. C. BERKELEY LIBRARIES



C043922512

179689

Schweinfurth

